FF COMMUNICATIONS

EDITED FOR THE FOLKLORE FELLOWS

BY

JOHANNES BOLTE
BERLIN

KAARLE KROHN
HELSINKI

AXEL OLRIK
COPENHAGEN

C. W. von SYDOW
LUND

N:o 25

HAMINA 1919
SUOMALAISEN TIEDEAKATEMIAN KUSTANTAMA
PUBLISHED BY THE FINNISH ACADEMY OF SCIENCE

FF COMMUNICATIONS N:o 25

ESTNISCHE
MÄRCHEN- UND SAGENVARIANTEN

VERZEICHNIS

DER ZU DEN HURT'SCHEN HANDSCHRIFTSAMMLUNGEN
GEHÖRENDEN AUFZEICHNUNGEN
MIT DER UNTERSTÜTZUNG

DER FINNISCH-UGRISCHEN GESELLSCHAFT

AUSGEARBEITET VON

ANTTI AARNE

HAMINA 1918,
SUOMALAISEN TIEDEAKATEMIAN KUSTANTAMA

Hamina, Haminan Suomal. Sanomalehti- ja Kirjapaino-O.Y. 1918

Est.

Bibliotheca Universitatis Tartuensis (Dorpatensis)
1998. 3798.

2914

Vorwort.

Bei dem kleinen estnischen Volk sind so grosse Mengen Volksdichtungen verschiedener Art aufgezeichnet worden, dass nur wenige Völker in dieser Hinsicht mit ihm zu vergleichen sind. An der Sammelarbeit haben unzählige Estländer verschiedenen Standes teilgenommen; Leiter der Arbeit sind Doktor *J. Hurt* und Pastor *M. J. Eisen* gewesen. Als Hurt zum grossen Leide des estnischen Volkes im Jahre 1907 starb, wurden seine grossartigen Handschriftsammlungen nach Helsingfors gebracht, wo sie vorläufig von der Finnischen Literaturgesellschaft verwahrt werden. Eisens Sammlungen sind in seinem Eigenbesitze in Dorpat, wo er zur Zeit wohnt. Beide enthalten neben anderer Volksdichtung auch zahlreiche Märchen und Sagen. Bei Hurt beläuft sich die Anzahl der Märchen und Sagen bis auf über 10,000, bei Eisen wenigstens bis auf 14,000. Letzterwähnter hat auch eine Menge Märchenaufzeichnungen im Druck veröffentlicht. Sie sind zum grössten Teil in Form kleiner Bücher erschienen, deren Anzahl sehr bemerkenswert ist (FFC Nr. 14, S. 64).

Als der internationale Forscherbund „Folklore Fellows" für vergleichende Forschung der Volksmärchen inhaltsmässige Verzeichnisse von Märchen verschiedener Völker herauszugeben begann, richtete er sein Augenmerk schon gleich zu Anfang auch auf die estnischen Aufzeichnungen. Das Ordnen der zu den Handschriftsammlungen von Hurt gehörenden estnischen Märchen wurde Unterzeichnetem anvertraut. Andere Arbeiten haben das Fertigstellen des Ver-

zeichnisses verzögert, jetzt aber tritt es endlich zur Benutzung der Forscher an die Öffentlichkeit.

Als Grundlage des Verzeichnisses hat das vom Unterzeichneten im Jahre 1911 veröffentlichte „Typenverzeichnis" (FFC Nr. 3) gedient. Solche Märchentypen, die in dem Typenverzeichnisse nicht vorkommen, sind hinzugefügt. Sie sind mit einer kurzen Inhaltsangabe versehen und zur Unterscheidung von den ursprünglichen Typen des Verzeichnisses mit einem Stern bezeichnet. Es soll jedoch betont werden, dass die neuen Nummern nur für dieses estnische Verzeichnis gelten, und keineswegs dauernd zum Typenverzeichnis gehören. Einige von ihnen werden ohne Zweifel künftighin in dem Typenverzeichnisse einen bestehenden Platz erhalten, andere jedoch sind lokale oder zufällige estnische Bildungen, die keine weitere Verbreitung haben.

Die verhältnismässig grosse Anzahl der hinzugekommenen neuen Märchennummern erklärt sich aus dem Umstand, dass der Verfasser vor Allem beflissen war, das Verzeichnis so nützlich wie möglich zu gestalten. Es sind zuweilen auch Anekdoten und kleinste Bildungen beachtet worden, welche vielleicht bisweilen aus Lesebüchern in den Volksmund übergegangen sind. Aus dem gleichen Grunde wurde dem eigentlichen Märchenverzeichnis ein Verzeichnis der estnischen Sagen angefügt. Die Ursprungssagen bilden eine Gruppe für sich. Den letzten Teil der Arbeit bilden die Tierstimmen und andre Naturlaute. Die Sagenverzeichnisse und Tierstimmen sind jedoch nicht so vollständig wie das Märchenverzeichnis. U. a. fehlen darin die meisten Schatzsagen. Es lässt sich nicht in jeder Hinsicht eine scharfe Grenze zwischen Märchen und Sagen ziehen. Daher ist es möglich, dass bisweilen unter die Märchen eine kleine Erzählung geraten ist, die ihren Platz vielleicht besser bei den Sagen behauptet hätte.

Der Hauptteil von Hurts Manuskripten ist nach dem

Format in vier mit grossen Buchstaben bezeichneten Gruppen eingeteilt: A = Folio; B = Quart; C = Oktav; D = Duodecim. Zu der ersten gehören 10, zu der zweiten 74, zu der dritten 31 und zu der vierten 9 Bände:

A 1—10 C 1—31
B 1—74 D 1—9.

An diese schliesst sich ein Band in Gross Quart und 8 Bände verschiedenen Formates, mit R = Raasukesed (Krümchen) bezeichnet:

Gr. Quart 1. R 1—8.

Die Sammlungen von Eesti Kirjameeste Selts (Gesellschaft estnischer Litteratur) geleitet von J. Hurt in den 1870: er Jahren, enthalten 5 Quartbände und 5 Oktavbände:

EKS (4) 1—5 EKS (8) 1—5.

In dem Nachlasse von J. Hurt kommen noch einige Sammlungen vor, die mit den Namen der Sammler bezeichnet werden:

Asper
Jögewer I—III
Karu
Kool
Kulberg
Reimann + Reimann I—II
Schulzenberg
Semm
Undritz
Waltin
Wiedemann I—II
X (Unbekannter Sammler).

Von den einzelnen Varianten werden ausser der Sammlung Seite und Ordnungszahl des Märchens erwähnt, wenn diese in der Handschrift vorkommen. Zum B. Hurt B 29 229 (3) = Band 29 der Serie B von Hurts Manuskripten, das auf Seite 229 befindliche Märchen Nr. 3; R 3 519 (8) = Band 3 der Serie „Raasukesed", das auf Seite 519 befindliche Märchen Nr. 8.

Ebenso wie in den früher erschienenen Verzeichnissen der finnischen und der unter der schwedischsprechenden Bevölkerung Finlands aufgezeichneten Märchen (FFC Nr. 5 und 6), sind auch hier die Varianten nach den verschiedenen Teilen des Landes in geographischer Ordnung gruppiert. Die Kreise des von den Esten bewohnten Gebietes werden mit kleinen dicken Buchstaben bezeichnet:

a = Wierland.
b = Jerwen.
c = Harrien.
d = Wiek.
e = Ösel.
f = Kreis Pernau.
g = Kreis Fellin.
h = Kreis Dorpat.
i = Kreis Werro und Setukesien.

Varianten, über deren Aufzeichnungsort in den Handschriften keine genauere Angaben vorhanden sind, ebenso wie die ausserhalb des eigentlichen estnischen Gebietes erhaltenen Aufzeichnungen bilden eine besondere Gruppe **o**. Jeder Variante ist eine ihr eigene Ordnungsnummer zuerteilt worden.

Mit Dank erwähne ich, dass an den Vorarbeiten zu einem kleineren Teil des Verzeichnisses Studierende im Folkloristischen Seminare teilgenommen haben.

Schliesslich möchte ich meine tiefste Dankbarkeit der Finnisch-ugrischen Gesellschaft ausdrücken, deren Unterstützung mir die Ausführung dieser Arbeit ermöglicht hat.

Sortavala, den 22 December 1917.

Antti Aarne.

I.

Tiermärchen.

Die Tiere des Waldes.

1. Das Erbeuten der Fische:
a: *1—2* Hurt B 12 283 (25), B 12 591 (3). — **b**: *3—5* B 13 568 (2), B 57 472, B 67 54 (1821). — **c**: *6* D 9 135 (7). — **d**: *7—10* B 17 187 (1), B 17 280 (8), B 45 216 (5), C 18 326 (1). — **e**: *11—12* D 4 105 (1), EKS (4) 2 177 (8). — **f**: *13—15* Hurt B 19 13 (3), B 20 40 (11), B 42 377 (36). — **g**: *16—18* A 5 270 (14), B 59 589 (2), C 20 392 (3). — **h**: *19* B 51 266 (14). — **i**: *20* B 32 815 (5). — **o**: *21—22* A 4 85 (1), A 4 496 (9).
2. Das Fischen mit dem Schwanze:
a: *1* Hurt B 12 592 (3) — **b**: *2—3* B 13 568 (2), B 57 472. — **d**: *4—6* B 17 189 (1), B 17 281 (8), C 18 326 (1). — **e**: *7—8* D 4 105 (1), EKS (4) 2 177 (8). — **f**: *9—10* Hurt B 20 40 (11), B 42 378 (36). — **g**: *11—13* A 5 270 (14), B 59 589 (2), C 20 392 (3). — **h**: *14* B 51 266 (14). — **i**: *15—17* B 32 817 (5), B 45 217 (5), C 28 681 (1). — **o**: *18—20* A 4 85 (1), A 4 497 (9), Gr. Quart 1 27 (3).
3. Der mit Buttermilch Befleckte stellt sich schwerverletzt:
d: *1* Hurt B 41 144 (5). — **e**: *2* D 4 106. — **f**: *3—5* B 19 776 (1), B 22 643 (3), B 42 374 (33). — **g**: *6—9* A 5 268 (11), A 5 270 (14), B 49 200 (1), B 59 594 (2). — **i**: *10* C 28 685 (1).

4. Das Tragen des scheinbar Verletzten:

d: *1* Hurt B 41 144 (5). — **e**: *2—3* D 4 108 (2), EKS (4) 2 161 (1). — **f**: *4—6* Hurt B 19 776 (1), B 22 644 (3), B 42 375 (33). — **g**: *7—11* A 5 268 (11), A 5 270 (14), B 49 201 (1), B 59 105 (7), B 59 596 (2). — **h**: *12* B 51 266 (14). — **i**: *13—14* B 45 217 (5), C 28 685 (1). — **o**: *15* A 4 87 (1).

6. Die Frage nach der Windrichtung als Mittel zur Rettung:

d: *1* Hurt B 41 145 (5). — **f**: *2—3* B 21 872 (1), B 22 1100. — **h**: *4* Asper 124 (4).

8. Das Bemalen:

b: *1* Hurt B 67 50 (1820). — **f**: *2* B 20 39 (11). **g**: *3—4* B 25 1043 (6), B 49 390 (2). — **i**: *5* A 6 481 (27).

9. Auf dem Felde und in der Scheune:

g: *1* Hurt B 29 166 (1). — **i**: *2* B 3 203 (51).

15. Das Naschen der Butter (des Honigs):

a: *1—2* Hurt B 9 552 (12), B 16 281 (25). — **c**: *3—5* B 65 435 (18), B 65 537 (13), D 9 135 (7). — **d**: *6* C 18 314. — **f**: *7—8* B 19 13 (3), B 42 92 (2). — **g**: *9—10* A 5 271 (15), C 20 374 (2). — **h**: *11—12* B 51 265 (12), C 28 651 (2). — **i**: *13—17* B 27 732 (4), B 69 235 (20), B 73 8 (2), C 28 679 (1), C 30 805 (12). — **o**: *18—20* A 4 107 (19), B 33 186 (2), EKS (4) 5 897 (1).

20. Die Tiere fressen einander auf:

a: *1* Hurt B 10 666 (3). — **f**: *2* B 20 809 (2). — **i**: *3* B 71 489 (3).

A. **b**: *4* Hurt B 54 85 (13). — **d**: *5* B 54 530 (3). — **f**: *6* B 55 159 (5). — **h**: *7* B 51 60 (2). — **i**: *8—9* A 10 218 (4), B 68 837 (10).

C. **e**: *10* EKS (8) 1 305 (5). — **h**: *11* Hurt B 31 633 (1). — **i**: *12* EKS (4) 5 179 (250).

21. Das Fressen der eigenen Eingeweide:
a: *1—2* Hurt B 10 666 (3), B 12 283 (25). — **b**: *3—5* B 54 85 (13), B 57 472, B 67 56 (1821). — **c**: *6* D 1 585 (6). — **d**: 7 B 54 530 (3). — **f**: *8—9* B 20 810 (2), B 55 159 (5). — **g**: *10* C 21 162 (1). — **i**: *11—12* A 10 218 (4), EKS (4) 5 182 (250).

30—35. Die Rettung aus der Grube:

30. Der Fuchs stellt es so an, dass der Wolf in die Grube fällt:
a: *1* Hurt B 10 664 (3). — **f**: *2—3* B 42 377 (35), EKS (8) 1 841 (1). — **i**: *4* EKS (4) 5 181 (250).

31. **i**: *5* Hurt B 72 574 (107).

33. **b**: *6—7* Hurt B 13 566 (1), B 54 86 (13). — **f**: *8—9* B 20 579 (2), C 5 543 (3).

37. Die Suche nach einer Kinderwärterin:
a: *1—2* Hurt B 9 552 (12), C 1 333 (2). — **h**: *3* C 28 653 (3). — **i**: *4—7* A 8 456 (7), B 27 731 (4), B 73 6 (2), C 28 677 (1). — **o**: *8* EKS (4) 5 898 (2).

38. Die Tatze in der Baumritze:
f: *1—2* Hurt B 20 41 (11), C 19 565. — **i**: *3* B 45 216 (4).

41. Der Fuchs führt den Wolf zum Naschen in den Keller:
i: *1* Hurt B 45 215 (3).

43. Der Bär baut ein Haus aus Holz, der Fuchs aus Eis:
f: *1—2* Hurt B 22 631 (1), B 48 509 (2). — **i**: *3—5* B 3 201 (49), B 3 202 (50), C 11 674 (20).

47. Der Fuchs (Bär u. s. w.) mit den Zähnen am Schwanze des Pferdes hängend:
a: *1* Hurt B 53 206 (6). — **c**: *2—5* B 33 796 (5), C 27 110 (19), D 7 110 (5), D 9 205 (2). — **d**: *6—8* B 17 486 (1), B 51 764 (3), C 18 309 (1). — **f**: *9* C 5 876 (1). — **h**: *10—11* B 50 662 (2), C 11 751 (2).

— **i**: *12—13* B 45 59 (17), B 62 257 (1). — **o**: *14—15* B 33 186 (1), R 3 329.

56. Der Fuchs erbeutet durch List die Jungen der Elster:

A. **b**: *1* Hurt C 3 41 (4). — **c**: *2* B 33 859 (3). — **d**: *3* B 54 531 (4). — **g**: *4* C 6 9 (1). — **h**: *5—6* B 51 125, Asper 124 (4).

B. **c**: 7 Hurt B 65 397 (1).

60. Die gegenseitige Einladung:

d: *1* Hurt C 18 371 (2).

61. Der Fuchs verleitet den Hahn, mit geschlossenen Augen zu krähen:

o: *1* Hurt B 33 515 (4).

62. Der Friede unter den Tieren:

a: *1* Hurt B 7 732 (1). — **d**: *2* C 18 321.

63*. Wie der Fuchs sich von den Flöhen befreit: Er lässt sich mit einem Heubündel im Mund allmählich ins Wasser sinken. Die Flöhe sammeln sich am Heubündel. Endlich taucht der Fuchs ganz unter das Wasser:

h: *1* Hurt B 30 292 (5).

70—99. Andere Tiere des Waldes:

70. Furchtsamer als der Hase:

a: *1—4* Hurt B 10 250 (5), B 36 385 (19), B 36 385 (20), C 1 347 (3). — **b**: *5—7* B 13 569 (3), B 14 499 (36), B 39 999 (956). — **c**: *8* B 58 110 (32). — **e**: *9* D 4 113 (4). — **f**: *10—13* B 19 784 (9), B 21 804 (3), B 23 79 (1), B 42 371 (31). — — **g**: *14—19* A 5 263 (1), A 5 263 (2), B 49 183 (1), B 49: 708 (5), B 54 759 (28), C 6 43 (3). — **h**: *20—23* A 2 448 (9), B 28 164 (12), B 29 758 (10), B 44 736 (2). — **i**: *24—26* B 32 674 (4), B 32 914 (7), B 32 915 (2). — **o**: *27* B 56 705.

71. Der Wettstreit des Frostes und des Hasen:

f: *1* Hurt B 22 813 (1). — **g**: *2* A 5 264 (3). — **i**: *3* B 3 263 (92). — **o**: *4* C 29 720 (3).

72*. Der Hase unterweist seine Söhne: „Du hast ebenso grosse Augen wie ich habe:"

f: *1* Hurt B 19 787 (12). — **g**: *2* B 49 846 (7). — **i**: *3* B 32 915 (III).

73*. Der Wolf und der Kranich: Dem Wolf bleibt etwas in der Luftröhre stecken, und der Kranich zieht es mit seinem Schnabel heraus. Als der Kranich um eine Belohnung bittet, sagt der Wolf: „Dass du deinen Schnabel herausziehen durftest, ist Belohnung genug":

o: *1* Hurt C 26 636.

74*. Die Treue des Löwen: Er folgt dem Manne aus Dank für dessen Wohltat. Auf dem Grabe:

b: *1* Hurt C 27 68. — **f**: *2* B 58 696 (2). — **o**: *3* C 26 662.

75*. Der Hirsch bewundert sich, besonders seine Hörner, in einer Quelle, tadelt aber seine Beine. Bei der Flucht bleibt er an den Hörnern hängen, und die Hunde holen ihn ein:

o: *1* Hurt C 26 688.

Tiere des Waldes und Haustiere.

100. Der Wolf vom Hunde zu Gast gebeten singt:

e: *1* EKS (4) 2 161 (1). — **f**: *2—4* Hurt B 19 775 (1), B 22 642 (3), B 42 373 (33). — **g**: *5—7* A 5 268 (11), B 49 199 (1), C 25 118 (b). — **h**: *8—9* B 56 598 (3), C 9 481 (9). — **i**: *10* B 52 53 (40).

101. Der alte Hund als Retter des Kindes:

d: *1—2* Hurt C 18 322, C 18 687. — **g**: *3—4* B 49 199 (1), C 25 114 (b). — **h**: *5—6* B 56 597 (3), C 9 481 (9). — **i**: *7—8* B 63 75 (15), B 70 341 (18).

102. Der Hund als Schuster des Wolfes:

a: *1* Hurt B 53 205 (6). — **o**: *2* C 10 681 (3).

103. Die wilden Tiere verstecken sich vor dem seltsamen Tiere:

a: *1* Hurt C 1 347 (4). — **c**: *2—3* C 3 305 (1), D 7 105 (4). — **d**: *4—5* C 18 687, C 30 239 (1). — **f**: *6* B 42 375 (34). — **g**: *7—10* B 24 102 (13), B 49 201 (1), B 59 104 (6), C 25 121 (b). — **h**: *11* C 9 485 (9). — **i**: *12—18* A 8 406 (6), B 3 302 (110), B 32 677 (6), B 52 53 (4), B 62 402 (9), B 74 808 (3), C 30 669. — **o**: *19—23* A 4 107 (18), B 41 514, B 45 640 (27), C 10 681 (3), C 26 697.

104. Der Krieg der Haustiere und der wilden Tiere:

d: *1—3* Hurt C 18 324, C 18, 692, C 30 239 (1). — **g**: *4—5* B 24 102 (13), C 25 121 (b). — **h**: *6—7* A 2 531 (3), C 9 484 (9). — **o**: *8* C 26 697.

110. Die Glocke um den Hals der Katze:

a: *1* Hurt C 1 356 (2). — **d**: *2* C 23 728 (11). — **o**: *3* C 26 687.

116. Der Bär auf dem Heuwagen:

f: *1* Hurt C 30 345 (2). — **g**: *2* B 24 151 (30). — **h**: *3* B 28 227 (6).

120. Wer zuerst den Sonnenaufgang sieht:

c: *1* Hurt D 9 134 (6). — **f**: *2* B 21 872 (2). — **o**: *3* D 2 635.

121. Die Wölfe klettern einander auf den Rücken, um zum Baume heraufzukommen:

g: *1—3* Hurt A 3 369 (1), B 24 150 (29), C 19 887 (4). — **h**: *4* C 10 335 (7). — **o**: *5* A 5 712.

122. Der Wolf sucht sich sein Frühstück:

a: *1—5* Hurt B 9 192 (1), B 10 209 (1), B 11 445 (22), B 12 593 (3), B 38 569 (9). — **c**: *6—10* B 37 498 (3), C 18 191 (2), C 27 109 (19), D 7 109 (5), D 9 203 (1). — **d**: *11—13* B 17 283 (9), B 17 485 (1), D 2 171 (2). — **e**: *14—16* D

4 138 (3), EKS (4) 2 183 (13), EKS (8) 1 303 (4). — **f**: *17—22* Hurt B 19 17 (5), B 21 378 (5), B 21 474 (4), B 21 595 (2), B 22 1098 (8), EKS (4) 2 679 (3). — **g**: *23—24* Hurt B 54 643 (1), C 20 376 (4). — **h**: *25—27* B 50 581 (2), C 10 333 (7), C 28 543 (1). — **i**: *28—35* A 6 680 (26), B 4 526 (3), B 48 754 (11), B 52 40 (4), B 68 847 (15), B 69 86 (7), B 70 1 (1), C 30 810 (12). — **o**: *36—37* A 5 712, Gr. Quart 1 6 (1).

123. Der Wolf und die jungen Geislein:

i: *1—2* Hurt A 10 291 (2), B 68 833 (8).

126*. Das Schaf jagt den Wolf in die Flucht: „Gestern frass ich sieben Wölfe, heute fresse ich den achten“:

g: *1* Hurt C 25 113 (a).

130. Die Tiere im Nachtquartier:

A. **h**: *1* Hurt B 27 256 (2). — **i**: *2* B 74 803 (1). — **o**: *3* B 34 434 (5).

B. **a**: *4—8* Hurt B 11 539 (1), B 37 748 (4), B 38 75 (8), C 1 335 (3), C 1 503 (1). — **f**: *9* B 20 34 (10). — **g**: *10* C 14 463 (1). — **h**: *11* B 28 124 (6). — **i**: *12—14* A 8 466 (10), B 68 856 (18), B 71 312 (5). — **o**: *15—18* A 5 697 (2), B 31 449 (1), R 1 113, EKS (4) 4 486 (53).

Der Mensch und die Tiere des Waldes.

150. Die Ratschläge des Frosches (des Fuchses):

a: *1* Hurt B 8 260 (9). — **b**: *2—3* B 46 815, C 23 536. — **c**: *4* C 3 37 (1). — **d**: *5* B 41 188 (1). — **e**: *6* EKS (4) 2 177 (9). — **f**: *7—9* Hurt B 22 794 (1), B 42 64 (7), C 23 492 (6). — **g**: *10—16* A 9 321 (149), A 9 570 (60), B 26 159 (2), B 48 773 (24), B 59 524 (3), C 19 894 (9), C 20 227 (3).

— **h**: *17—24* B 27 915 (3), B 29 394 (67), B 50 687 (1), B 51 264 (11), B 64 551 (1), C 8 649 (3), C 21 584 (3), C 22 59 (8). — **i**: *25—28* A 10 334 (2), B 32 428 (12), B 32 682 (7), C 9 688 (17). — **o**: *29—30* B 33 503 (1), C 16 504 (6).

151. Der Mensch lehrt den Bären Geige spielen:
f: *1—2* Hurt B 48 501 (13), C 5 543 (3).

152. Der Mensch bemalt den Bären:
i: *1* Hurt B 3 206 (53).

153. Das Kastrieren des Bären und das Holen der Salbe:
a: *1* Hurt B 38 117 (6). — **b**: *2—3* B 13 570 (4), B 46 900 (1). — **c**: *4—6* B 33 797 (6), B 65 432 (18), B 65 535 (13). — **d**: *7—9* A 9 71 (22), B 51 765 (5), C 18 842 (3). — **i**: *10* B 61 269 (29).

154. Bärenfrass (bisweilen nur das Gespräch des Fuchses mit seinen Gliedern):
a: *1—3* Hurt B 8 639 (6), B 10 673 (3), B 36 579 (30). — **b**: *4—5* B 38 866 (2), B 46 901 (1). — **c**: *6—12* B 16 721 (1), B 33 795 (4), B 58 219 (16), B 65 430 (17), B 65 534 (12), C 18 193 (5), Gr. Quart 1 226 (2). — **d**: *13—14* B 17 280 (7), C 18 839. — **f**: *15—18* A 3 153 (2), B 19 572 (2), B 42 380 (37), B 48 629 (5). — **g**: *19* A 7 541 (5). — **h**: *20—23* A 2 521 (3), B 27 883 (8), B 28 821 (1), B 30 767 (1). — **i**: *24—27* B 52 131 (44), B 69 232 (9), EKS (4) 5 185 (250), EKS (8) 5 187 (9). — **o**: *28—30* Hurt A 4 112 (23), B 51 794 (6), B 51 890 (4).

155. Undank ist der Welt Lohn:
b: *1—2* Hurt B 13 475 (3), B 39 735 (693). — **d**: *3* C 23 728 (12). — **g**: *4—5* A 5 269 (12), C 6 13 (2). — **i**: *6* A 8 316 (27). — **o**: 7 C 26 683.

156. Der Splitter in der Tatze des Bären (Löwen):
g: *1—2* Hurt B 24 153 (31), B 59 586 (1). — **i**: *3—5* A 10 406 (9), C 15 419 (1), C 30 745 (3).

157. Man muss den Menschen fürchten:

d: *1* Hurt C 18 319 (1). — **g**: *2—3* B 24 147 (29), D 5 577 (3). — **i**: *4—6* A 6 778 (8), A 10 337 (8), B 74 585 (2).

158. Die in den Schlitten geratenen wilden Tiere fressen das Zugtier auf:

a: *1—2* Hurt B 10 662 (3), B 36 581 (31). — **c**: *3* D 1 579 (6). — **d**: *4* B 54 530 (3). — **f**: *5—7* B 20 38 (11), B 20 808 (2), EKS (8) 1 840 (1). — **g**: *8—10* Hurt B 59 103 (6), C 21 155 (1), EKS (4) 5 788 (935). — **h**: *11* Hurt B 51 59 (2). — **i**: *12—13* A 6 780 (9), B 74 807 (3). — **o**: *14* B 56 713.

160*. Die Frau betrügt den Bären: Legt ihr Kopftuch auf einen Baumstumpf und schleicht sich hinweg:

g: *1* Hurt B 48 394 (6). — **o**: *2* Reimann 4 (3).

170*. Der Fuchs übernachtet zusammen mit einem Hahne in einem Hause. Am Morgen sagt er, das Schaf habe den Hahn aufgefressen, was er selbst getan hat. Im nächsten Gasthaus sagt er, der Ochse habe das Schaf aufgefressen u. s. w. Als Ersatz verlangt er jedesmal ein grösseres Tier:

a: *1* Hurt B 10 643. — **f**: *2* EKS (8) 1 838 (1). **g**: *3* EKS (4) 5 788 (935). — **i**: *4—6* Hurt A 6 779 (9), B 3 305 (112), B 71 482 (3). — **o**: 7 B 56 710.

Die Haustiere.

200. Der Pass des Hundes:

a: *1* Hurt B 11 412 (11). — **b**: *2—3* C 23 440 (7), D 9 45 (1). — **e**: *4* B 18 72 (7). — **f**: *5—6* B 42 89 (1), C 24 232 (67). — **h**: *7—9* B 27 863 (3), B 29 545 (12), C 15 335. — **i**: *10—11* B 69 598 (6), B 71 181 (43). — **o**: *12* B 51 857 (6).

206. Das Stroh wird zum zweiten Mal gedroschen:
h: *1* Hurt C 21 592 (9).

210. Der Hahn, die Henne, die Ente, die Stecknadel und die Nähnadel auf der Wanderung:
h: *1* Hurt B 51 54 (3).

Die Vögel.

222. Der Krieg der fliegenden und der vierfüssigen Tiere:
a: *1* Hurt B 12 562 (10). — **e**: *2* A 1 607 (1.) — **f**: *3—4* B 20 584 (4), EKS (4) 2 692 (8).

225. Der Kranich lehrt den Fuchs das Fliegen:
c: *1* Hurt C 27 109 (18). — **d**: *2* B 41 192 (5). — **o**: *3* B 33 514 (1).

228. Die Meise und der Bär:
e: *1* EKS (4) 2 178 (9). — **g**: *2—3* Hurt B 49 867 (14), D 8 92 (45). — **i**: *4* A 10 261 (5). — **o**: *5* B 51 820 (20).

233*. Das Gespräch des Steinschmätzers und der Drossel: „Was sagen die Menschen von meinem Gesang?“ Die Drossel: „Niemand lobt ihn“. — „Ich will ihn mir selbst loben“:
d: *1* Hurt C 23 713 (1). — **g**: *2* A 5 451 (4).

240. Der Eiertausch der Taube:
d: *1* Hurt A 9 83 (26). — **e**: *2* B 18 68 (5). — **f**: *3—5* B 22 319 (13), B 22 901 (5), B 42 370 (28). — **g**: *6—8* D 5 329 (5), D 5 350, EKS (4) 3 338 (102). — **h**: *9—10* Hurt C 8 11 (6), C 21 952 (10). — **i**: *11* Semm XIV 56.

242. Der Frosch wird aus seinem Versteck gelockt:
a: *1* Hurt B 53 180 (2).

243*. Die Krähe heiratet: Als das Getreide im Herbst vom Acker geholt wird, ruft die Frau: „Iaak, Iaak, man stiehlt das Getreide“:

a: *1* Hurt B 35 378 (11). — **b**: *2—3* B 13 623 (1), B 14 59 (4). — **d**: *4* B 54 529 (2). — **f**: *5—11* B 19 777 (2), B 22 318 (11), B 22 481 (2), B 22 633 (2), B 23 81 (5), B 42 369 (27), C 13 133 (3). — **g**: *12—14* B 25 339 (2), B 55 386 (1), C 25 342 (13). — **h**: *15—17* B 27 905 (1), B 64 528 (10), C 21 770 (3). — **i**: *18—20* A 6 770 (19), A 7 660 (9), B 60 226 (17). — **o**: *21—23* B 33 255 (1), B 33 626 (4), Jögewer II 51.

244*. Die Krähe und die Meise: Die Krähe will die Meise nicht zur Gemahlin nehmen, weil sie hört, dass diese hundert Jahre alt sei. Die Meise hat eine Kälte erlebt, die den Teig in der Hand der Frau frieren machte.

f: *1* Hurt B 23 80 (4).

245. Der Hausvogel und der Waldvogel:

a: *1* Hurt B 10 250 (4). — **o**: *2* D 9 794 (7).

248. Der Hund und der Sperling:

g: *1* Hurt C 7 311 (4).

Andere Tiere.

275. Der Wettlauf des Fuchses und des Krebses:

b: *1* Hurt B 14 376 (4) — **h**: *2* B 31 36 (4). — **o**: *3* A 4 87 (2).

276*. Der Frosch schlägt vor der Egge Purzelbäume: Erzählt, dass er auf einer Hochzeit getanzt habe:

f: *1* Hurt B 42 362 (24).

277*. Der König der Frösche: Als die Frösche Gott um einen König bitten, wirft Gott einen grossen Klotz in's Wasser. Unzufrieden. Gott gibt ihnen dann einen Kranich zum König, und dieser frisst sie

auf. Die Frösche bereuen, dass sie nicht mit dem ersten König zufrieden waren:

o: *1* Hurt C 26 632.

281*. Die Mücken und das Pferd: Die Mücken wollen das Pferd töten. Glauben, dass sie es umgeworfen haben, als das Pferd sich wälzt:

a: *1* Hurt B 53 316 (2). — **e**: *2* EKS (4) 5 881 (1007). — **f**: *3—4* Hurt B 22 319 (15), B 42 371 (30). — **g**: *5* B 49 848 (10). — **h**: *6—7* B 29 528 (2), C 26 85 (5). — **i**: *8* B 60 203 (4).

295*. Die Bohne, der Strohhalm und die Kohle gehen über den Fluss: Die Kohle brennt den Strohhalm durch und fällt in's Wasser, die Bohne lacht, bis sie platzt.

a: *1* Hurt C 1 434 (1). — **h**: *2—3* B 30 563 (2), C 21 352. — **i**: *4* B 69 88 (8).

II.

Eigentliche Märchen.

A. Zaubermärchen.

Übernatürlicher Gegner.

300—359. Der Unhold (Riese, Drache, Teufel, Kobold etc) wird überwunden:

300. Der Drachentöter:

a: *1—6* Hurt B 11 568 (7), B 33 242 (2), B 36 537 (18), B 36 658 (52), B 38 34 (8), C 1 653 (1). — **b**: *7—10* B 18 367 (6), B 18 387 (7), B 39 128 (238), B 40 813 (1). — **c**: *11—12* B 15 213 (4), B 33 891 (12). — **d**: *13* B 17 919 (1). — **e**: *14* B

18 972 (1). — **f**: *15—22* B 19 15 (4), B 19 215 (40), B 19 389 (1), B 20 185 (1), B 42 51 (2), B 48 275 (1), C 19 71 (1), C 19 185. — **g**: *23—27* B 25 399 (1), B 49 376 (2), B 59 135 (18), B 59 143 (21), C 21 19 (5). — **h**: *28—34* B 27 282 (1), B 27 415 (1), B 27 439 (1), B 27 852 (1), B 29 572 (1), B 29 615 (1), B 30 506 (3), *35—40* B 44 31 (9), B 50 226 (1), C 9 272 (2), D 8 379 (3), Gr. Quart 1 389 (8), Asper 91 (2). — **i**: *41—47* Hurt A 6 417 (7), A 8 256 (16), A 10 654 (1), A 10 689 (2), B 3 285 (103), B 32 995 (2), B 52 277 (18), *48—54* B 61 639 (1), B 62 17 (1), B 64 306 (14), B 70 40 (5), B 72 4 (1), B 72 653 (119), B 74 721. — **o**: *55—61* A 3 151 (1), A 4 114 (28), A 5 651 (1), B 33 312 (2), B 45 579 (15), B 45 625 (24), C 15 398 (4).

301. Die drei geraubten Prinzessinnen:

A. **a**: *1—5* Hurt B 8 28 (5), B 12 492 (3), B 38 159 (5), B 53 131 (4), C 1 614 (2). — **b**: *6* B 18 363 (6). — **e**: *7—8* B 66 85 (5), R 3 400 (6). — **f**: *9* B 42 45 (2). — **g**: *10—11* A 7 559 (17), B 25 9 (1). — **h**: *12* D 8 585 (1). — **i**: *13—17* A 8 184 (3), B 3 424 (135), B 70 428 (36), B 71 207 (61), B 72 218 (41). — **o**: *18—23* A 3 149 (1), A 5 663 (1), C 23 861 (1), R 1 247, R 39 (1), EKS (4) 4 505 (69).

B. **a**: *24* Hurt B 38 25 (6). — **b**: *25* B 39 932 (909). — **e**: *26* B 66 85 (5). — **f**: *27—28* B 19 79 (31), B 19 196 (38). — **g**: *29—32* A 3 317 (1), B 25 400 (1), B 59 371 (1), C 6 399 (6). — **h**: *33—36* B 30 446 (2), B 48 711 (1), C 22 25 (1), D 8 597 (5). — **i**: *37—41* A 6 339 (3), A 6 455 (22), A 6 541 (15), B 3 254 (90), B 3 379 (127), *42—45* B 52 323 (20), B 63 791 (12), B 72 307 (59), B 73 184 (29). — **o**: *46—50* A 8 562 (4), B 45 578 (15), D 4 778 (21), EKS (4) 5 573 (537), Jögewer I 138 (126).

302. Das Herz des Teufels im Ei:

a: *1—3* Hurt B 11 425 (14), B 12 533 (2), C 12 388 (8). — **b**: *4* C 17 751 (1). — **c**: *5* B 33 933 (14). — **f**: *6—12* B 19 92 (31), B 19 522 (1), B 41 782 (2), B 48 428 (7), C 5 397 (1), C 13 207 (1), EKS (4) 2 657 (2). — **g**: *13—16* Hurt B 59 543 (1), C 6 489 (1), C 7 425 (1), C 7 672 (6). — **h**: *17* B 30 487 (1). — **i**: *18—23* A 8 65 (3), B 3 129 (21), B 52 93 (20), B 61 112 (6), B 69 496 (2), B 71 142 (33). — **o**: *24—26* B 46 168 (7), Jögewer I 60 (112), Wiedemann I 337 (2).

303. Die Zwillings- oder Blutsbrüder:

a: *1* Hurt B 38 34 (8). — **b**: *2—3* B 40 813 (1), B 42 144 (3). — **d**: *4* B 17 917 (1). — **f**: *5—6* B 48 271 (1), C 13 191 (2). — **h**: *7—14* B 27 849 (1), B 28 133 (1), B 29 561 (1), B 50 223 (1), Gr. Quart 1 388 (8), Gr. Quart 1 437 (11), EKS (4) 3 697 (3), Asper 89 (2). — **i**: *15—21* Hurt A 6 321 (1), A 6 413 (7), A 10 687 (2), B 3 355 (125), B 32 992 (2), B 52 653 (52), B 73 106 (15). — **o**: *22—25* A 5 595, B 45 623 (24), B 53 61 (10), C 15 395 (4).

303*. Sechs Brüder suchen sieben Schwestern als Gattinnen: Der Teufel raubt unterwegs die siebente, dem zu Hause gebliebenen jüngsten Bruder bestimmte Gattin und verwandelt die Brüder in Steine. Der jüngste Bruder rettet sie jedoch:

b: *1* Hurt C 17 751 (1). — **f**: *2—3* B 48 425 (7), C 13 205 (1). — **g**: *4—5* B 59 543 (1), C 6 489 (1). — **i**: *6* B 52 93 (20).

306. Die zertanzten Schuhe:

a: *1* Hurt B 71 559 (1). — **g**: *2* A 5 485 (1). — **h**: *3* C 16 611 (1). — **i**: *4—6* B 61 894 (3), B 69 44 (2), B 70 437 (37). — **o**: *7—9* B 51 859 (1), R 1 105 (3), R 3 319.

307. Die Prinzessin im Sarge:

a: *1—6* Hurt B 7 625 (7), B 7 674 (6), B 11 807 (15), B 12 74 (40), B 38 543 (5), C 17 580 (4). — **b**: 7 B 14 445 (3). — **c**: *8* C 3 137 (3). — **d**: *9* C 27 243 (1). — **e**: *10* A 1 614 (3). — **g**: *11—17* A 3 340 (1), A 5 403 (2), B 26 813 (9), B 56 282, C 25 511 (1), D 5 343, D 8 73 (38). — **h**: *18—22* B 28 341 (1), B 28 913 (2), B 30 462 (2), B 50 357 (1), B 56 455 (10), *23—26* C 8 739 (1), C 9 337 (3), C 10 393 (6), Jögewer I 44 (109). — **i**: *27—32* Hurt A 10 463 (22), B 3 165 (37), B 52 71 (14), B 68 834 (9), B 69 50 (2), B 70 477 (39). — **o**: *33—37* A 8 579 (11), B 51 830 (4), D 4 753 (16), Gr. Quart 1 53 (5), EKS (4) 5 237 (265).

311. Drei Schwestern aus dem Berge:

a: *1—3* Hurt B 8 305 (6), B 46 281, B 53 437 (2). — **d**: *4—5* B 17 879 (1), B 54 341 (1). — **g**: *6—9* A 3 277 (1), A 3 289 (5), EKS (4)5 808 (947), Jögewer I 50 (111). — **h**: *10—15* Hurt B 28 33 (11), B 44 360 (1), B 50 707 (2), B 51 117 (3), B 56 652 (2), Jögewer I 46 (110). — **i**: *16—24* Hurt A 6 128 (2), A 7 653 (6), A 10 243 (2), B 32 981 (1), B 52 491 (33), B 52 520 (35), B 64 181 (1), B 70 343 (19), C 30 833 (16). — **o**: *25—28* A 7 717 (16) (3), B 36 473 (5), R 1 129, EKS (4) 4 502 (67).

313—314. Die magische Flucht:

313. A. a: *1—2* Hurt B 9 218 (2), B 9 251 (1). — **b**: *3* B 67 105 (1837). — **c**: *4* B 15 207 (3). — **f**: *5—9* B 19 53 (20), B 21 613 (6), B 58 720 (20), C 19 16 (2), C 19 131 (1). — **g**: *10—14* B 25 703 (1), B 25 1075 (12), C 14 362 (1), C 20 259 (1), D 5 203 (1). — **h**: *15—16* B 27 266 (6), B 28 425 (4). — **i**: *17—23* A 6 253 (6), A 6 687 (27), A 10 413 (13), B 3 115 (16), B 3 272 (99), B 3 321 (117), B 52 548 (40), *24—32*

B 61 240 (28), B 63 298 (36), B 63 326 (39), B 68 816 (4), B 69 695 (15), B 70 386 (30), B 73 155 (23), B 74 836, C 30 785 (9). — **o**: *33—35* B 34 428 (2), EKS (4) 2 561 (1), EKS (4) 4 281 (1).

B. Der verbotene Schrein:

a: *36* Hurt B 12 562 (10). — **f**: *37* EKS (4) 2 685 (7). — **g**: *38—40* Hurt A 9 579 (67), B 55 359 (10), C 14 11 (1). — **i**: *41—42* A 5 173, B 32 490 (1).

C. Die vergessene Braut:

h: *43—44* Hurt B 30 497 (2), B 31 13 (2). — **i**: *45* B 3 185 (45).

314. Der in ein Pferd verwandelte Jüngling:

a: *1—8* Hurt B 8 313 (7), B 9 502 (7), B 10 723 (1), B 11 407 (10), B 12 557 (9), B 36 389 (24), B 38 301 (1), C 12 395 (21). — **b**: *9—11* B 54 96 (20), C 17 780 (3), C 17 929 (17). — **c**: *12—13* B 16 218 (2), B 40 822 (4). — **d**: *14* B 54 544 (16). — **f**: *15—16* B 19 64 (25), B 47 688 (2). — **g**: *17—23* A 5 481 (1), A 7 553 (15), B 25 302 (1), B 29 173 (3), B 54 754 (27), B 59 183 (33), D 8 56 (25). — **h**: *24—30* B 28 893 (1), B 29 120 (5), B 29 400 (1), B 30 471 (4), B 30 611 (2), B 56 28 (3), B 64 519 (8). — **i**: *31—36* B 3 407 (131), B 3 461 (142), B 52 77 (15), B 52 439 (28), B 52 684 (55), Jögewer I 63 (114). — **o**: *37—40* Hurt B 36 481 (6), C 15 381 (3), D 4 734 (10), R 3 519 (8).

315. Die ungetreue Schwester:

a: *1—2* Hurt B 9 483 (3), B 38 477 (1). — **b**: *3* B 18 351 (5). — **f**: *4—6* B 20 181 (1), B 48 414 (1), B 48 609 (1). — **g**: 7 A 9 824 (168). — **h**: *8—10* B 29 400 (1), B 30 503 (3), D 8 543 (1). — **i**: *11—15* B 32 538 (17), B 61 126 (7), B 70 26 (5), B 71 199, B 72 3 (1). — **o**: *16—20* A 5 699, B 33 310 (2), C 15 391 (3), D 4 771 (20), R 1 259.

325. Der Zauberer und sein Schüler:

a: *1—3* Hurt B 9 475 (2), B 11 552 (5), B 11 675 (2). — **b**: *4* B 51 137 (17). — **e**: *5* B 18 911 (5). — **f**: *6—9* B 19 187 (36), B 22 1107 (3), C 13 116 (5), C 19 139 (2). — **g**: *10—15* B 25 1069 (12), B 59 413 (1), C 14 25 (1), C 14 371 (1), C 20 270 (1), C 21 37. — **h**: *16—21* A 7 731, B 29 145 (1), B 30 501 (2), B 31 13 (2), C 8 585 (3), Gr. Quart 1 378 (5). — **i**: *22—30* A 6 578 (19), A 10 618 (4), B 3 334 (120), B 52 422 (26), B 64 184 (2), B 70 395 (31), B 71 351 (1), B 74 404, B 74 727. — **o**: *31* R 1 386 (1).

326. Der Knabe, der das Fürchten lernen wollte:

a: *1* Hurt B 38 220 (3). — **f**: *2* B 22 1084 (3). — **g**: *3—6* A 5 363 (4), A 7 371 (3), A 9 443 (24), B 26 175 (4). — **h**: *7—9* B 30 530 (8), B 44 121 (1), C 10 391 (6). — **i**: *10—13* A 10 317 (1), A 10 397 (7), B 52 644 (50), B 73 160 (24). — **o**: *14—15* B 44 411 (1), B 46 166 (6).

327. **A.** Hänsel und Gretel (Hier sind auch die Varianten Nr. 1121 angeführt:

a: *1—8* Hurt B 9 217 (2), B 9 557 (15), B 11 443 (20), B 12 557 (9), B 36 607 (40), B 36 705 (61), B 38 59 (2), B 53 407 (1). — **c**: *9—12* A 7 128 (2), B 16 234 (5), B 34 741 (3), EKS (4) 4 201 (2). — **d**: *13—14* Hurt B 41 189 (3), B 54 534 (7). — **e**: *15* C 5 20 (3). — **f**: *16—18* B 19 311 (2), B 23 208 (7), C 24 444 (6). — **g**: *19—27* A 5 433 (1), A 7 544 (10), B 24 73 (2), B 25 443 (1), B 25 708 (1), B 49 926 (2), B 59 139 (19), C 14 492 (2), D 5 245 (4). — **h**: *28—33* B 27 859 (2), B 28 128 (10), B 29 59 (16), B 29 342 (2), B 31 105 (3), B 44 24 (5). — **i**: *34—41* A 2 630 (4), A 10 343 (14), B 3 347 (122), B 60 27 (1), B 64 206 (4),

B 68 813 (2), B 71 516, EKS (8) 5 128 (1). — **o**: *42—51* Hurt A 4 759 (4), A 5 593 (1), A 5 639 (1), A 5 680, C 23 870 (3), D 4 739 (12), Gr. Quart 1 59 (7), Gr. Quart 1 88 (1), R 1 344, EKS (4) 4 453 (8).

B. Der Däumling und der Riese (siehe auch Nr. 1119):

b: *52* Hurt B 54 96 (20). — **f**: *53* B 22 1092 (5). — **g**: *54—57* A 3 444 (4), B 24 64 (2), B 25 302 (1), B 43 101 (3). — **h**: *58—59* B 30 476 (5), Jögewer I 196 (155). — **i**: *60—63* Hurt A 10 723 (1), B 3 115 (16), B 60 364 (15), B 70 446 (38). — **o**: *64—65* D 4 742 (12), EKS (4) 5 460 (429).

328. Der Knabe stiehlt die Schätze des Unholdes:

f: *1* Hurt B 20 16 (2). — **g**: *2—3* B 24 70 (2), B 43 103 (3). — **h**: *4—5* B 27 859 (2), B 30 479 (5). — **i**: *6* EKS (8) 5 120 (1).

330. **A.** Der Schmied und der Teufel und **B.** Der Teufel im Ranzen:

a: *1—11* Hurt B 8 318 (8), B 9 532 (4), B 11 447 (23), B 11 690 (5), B 12 631 (16), B 38 118 (7), B 38 484 (2), B 46 108 (3), B 57 31 (2), C 1 487 (3), C 2 233 (2). — **c**: *12—16* A 7 141 (2), B 33 970 (34), B 65 523 (7), C 23 273 (4), D 1 631 (1). — **d**: *17—18* B 2 692 (1), B 17 372 (2). — **f**: *19—25* B 21 671 (2), B 23 110 (1), B 23 587 (3), B 41 811 (3), B 47 425 (2), B 48 579 (2), C 19 82 (3). — **g**: *26—31* A 3 441 (1), A 5 363 (4), A 9 439 (23), A 9 872 (186), B 26 1021 (1), C 14 51 (1). — **h**: *32—36* B 30 530 (8), B 31 486 (2), B 51 34 (2), C 10 340 (10), D 8 565 (3). — **i**: *37—46* B 24 123 (19), B 52 64 (11), B 52 151 (50), B 52 618 (48), B 68 829 (7), B 69 428 (3), B 72 237 (43), B 74 831 (1), C 9 806 (6), EKS (8) 5 165 (6).

— **o**: *47—54* Hurt A 4 118 (30), A 8 557 (1), B 53 7 (1), B 53 65 (11), D 4 781 (22), R 1 351, EKS (8) 3 521 (3), Karu Nr. 3.

331. Der Geist im Glas:

i: *1* Hurt B 63 531 (4). — **o**: *2* A 5 603 (1).

332. Der Gevatter Tod:

a: *1* Hurt B 38 89 (1). — **c**: *2* B 65 549 (17). — — **g**: *3—7* A 5 265 (6), A 9 311 (147), B 24 46 (13), B 49 361 (1), C 25 692. — **h**: *8—10* B 27 669 (1), B 27 865 (4), Jögewer I 244 (174). — **i**: *11—16* Hurt A 6 243 (3), A 8 362 (6), A 10 560 (5), A 10 675 (4), B 62 409 (11), B 71 106 (20).

332*. Der Tot verspricht dem Manne im Voraus seine Ankunft anzukündigen: Er schickt ihm einen Schlaganfall, Blindheit u. a., der Mann jedoch versteht die Zeichen nicht, sondern lebt immerfort fröhlich drauf los:

a: *1* Hurt B 8 515 (4). — **g**: *2* A 5 452 (5).

333. Der Fresssack:

g: *1* Hurt B 54 620 (5). — **h**: *2* C 26 155 (1). — **i**: *3* C 30 808 (12).

360. Der Vertrag der drei Burschen mit dem Teufel:

h: *1* Hurt B 28 874 (4).

361. Der Bärenhäuter:

a: *1—3* Hurt B 11 392 (4), B 38 560 (7), C 16 122 (2), — **b**: *4* A 1 284 (5). — *5—6* B 34 743 (4), EKS (4) 4 207 (4). — **f**: 7 EKS (8) 1 618 (8). — **g**: *8—10* Hurt B 25 108 (4), C 25 279 (3), D 5 220 (3). — **h**: *11—12* B 43 855 (2), B 56 544 (9). — **i**: *13—21* A 8 159 (12), B 3 421 (134), B 32 1013 (3), B 52 49 (1), B 52 527 (36), B 62 353 (1), B 69 64 (15), B 71 271 (68), C 28 815. — **o**: *22—25* B 45 323 (3), B 51 845 (2), B 56 687 (1), R 3 307.

363. Der Leichenfresser:
a: *1* Hurt B 38 126 (12). — **c**: *2* B 57 111 (19). — **f**: *3—4* B *21* 613 (6), B 48 684 (5). — **g**: *5—8* A 7 535 (2), B 26 803 (8), B 59 109 (9), EKS (4) 3 382 (2). — **h**: *9* Hurt B 28 664 (5). — **i**: *10—12* A 8 134 (4), B 45 320 (2), B 71 244 (64).

365. Der tote Bräutigam entführt die Braut (Lenore):
a: *1—2* Hurt B 7 617 (1), C 1 667 (2). — **c**: *3* A 7 192 (2). — **g**: *4—6* A 7 331 (5), B 55 385 (14), B 59 171 (28). — **h**: 7 B 29 341 (1). — **i**: *8—9* B 51 427 (7), B 60 151 (22). — **o**: *10* Gr. Quart 1 118 (2).

366. Der Mann vom Galgen:
f: *1* Hurt C 13 117 (6).

Übernatürlicher oder verzauberter Gatte (Gattin) oder sonstiger Angehöriger.

400—424. Gattin:

400. Der Mann auf der Suche nach seiner verschwundenen Gattin (bisweilen nur die Schwanenjungfrauen):
a: *1* Hurt B 7 665 (5). — **d**: *2* B 17 884 (2). — **f**: *3—5* B 19 66 (26), C 19 16 (2), C 19 131 (1). — **g**: *6—7* B 25 1071 (12), C 14 365 (1). — **h**: *8—18* B 27 263 (6), B 27 776 (2), B 27 877 (7), B 28 85 (8), B 29 137 (1), B 29 751 (8), B 30 497 (2), B 30 511 (5), B 33 417 (1), B 44 45 (13), C 8 574 (2). — **i**: *19—23* B 63 326 (39), B 64 268 (12), B 64 694 (3), B 70 389 (30), C 9 675 (7). — **o**: *24—25* B 34 428 (2), EKS (4) 4 281 (1).

402. Die Maus (Katze, Frosch u. s. w.) als Braut:
a: *1* Hurt B 7 658 (5). — **c**: *2* B 57 178 (32). — **g**: *3* B 49 480 (4). — **h**: *4—8* B 27 259 (4),

B 27 674 (2), B 31 539 (2), D 8 567 (5), Jögewer I 111 (122). — **i**: *9—14* Hurt A 7 647 (1), B 3 148 (29), B 32 536 (16), B 32 1055 (1), B 60 395 (16), B 61 297 (33). — **o**: *15—16* Hurt R 1 106, (3) EKS (4) 5 449 (426).

403. Die weisse und die schwarze Braut:

A. **a**: *1* Hurt B 53 181 (3). — **g**: *2—4* A 9 339 (159), D 3 10 (2), Jögewer I 215 (164). — **i**: *5—6* Hurt A 8 409 (8), B 52 141 (48). — **o**: *7—9* A 4 96 (8), D 4 790 (24), Gr. Quart 1 47 (2).

B. **e**: *10* Hurt B 18 688 (5). — **g**: *11—12* A 5 441 (1), EKS (4) 5 812 (949). — **h**: *13* Hurt A 2 539 (1). — **i**: *14—16* A 6 437 (13), B 52 348 (21), B 64 109 (9).

C*. Die Hexe vertauscht heimlich ihre eigene Tochter mit der Braut. Der Freier wirft die Tochter der Hexe unter eine Brücke. Aus dem Nabel des Mädchens wächst ein Rohr, an dem die Zauberin ihre Tochter erkennt. Sie straft die Braut:

a: *1—8* Hurt B 7 655 (4), B 8 649 (9), B 9 215 (1), B 11 870 (2), B 12 786 (54), B 46 139 (1), C 1 41 (1), C 1 623 (1). — **b**: *9—10* B 39 655 (670), B 46 789. — **c**: *11—12* B 15 811 (1), B 40 1039 (1). — **f**: *13—14* B 55 151 (1), C 27 339 (1). — **g**: *15—17* B 24 158 (34), B 51 561 (5), B 59 310 (3). — **h**: *18—25* A 2 375 (1), B 27 616 (1), B 28 492 (4), B 28 702 (2), B 29 126 (7), B 29 734 (4), B 30 455 (1), B 50 646 (4). — **i**: *26—28* A 6 443 (14), B 45 22 (8), B 61 857 (1). — **o**: *29—32* A 4 29 (1), B 34 436 (7), B 46 156 (2), B 51 852 (5).

407. Das Mädchen als Blume:
g: *1* Hurt A 3 378 (2).

408*. Das Mädchen in Gestalt eines Wolfes: Säugt ihr Kind auf einem Steine. Auf den Rat eines Zauberers wird der Stein erhitzt, und als das

Mädchen ihre Wolfskleidung auf den Stein legt, wird sie wieder in einen Mensch verwandelt:

a: *1—9* Hurt B 7 655 (4), B 8 550 (9), B 9 215 (1), B 11 873 (2), B 35 509 (11), B 37 551 (7), B 46 139 (1), C 1 41 (1), C 1 623 (1). — **b**: *10—12* B 13 326 (3), B 39 655 (670), B 46 789. — **c**: *13—15* B 15 811 (1), B 37 551 (7), C 3 152 (8). — **f**: *16—23* B 22 510 (5), B 23 237 (6), B 23 337 (1), B 42 397 (47), B 48 125 (7), B 55 151 (1), C 27 339 (1), C 27 460 (13). — **g**: *24—28* A 7 544 (9), B 24 158 (34), B 51 561 (5), D 3 450 (4), D 7 263 (27). — **h**: *29—36* A 2 441 (10), B 27 616 (1), B 28 492 (4), B 28 702 (2), B 29 126 (7), B 29 169 (1), B 29 528 (3), B 29 734 (4), *37—43* B 30 455 (1), B 30 855 (2), B 31 683, B 31 686 (2), B 43 612 (3), B 51 263 (9), C 10 167 (4). — **i**: *44—49* A 6 248 (1), A 7 637 (9), A 8 73 (8), B 45 26 (9), B 62 1 (1), C 11 166. — **o**: *50—56* A 4 29 (1), A 10 757 (7), B 34 436 (7), B 35 412 (1), B 46 156 (2), B 51 852 (5), R 3 527 (1).

425—449. Gatte:

425 A. Das Ungeheuer als Bräutigam:

i: *1—7* Hurt A 10 321 (5), B 3 181 (44), B 3 272 (99), B 27 721 (1), B 27 735 (5), B 70 491 (40), B 74 95 (4). — **o**: *8—9* A 8 565 (5), A 8 571 (8).

B. **a**: *10* Hurt C 2 658 (3). — **f**: *11* B 19 48 (18). — **g**: *12* A 9 523 (48). — **h**: *13* C 8 199 (2). — **i**: *14—15* B 32 415 (1), C 26 403. — **o**: *16* A 10 755 (1).

C. Das Mädchen als Frau des Bären:

f: *17* Hurt B 23 735 (3). — **g**: *18* B 59 125 (16). — **i**: *19* A 10 172 (11).

433. A. Der Königssohn in Schlangengestalt:

c: *1* Hurt B 33 942 (7).

434 *. Der Taucher und die Königstochter:

Ein geschickter Taucher verliebt sich in die Tochter des Königs. Der Königssohn, der das Mädchen liebt, gibt den Rat eine Schnalle in die See zu werfen und sie vom Taucher holen zu lassen. Der Taucher verwandelt sich in eine Ente mit der Schnalle um den Hals. Endlich wird er wieder in einen Menschen verwandelt und heiratet die Königstochter:

g: *1* Hurt A 5 320 (2). — **o**: *2* A 4 756.

440. Der Froschkönig oder der eiserne Heinrich:

d: *1* Hurt C 27 251 (5). — **f**: *2* C 19 91 (1).

441. Hans mein Igel:

a: *1—2* Hurt B 12 271 (22), B 53 190 (4). — **c**: *3* C 27 169. — **g**: *4* A 9 451 (26). — **o**: *5* A 4 117 (29).

450—459. Bruder und Schwester:

450. Brüderchen und Schwesterchen:

f: *1* Hurt B 19 205 (39). — **h**: *2* B 59 686 (4). — **i**: *3* A 10 489. — **o**: *4* B 45 635 (26).

451. **g**: *1* Hurt B 59 151 (22). — **h**: *2* B 29 344 (3). — **i**: *3—4* A 8 246 (15), B 70 507 (43). — **o**: *5—6* B 46 196 (27), R 1 121.

Übernatürliche Aufgabe.

460—462. Die Fragen:

460 A. Die Wanderung zu Gott, um Belohnung zu heischen, **B.** Die Wanderung um das Schicksal zu suchen und **461.** Drei Hare vom Barte des Teufels:

a: *1—2* Hurt B 12 483 (2), B 36 495 (9). — **c**: *3* C 27 205 (1). — **f**: *4—7* B 19 27 (10), B 20 703 (4), B 47 685 (1), C 13 351 (1). — **g**: *8—9* A 3 428 (2), C 14 127 (2). — **h**: *10—11* B 30 483 (5), B 31 207 (3). — **i**: *12—17* A 6 143 (13), A 10 547 (1), B 3 237 (84), B 3 316 (114), B 32 989 (1),

B 52 180 (2), *18—23* B 63 7 (5), B 69 758 (22), B 71 83 (14), B 71 247 (65), B 73 472 (75), C 15 464 (5). — **o**: *24—25* D 4 721 (4), R 1 117.

465. Der um sein schönes Weib Beneidete:

A. Die Suche nach dem Unbekannten,

B. Die Suche nach der lebenden Harfe,

C. Ein Auftrag in der anderen Welt:

b: *1* Hurt B 18 402 (10). — **e**: *2* B 18 645 (1). — **g**: *3—4* A 5 457 (2), D 3 608 (1). — **h**: *5—6* B 74 200 (8), Jögewer I 227 (167). — **i**: *7—12* Hurt A 6 235 (1), A 6 389 (6), B 3 97 (3), B 3 276 (100), B 63 143 (24), B 69 345 (3). — **o**: *13—15* A 8 574 (9), C 10 675 (2), EKS (4) 5 461 (430).

466. Die Höllenfahrt des Jünglings:

c: *1* Hurt B 33 778 (9).

470. Die beiden im Leben und im Tode vereinten Freunde:

a: *1* Hurt B 38 116 (5). — **b**: *2* B 39 742 (699). — **c**: *3* B 16 463 (4). — **f**: *4—5* B 19 46 (17), C 5 646 (1). — **g**: *6* B 26 706 (7). — **h**: *7—8* B 56 850 (6), C 10 337 (9). — **o**: *9* B 36 485 (7).

471*. Der Vogel lockt einen frommen Mann in die andere Welt: Kommt nach Jahrhunderten wieder zurück:

h: *1—2* Hurt B 28 291 (3), B 29 632 (4).

472*. Der Mann tritt auf einen Schädel mit dem Fusse und sagt: „Wenn du noch am Leben wärest, könntest du mich heute Abend besuchen." Eine weissgekleidete Gestalt erscheint ihm. Sie nimmt den Mann als seinen Gast mit sich:

e: *1* EKS (4) 2 167 (3). — **g**: *2* Hurt B 18 147 (19). — **h**: *3* B 28 901 (3). — **i**: *4* C 11 291 (1). — **o**: *5—6* R 3 205 (1), R 6 110.

473*. Die Strafe einer bösen Frau: Der Herr ist zu dem Bettler gut, aber die Frau ist böse zu

ihm. Der Bettler ladet den Herrn zu sich ein und zeigt ihm u. a., dass die Frau in eine Kuh verwandelt ist:

g: *1–4* Hurt A 7 399 (1), B 25 884 (3), B 59 340 (12), C 6 45 (4). — **h**: *5—7* B 28 898 (2), B 29 226 (2), B 29 741 (6). — **i**: *8* D 4 661.

475. Der Mann als Heizer des Höllenkessels:

a: *1* Hurt B 38 213 (1). — **e**: *2* EKS (4) 2 179 (11). — **f**: *3—4* Hurt B 19 253 (47), C 19 111 (1). **g**: *5–6* B 59 521 (2), C 6 539 (2). — **o**: *7* Gr. Quart 1 93 (4).

480. Die Spinnerinnen am Brunnen:

a: *1—11* Hurt B 7 649 (1), B 8 324 (9), B 11 511 (9), B 36 569 (27), B 38 105 (1), B 38 489 (4), B 38 490 (5), B 53 670 (14), C 1 344 (2), C 17 209 (33), C 17 520 (178). — **b**: *12—14* B 14 196 (10), B 14 321 (1), C 4 272 (4). — **c**: *15—24* B 15 220 (7), B 16 213 (1), B 16 230 (5), B 33 753 (1), B 33 762 (2), B 37 493 (1), B 65 415 (9), C 3 535 (1), D 1 703 (1), EKS (4) 4 203 (3). — **d**: *25—26* Hurt B 6 268 (5), B 41 123 (1). — **e**: *27—32* B 18 688 (5), B 18 693 (6), B 18 695 (7), B 18 915 (8), B 18 916 (9), B 41 527 (1). — **f**: *33—43* B 19 11 (2), B 19 23 (8), B 22 1104 (2), B 42 75 (2), B 47 439 (1), B 47 493 (5), B 47 524 (2), B 55 75 (2), B 55 77 (3), B 55 127 (16), C 13 130 (2). — **g**: *44—52* A 5 389 (9), A 5 495 (1), A 7 540 (3), B 24 92 (8), B 25 493 (2), B 25 500 (3), B 26 818 (10), B 43 99 (1), B 55 709 (1), *53—60* B 59 117 (13), C 7 475 (4), C 14 77 (3), C 14 99 (1), C 20 665 (5), C 29 542 (2), D 8 5 (3), D 8 35 (14). — — **h**: *61—71* B 28 41 (14), B 28 119 (2), B 28 486 (2), B 28 880 (5), B 29 348 (4), B 29 739 (5), B 31 123 (6), B 31 363 (4), B 31 683 (1), B 33 575 (2), B 50 214 (4), *72—81* B 50 646 (4), B 50 669

(6), B 50 693 (6), B 56 444 (2), B 56 446 (3), C 9 519 5, C 15 84 (2), C 22 45 (4), EKS (8) 2 755 (3), Jögewer I 202 (161). — **i**: *82—90* Hurt A 6 93, A 6 446 (15), A 6 465 (23), A 6 756 (13), A 7 622 (3), A 7 636 (8), A 8 68 (4), A 8 103 (2), A 10 161 (3), *91—99* A 10 450 (21), A 10 679 (1), B 3 112 (13), B 52 79 (16), B 52 146 (49), B 62 132 (5), B 63 859 (20), B 70 792 (7), B 71 127 (29), *100—107* B 71 338 (10), B 72 391 (73), B 72 513 (99), B 74 930 (11), C 11 655 (9), C 22 191 (3), C 22 363 (1), C 26 267 (2). — **o**: *108—115* A 4 105 (16), A 4 109 (21), B 34 433 (4), B 34 435 (6), B 36 433 (3), B 45 632 (26), B 51 827 (3), B 51 850 (4), *116—123* B 51 910 (1), Gr. Quart 1 62 (9), Gr. Quart 1 85 (1), Gr. Quart 1 109 (3), EKS (4) 5 453 (427), EKS (4) 5 567 (536), Hurt R 1 31 (1), R 1 44, *124—130* R 1 338, R 2 16 (78), R 3 323, Jögewer I 205 (162), Jögewer I 209 (163), Jögewer I 224 (165), Jögewer II 127.

Übernatürlicher Helfer.

500—501. Die Spinnerin:

500. Der Name des Unholdes:

a: *1—3* Hurt B 12 722 (30), B 36 673 (55), B 36 715 (66). — **b**: *4* B 57 511 (9). — **c**: *5* D 1 559 (5). — **f**: *6—8* B 19 314 (3), B 21 528 (4), C 13 88 (1). — **g**: *9—11* A 5 445 (2), C 7 325 (5), C 14 61 (2). — **i**: *12—13* A 6 429 (8), B 72 545 (102). — **o**: *14—16* A 4 93 (5), A 5 643, Gr. Quart 1 81 (8).

501. Drei alte Weiber als Helferinnen:

i: *1* Hurt C 29 689 (2). — **o**: *2* B 53 11 (2).

502. Der wilde Mann:

a: *1* Hurt B 11 564 (7). — **c**: *2* B 33 885 (12).

— **e**: *3* B 18 967 (1). — **f**: *4—5* B 19 99 (34), C 19 537 (1). — **h**: *6—7* B 29 611 (1), C 30 953 (11). — **i**: *8—9* A 8 253 (16), A 10 647 (1). — **o**: *10—11* A 5 651 (1), D 4 743 (13).

505—508. Der dankbare Tote:

505. Der König wird betrogen, **506** und **507.** Der Kopf des Unholdes:

a: *1* Hurt B 9 505 (8). — **c**: *2* B 65 578 (43). — **g**: *3* A 9 307 (146). — **i**: *4—6* A 6 164 (8), B 68 851 (17), B 74 687 (?). — **o**: 7 B 33 147 (1).

510. A. Aschenbrödel:

a: *1—3* Hurt B 9 192 (2), B 11 455 (25), B 36 687 (57). — **b**: *4* A 1 279 (4). — **c**: *5—6* B 15 222 (8), C 3 170 (3). — **f**: 7 B 19 44 (16). — **i**: *8—14* B 3 190 (46), B 52 90 (19), B 52 146 (49), B 70 55 (6), B 71 491 (4), B 72 101 (26), C 22 363 (1). — **o**: *15—17* A 4 113 (27), ~~A 5 681~~, R 1 339.

511. Einäuglein, Zweiäuglein und Dreiäuglein:

a: *1—4* Hurt B 8 550 (9), B 9 539 (7), B 11 514 (10), B 38 107 (2). — **f**: *5—6* B 20 577 (1), B 41 780 (1). — **g**: 7—*8* B 38 831 (1), C 6 722 (1). — **h**: *9* B 30 468 (3). — **o**: *10* Gr. Quart 1 25 (2).

513—514. Die Gehilfen:

513 A. Sechse kommen durch die ganze Welt:

a: *1* Hurt B 57 40 (12). — **f**: *2—5* B 19 67 (27), B 48 420 (6), C 13 69 (5), C 13 246 (4). — **g**: *6* C 6 432 (2). — **h**: 7 B 27 288 (3).

B. Das zu Wasser und zu Lande fahrende Schiff:

e: *8* Hurt B 66 77 (1). — **i**: *9* B 61 869 (2).

516—518. Der Gefährte des Königssohnes auf dessen Brautfahrt:

516. Der treue Johannes:

a: *1* Hurt B 38 527 (5). — **i**: *2* B 64 34 (1).

517. Der Knabe, der in mancherlei Lehre war:

a: *1—2* Hurt B 8 681 (16), C 1 651 (1). — **f**: *3* B 22 1109 (3). — **i**: *4—5* A 6 176 (11), B 68 844 (14). — **o**: *6* R 3 74.

518. **f**: *1* Hurt B 19 19 (7). — **i**: *2* A 10 209 (1).

519*. Der Blinde trägt den Fusslosen auf seinem Rücken: Der Königssohn begibt sich in Gesellschaft eines alten Dieners auf die Brautschau. Heiratet die Tochter des Eisenkönigs, die ihn töten will, der alte Diener rettet ihn jedoch. Der Diener wird fusslos gemacht. Begegnet im Walde einen Blinden, der ihn auf seinen Rücken nimmt. Eine alte Frau schenkt dem Diener seine Füsse wieder, und dieser verjagt die Eisenmenschen, die sich die Rechte des Königssohns angemasst und ihn zum Hirten gemacht haben:

g: *1* Hurt D 5 391. — **o**: *2—3* EKS (4) 5 217 (261), Jögewer I 122 (124).

530—559. Tiere als Helfer:

530. Die Prinzessin auf dem Glasberge:

a: *1—4* Hurt B 7 31 (3), B 9 219 (3), B 9 542 (9), B 12 869 (7). — **e**: *5* B 66 80 (2). — **f**: *6—9* B 19 35 (2), B 48 543 (2), B 58 711 (10), C 13 239 (2). — **g**: *10—11* C 25 57, D 3 15 (4). — **h**: *12—16* B 27 646 (2), B 28 865 (1), B 29 114 (4), B 50 450 (2), B 50 673 (7). — **i**: *17—22* A 8 74 (9), A 10 665 (3), B 3 225 (82), B 3 243 (85), B 3 342 (121), B 52 83 (18), *23—28* B 60 404 (16), B 71 163 (39), B 72 282 (53), B 74 719, D 3 1008 (1), D 4 671 (17). — **o**: *29—33* B 31 131 (7), B 45 649 (32), R 1 336 (3), EKS (4) 5 455 (428), Jögewer I 116 (123).

531. Das kluge Pferd:

a: *1* Hurt B 38 301 (1). — **f**: *2* EKS (8) 1 599 (5). — **h**: *3—5* Hurt B 27 447 (3), B 31 131 (7), Kulberg S. 16. — **i**: *6—12* Hurt A 10 723 (1), B 3 117 (16), B 3 169 (38), B 3 313 (114), B 3 342 (121), B 60 348 (15), B 70 446 (38).

532. Das Pferd als Helfer:

h: *1* Hurt B 30 929 (1).

545 A. Das Katzenschloss und **B.** Der gestiefelte Kater:

g: *1—2* Hurt A 7 475 (1), A 9 99 (38). — **i**: *3—6* B 52 719 (59), B 60 66 (9), B 69 247 (25), B 69 745 (21). — **o**: 7 A 4 752 (2).

550. Der Vogel, das Pferd und die Königstochter:

a: *1* Hurt B 36 639 (51). — **f**: *2* C 13 67 (4). — **h**: *3* B 28 37 (13). — **i**: *4—7* A 10 706 (2), B 3 195 (47), B 3 361 (125), B 72 344 (64).

551. Die Söhne ziehen aus, um für ihren Vater ein wunderbares Heilmittel zu holen:

a: *1—2* Hurt B 36 563 (25), B 38 550 (6). — **i**: *3—6* A 8 167 (13), A 8 276 (17), A 10 155 (2), B 63 177 (26). — **o**: *7—8* A 5 675, D 4 725 (5).

552. Drei Tiere als Schwäger:

c: *1—2* Hurt A 6 851 (1), B 33 905 (14). — **g**: *3* A 5 359 (1). — **h**: *4* B 29 721 (1). — **i**: *5—7* A 8 501 (1), A 10 695 (1), B 71 370 (3). — **o**: *8—9* A 7 695 (6), Jögewer I 53 (112).

554. Die dankbaren Tiere:

a: *1—11* Hurt B 7 315 (1), B 7 321, B 7 331, B 7 341, B 7 351, B 7 361, B 7 371, B 7 383, B 7 395, B 7 407, B 7 419, *12—22* B 7 431, B 7 439, B 7 449, B 7 457, B 7 469, B 7 477, B 7 489, B 7 497, B 7 509, B 7 521, B 7 535, *23—32* B 7 547, B 7 561, B 571, B 5 583, B 7 593, B 9 487 (4),

B 35 681 (56), B 35 723 (68), B 38 301 (1), C 17 556 (2). — **b**: *33* B 46 929 (6). — **c**: *34* B 57 171 (31). — **d**: *35* B 54 543 (15). — **f**: *36—38* B 48 282 (3), C 13 274 (1), C 13 317 (1). — **g**: *39—42* B 54 749 (27), B 59 183 (33), C 6 597 (1), D 8 50 (25). — **h**: *43—45* B 30 602 (2), C 9 217 (2), Asper 125 (5). — **i**: *46—51* Hurt A 8 220 (7), A 8 286 (18), A 8 486 (14), A 10 177 (12), B 3 389 (128), B 3 461 (142), *52—57* B 52 75 (15), B 52 138 (47), B 52 263 (16), B 72 456 (90), D 4 673 (18), Jögewer I 63 (114). — **o**: *58—60* Hurt A 8 566 (6), R 1 93 (1), EKS (4) 5 293 (290).

555. Der Fischer und seine Frau:

c *1* Hurt A 51 704 (2). — **f**: *2—4* B 19 76 (30), B 47 553 (1), C 19 164 (6). — **g**: *5* C 6 421 (1). — **h**: *6—8* B 37 988 (4), B 50 579 (1), B 68 551 (2). **i**: *9—13* B 68 781, B 70 4 (3), B 71 324 (7), B 71 546 (5), C 30 813 (13). — **o**: *14—16* B 34 427 (1), C 26 725, EKS (4) 4 495 (61).

559. Die Mistkäfer:

a: *1* Hurt B 38 66 (3). — **b**: *2* B 14 227 (21). — **c**: *3* B 57 329 (19). — **f**: *4* B 21 428 (1). — **g**: *5—6* B 55 366 (12), C 7 677 (7). — **h**: *7—11* B 27 320 (4), B 59 875 (9), C 9 144 (5), Gr. Quart 1 445 (12), EKS (4) 3 673 (4). — **i**: *12* Hurt B 69 604 (8). — **o**: *13—15* D 4 733 (9), R 3 301, R 6 85 (2).

Übernatürlicher Gegenstand.

560—568. Der Zaubergegenstand wird dem Helden des Märchens entwendet, aber er erzwingt die Rückgabe desselben:

560. Der Zauberring:

a: *1—2* Hurt B 8 32 (5), B 9 403 (1). — **b**: *3* B 42 141 (3). — **c**: *4—6* B 56 111 (34), B 65 409 (6), B 65

539 (14). — **d**: 7 B 17 375 (3). — **e**: *8—9* EKS (4) 5 35 (109), Jögewer I 96 (118). — **f**: *10—12* Hurt B 19 260 (49), B 21 757 (1), B 22 1065 (2). — **g**: *13—15* B 26 790 (2), EKS (4) 5 804 (945), Jögewer I 106 (121). — **h**: *16—20* Hurt B 27 757 (1), B 29 745 (7), B 30 365 (4), Jögewer I 92 (117), Jögewer I 101 (119). — **i**: *21—22* Hurt B 52 451 (28), B 63 225. — **o**: *23—27* A 3 619, A 7 679 (2), R 1 270, R 3 64, EKS (4) 5 470 (437).

561. Aladdin:

b: *1* Hurt C 17 701 (21). — **g**: *2* A 5 485 (2). — **h**: *3* B 56 459 (11). — **i**: *4* B 73 46 (11). — **o**: *5* D 4 765 (19).

562. Der Geist im blauen Lichte:

a: *1—2* Hurt B 38 70 (6), B 53 383 (1). — **c**: *3* C 15 547 (1). — **f**: *4* C 19 119 (4). — **g**: *5* B 49 348 (2). — **h**: *6—8* B 50 621 (3), C 8 483 (1), EKS (4) 3 664 (2). — **i**: *9—14* Hurt A 6 173 (10), A 10 607 (3), B 61 422 (40), B 71 319 (7), B 72 164 (30), B 72 393 (74). — **o**: *15* A 5 687.

563. „Tischlein deck dich", Goldesel und „Knüppel aus dem Sack":

a: *1—5* Hurt B 7 29 (2), B 8 15 (4), B 9 495 (6), B 11 440 (20), B 12 683 (17). — **f**: *6—7* B 20 696 (2), B 66 457. — **g**: *8—10* A 9 467 (28), C 6 328 (2), D 3 223 (2). — **h**: *11—15* B 28 418 (3), B 29 731 (3), B 30 321)2), B 44 424 (3), B 50 618 (2). — **i**: *16—22* A 8 357 (4), B 28 296 (1), B 52 242 (13), B 73 382 (61), C 11 801 (1), D 4 675 (19), EKS (4) 4 9 (1). — **o**: *23—26* Hurt B 33 303 (1), B 45 365 (1), EKS (4) 5 225 (263), Jögewer I 88 (116).

564. Die Provianttasche und „Heraus, Jungens, aus dem Sack!"

a: *1* Hurt B 12 683 (17). — **b**: *2* C 17 793 (4).

— **c**: *3—4* B 15 785 (3), B 58 114 (35). — **g**: *5—8* B 54 666 (8), C 7 264 (6), C 7 473 (2), D 3 232 (3). — **h**: *9—12* C 10 193 (1), D 9 682, EKS (4) 3 712 (4), Asper 118 (1). — **i**: *13—14* Hurt B 3 291 (106), B 63 709 (9). — **o**: *15* C 26 565 (1).

565. Die Zaubermühle:

b: *1* Hurt B 13 675 (1). — **h**: *2—6* B 28 120 (3), B 28 142 (2), B 31 386 (4), B 50 634 (2), Gr. Quart 1 433 (10). — **i**: 7 C 11 317 (2).

566. Die drei Zaubergegenstände und die wunderbaren Früchte:

a: *1—3* Hurt B 11 547 (4), B 36 518 (13), C 17 54 1 (1). — **c**: *4—6* B 34 745 (6), C 3 193 (1), EKS (4) 4 213 (5). — **h**: *7—11* Hurt B 31 87 (1), B 48 727 (4), B 59 853 (5), C 16 625 (1), Gr. Quart 1 381 (6). — **i**: *12—19* Hurt A 6 569 (18), A 10 729 (2), B 32 1038 (1), B 60 409 (17), B 63 897 (28), B 70 403 (32), B 72 15 (2), B 72 120 (28). — **o**: *20—23* A 7 667 (1), B 51 870 (1), R 3 220 (7), Jögewer I 75 (115).

567. Der Zaubervogel:

a: *1—2* Hurt B 7 23 (1), B 36 513 (13). — **g**: *3* C 14 187 (3). — **h**: *4—6* B 27 279 (1), B 31 239 (2), B 44 375 (5). — **i**: *7—13* A 8 474 (13), B 3 125 (20), B 62 46 (2), B 63 80 (18), B 64 277 (13), B 70 466 (39), B 72 136 (28). — **o**: *14—15* A 5 659, R 3 9 (1).

569. Der Ranzen, das Hütlein und das Hörnlein:

b: *1* Hurt B 18 406 (10). — **g**: *2* B 59 379 (3). — **h**: *3—4* B 27 411 (1), B 28 414 (2).

570. Der Hasenhirt:

b: *1* Hurt B 54 68 (7). — **c**: *2—3* B 33 789 (10), B 33 880 (11). — **h**: *4* B 56 897 (18). — **i**: *5—8* A 8 93 (1), B 32 550 (22), B 61 884 (2), B 69 725 (18).

571. „Bleibe hängen!"

a: *1* Hurt B 74 176 (101). — **c**: *2—4* B 16 331 (1), C 3 20 (1), D 1 665 (1). — **f**: *5—6* B 20 706 (6), B 48 262 (4). — **g**: 7 A 3 397 (2). — **h**: *8—10* B 28 96 (11), C 21 788 (12), Jögewer I 227 (167). — **i**: *11—13* Hurt A 8 453 (6), B 3 173 (39), B 70 785 (5). — **o**: *14—15* B 46 172 (8), EKS (4) 5 461 (430).

572*. Der bellende Hundekopf, die schlagende Axt u. s. w.:

a: *1—2* Hurt B 9 469 (4), C 2 704 (4). — **c**: *3* B 33 787 (10). — **i**: *4—10* A 8 462 (9), A 10 557 (3), B 3 395 (129), B 52 68 (13), B 52 270 (17), B 69 259 (2), D 4 677 (20). — **o**: *11—13* B 33 271 (1), B 45 379 (3), B 56 710.

575. Die Flügel des Königssohnes:

a: *1* Hurt B 36 595 (37). — **b**: *2* B 18 399 (9). — **c**: *3* B 65 542 (15). — **d**: *4* C 16 21 (1). — **f**: *5* B 48 591 (1). — **h**: *6—7* B 28 405 (1), B 44 20 (3). — **i**: *8* A 6 152 (15). — **o**: *9—10* A 4 787 (1), A 8 559 (2).

580. Der Liebling der Frauen:

c: *1—3* Hurt A 6 851 (1), B 33 916 (14), D 9 119 (1). — **i**: *4—7* A 8 501 (1), A 10 695 (1), B 3 321 (117), B 63 849 (19).

590. Der Königssohn und die Armbänder:

h: *1—2* Hurt A 2 435 (2), D 8 543 (1). — **i**: *3* B 60 841 (1). — **o**: *4* A 8 568 (7).

592. Der Jude im Dorn:

a: *1* Hurt B 8 219 (11). — **c**: *2* B 58 84 (5). — **f**: *3* B 48 293 (4). — **g**: *4—5* A 10 118 (2), D 5 339 (1). — **h**: *6* D 445 (2). — **i**: 7—*9* B 51 609 (2), B 52 257 (15), C 22 373 (2). — **o**: *10—13* A 3 141 (1), A 3 581 (1), B 46 174 (9), C 28 925 (1).

613. Die beiden Wanderer:

a: *1—2* Hurt B 36 541 (19), B 46 31 (2). — **b**: *3* B 42 133 (1). — **d**: *4* B 17 793 (1). — **f**: *5—6* C 24 205 (48), EKS (4) 2 697 (1). — **h**: *7—11* Hurt B 30 602 (2), B 31 30 (3), B 71 753 (35), C 22 42 (3), C 28 483 (1). — **i**: *12—22* A 6 646 (11), A 10 254 (4), A 10 424 (18), A 10 580 (2), B 52 196 (4), B 61 501 (45), B 62 174 (10), B 68 810 (1), B 72 368 (67), B 73 93 (14), C 15 461 (3). — **o**: *23—26* A 3 611, D 4 717 (1), R 1 126, R 7 42.

621. Das Lausfell:

b: *1* Hurt C 23 437 (5). — **f**: *2* B 19 40 (14). — **h**: *3* B 54 891 (18). — **i**: *4—5* B 32 548 (22), B 73 144 (21). — **o**: *6—7* B 45 380 (3), Gr. Quart 1 73 (4).

Übernatürliches Können und Wissen.

650 A. Der starke Hans:

a: *1—6* Hurt B 8 374 (17), B 12 523 (1), B 12 566 (11), B 36 587 (35), B 38 25 (6), B 53 131 (3). — **b**: *7—11* B 39 306 (432), B 39 694 (677), B 39 696 (678), B 39 698 (679), B 39 705 (683), *12—16* B 39 707 (685), B 39 720 (688), B 39 722 (689), B 39 932 (909), B 42 156 (3). — **c**: *17—21* A 5 117 (1), B 16 616 (2), B 16 765 (7), B 57 217 (8), B 57 221 (12). — **d**: *22—25* B 17 381 (5), B 17 968 (1), B 41 295 (1), C 4 513 (1). — **e**: *26* B 18 526 (4). — **f**: *27—35* B 19 72 (29), B 19 79 (31), B 19 196 (38), B 21 656 (6), B 42 311 (1), B 42 827 (1), B 47 501 (1), B 48 315 (10), B 48 567 (1). — **g**: *36—40* B 25 395 (1), B 48 300 (2), B 59 371 (1), C 6 399 (6), C 25 683 (1). — **h**: *41—45* B 30 446 (2) B 48 711 (1), C 8 179 (1), C 22 25 (1), D 8 597 (5). — **i**: *46—55* A 6

339 (3), A 6 455 (22), A 6 541 (15), B 3 254 (90), B 3 379 (127), B 3 398 (130), B 32 542 (19), B 52 323 (20), B 60 819 (5), B 63 116 (22), *56—64* B 63 791 (12), B 68 825 (6), B 70 411 (33), B 70 718 (2), B 71 309 (4), B 72 301 (57), B 72 307 (59), B 72 320 (60), B 73 184 (29). — **o**: *65—71* A 4 45 (1), A 8 562 (4), B 2 675 (1), B 46 200 (28), C 10 661 (1), C 15 377 (2), D 4 778 (21), *72—78* Gr. Quart 1 59 (7), R 1 134, R 3 229 (8), EKS (4) 5 221 (262), EKS (4) 5 573 (537), Jögewer I 130 (126), Jögewer I 165 (262).

B. **a**: *79—84* Hurt B 11 696 (6), B 36 703 (60), B 37 298 (1), B 46 490 (2), C 1 510 (2), C 17 65. — **b**: *85—87* B 42 149 (1), B 57 512 (10), C 4 30 (1). — **c**: *88* D 9 245 (2). — **d**: *89* B 2 699 (2). — **g**: *90—92* A 9 567, A 9 892 (193), C 19 849 (1). — **h**: *93—95* B 29 409 (2), D 8 503 (8), Gr. Quart 1 419 (4). — **i**: *96—100* B 32 509 (7), B 32 510 (8), B 32 512 (9), B 56 970 (6), B 70 650 (7). — **o**: *101* B 45 341 (1).

652. Der Königssohn, dessen Gedanken immer in Erfüllung gehn:

a: *1—2* Hurt B 9 433 (9), B 53 229 (14). — **f**: *3—4* B 42 17 (3), C 5 386 (2). — **h**: *5* B 27 893 (1). — **i**: *6—10* A 8 294 (20), B 3 160 (35), B 3 163 (36), B 64 238 (11), B 64 690 (2). — **o**: *11* B 45 560 (10).

653. Die vier kunstreichen Brüder:

a: *1—2* Hurt B 11 431 (16), B 11 671 (1). — **b**: *3* B 13 299 (4). — **d**: *4* C 27 254 (6). — **f**: *5* B 48 532 (2). — **h**: *6* B 48 720 (2). — **i**: *7* A 6 169 (9). — **o**: *8* A 5 725 (12).

654. Die drei Brüder:

d: *1* Hurt D 4 187 (1). — **f**: *2* B 21 669 (1). **o**: *3—4* EKS (4) 5 289 (288), Jögewer I 129 (125).

660. Die drei Doktoren:

f: *1* Hurt B 21 649 (3).

665. Der Mann, der als Vogel über Land fliegt und als Fisch im Wasser schwimmt (Im Anfang oft der Bau der Brücke):

a: *1—2* Hurt B 37 174 (3), B 38 505 (1). — **b**: *3* B 18 347 (4). — **g**: *4* A 9 25 (17). — **h**: *5—7* B 28 619 (1), B 29 235 (4), EKS (4) 3 683 (6). — **i**: *8—9* Hurt A 6 629 (1), A 8 16 (5). — **o**: *10—11* C 26 761 (1), EKS (4) 4 492 (58).

670. Die Sprachen der Tiere:

a: *1* Hurt B 38 155 (2). — **b**: *2—5* B 40 217 (1213), B 57 582 (18), C 4 61 (2), C 12 562 (1). — **c**: *6* B 57 226 (17). — **f**: *7—8* B 42 73 (1), B 48 491 (7). — **g**: *9—10* B 25 452 (3), C 7 761 (1). — **h**: *11—16* B 29 302 (4), B 33 427 (2), B 33 668 (7), B 44 62 (2), Gr. Quart 1 377 (4), R 3 457. — **i**: *17—22* A 6 743 (4), A 10 153 (1), B 3 479 (149), B 32 673 (3), B 52 229 (11), B 61 236 (26).

672*. Die Krone der Schlange: Der Mann raubt die Krone vom Kopf der Schlange. Wirft ein Kleid hinter sich, als die Schlangen ihn verfolgen. Der Koch kocht die Krone, isst: lernt statt des Herrn die Sprache der Tiere:

a: *1—6* Hurt B 8 207 (5), B 9 561 (16), B 9 562 (17), B 11 52 (1), B 34 374 (3), B 46 454 (1). — **b**: *7—8* B 13 419 (7), B 14 619 (3). — **c**: *9—10* B 57 383 (5), B 65 584 (49). — **d**: *11* EKS (4) 5 15 (59). — **e**: *12* Hurt B 18 523 (2). — **f**: *13—18* B 19 396 (2), B 20 869 (17), B 55 140 (19), B 58 707 (6), C 19 441 (10), C 24 196 (43). — **g**: *19—21* A 7 315 (1), A 9 360 (161), B 49 709 (7). — **h**: *22—25* B 33 663 (5), B 51 271 (23), C 9 513 (2), C 22 57 (7). — **i**: *26—32* A 2 627 (1), A 8 119 (8), B 52 99 (24), B 63 5 (4), C 11 314, C 11

316 (1), C 30 829 (15). — **o**: *33—36* B 33 284 (3), B 33 393 (5), B 45 130 (18), C 16 517.

673*. Der Koch isst ungeachtet des Verbotes das Fleisch der weissen Schlange: lernt die Vogelsprache. Hört wie zwei Raben sich unterhalten: „Das Haus wird unter die Erde sinken". Ermahnt den Herrn zu fliehen, um sich zu retten:

g: *1* Hurt B 25 283 (3).

674*. Der Mann schläft den ganzen Winter in einer Grotte: Er leckt einen Stein so wie er es die Schlangen machen sieht:

a: *1* Hurt B 9 563 (18). — **c**: *2* B 58 110 (33). — **e**: *3—4* B 18 524 (2), EKS (4) 2 166 (2). — **g**: *5—7* Hurt A 10 87 (2), C 25 278 (2), D 5 324 (2). — **o**: *8—10* A 1 361 b (2), A 7 735 (26), Jögewer I 32 (106).

675. Der faule Knabe:

a: *1—2* Hurt B 9 504 (7), B 10 723 (1). — **b**: *3—4* B 18 325 (2), C 17 780 (3). — **c**: *5—6* B 16 223 (2), B 40 822 (4). — **d**: 7 B 54 545 (16). — **e**: *8* B 18 959 (6). — **f**: *9—13* B 20 592 (1), B 42 41 (1), B 47 689 (2), B 48 407 (1), B 48 575 (1). — **g**: *14—19* A 7 283 (1), B 25 114 (5), B 29 178 (3), C 7 474 (3), C 21 176 (3), Gr. Quart 1 349 (2). — **h**: *20—22* B 29 756 (9), B 56 32 (3), B 64 524 (8). — **i**: *23—32* A 10 353 (1), A 10 712 (3), B 3 246 (87), B 3 283 (102), B 52 59 (8), B 52 447 (28), B 69 626 (10), B 69 642 (11), B 72 1 (1), C 30 733 (2). — **o**: *33—37* B 74 363, D 4 732 (8), D 4 734 (10), R 1 357, R 3 521 (8).

676. Simeliberg:

g: *1* Hurt A 5 393 (3). — **h**: *2* B 28 72 (1). — **i**: *3—4* B 68 814 (3), C 22 235 (1). — **o**: *5* B 46 205 (32).

677. „Eisen ist teurer als Gold:"
g: *1* B 49 223 (1). — **i**: *2* A 10 485.

Andere übernatürliche Momente.

700. Der Däumling:
a: *1* Hurt B 37 768 (14). — **b**: *2* B 40 250 (1250). — **c**: *3* B 57 233 (22). — **e**: *4* C 5 25 (5). — **g**: *5—6* B 25 291 (5), B 54 711 (18). — **h**: *7—9* B 27 255 (1), B 44 27 (6), Jögewer I 194 (154). — **i**: *10—15* Hurt A 6 306 (8), B 24 131 (21), B 52 111 (32), B 52 598 (44), B 69 223 (16), B 74 86 (2). — **o**: *16—18* B 74 365, D 9 840 (2), EKS (4) 5 466 (434).

705—709. Das verstossene Weib oder Mädchen:

706. Das Mädchen ohne Hände:
a: *1* Hurt B 36 716 (67). — **c**: *2* C 3 121 (1). — **g**: *3* C 7 655 (1). — **h**: *4* B 50 373 (1). — **i**: *5—9* A 6 472 (26), B 3 131 (22), B 3 134 (23), B 3 228 (83), B 70 510 (44).

707. Die drei goldenen Söhne:
f: *1—2* Hurt B 21 782 (2), B 48 108 (1). — **g**: *3—6* A 3 329 (2), A 7 547 (14), C 25 695, D 5 212 (1). — **h**: *7* B 29 109 (3). — **i**: *8—13* A 5 189 (1), A 6 764 (18), A 10 631 (1), B 3 104, B 3 266 (98), B 32 1073 (4), *14—19* B 60 307 (10), B 62 498 (13), B 64 73 (6), B 64 93 (6), B 72 576 (108), C 30 797 (10). — **o**: *20—22* A 4 110 (22), A 5 599 (2), Wiedemann I 329 (1).

709. Schneewittchen:
a: *1—2* Hurt B 46 89 (1), B 53 665 (12). — **c**: *3* B 65 685 (1). — **d**: *4* B 17 383 (6). — **f**: *5—6* B 55 104 (11), C 19 15 (1). — **i**: *7—8* B 3 103, B 70 773 (4).

710. Das Marienkind:
e: *1* Hurt B 18 627 (3). — **g**: *2* B 26 799 (7). — **h**: *3* B 28 22 (6). — **i**: *4* B 62 109 (4).

715. Der Hahn kräht im Leibe des Königs:
a: *1—2* Hurt B 7 36 (4), B 12 116 (5). — **d**: *3—4* B 41 126 (2), B 54 541 (14). — **f**: *5—6* B 19 61 (23), B 47 523 (1). — **h**: *7—10* B 28 142 (2), B 28 855 (1), Gr. Quart 1 435 (10), Asper 118 (1) — **i**: *11—16* Hurt A 6 675 (22), A 8 411 (9), A 10 169 (9), B 24 106 (14), B 71 239 (63), B 74 103 (5). — **o**: *17* R 1 78.

720. Meine Mutter hat mich umgebracht, mein Vater hat mich gegessen:
a: *1—3* Hurt B 11 463 (27), B 36 671 (54), C 2 657 (2). — **b**: *4—7* B 13 312 (4), B 39 1004 (961), C 4 42 (3), C 17 806 (6). — **c**: *8—10* B 16 394 (2), B 57 84 (11) D 5 66 (1) — **d**: *11—12* B 33 627 (7), C 18 841 (2). — **e**: *13* B 18 117 (10). — **f**: *14—20* B 19 911 (7), B 20 745 (1), B 22 315 (10), B 23 53 (2), B 23 140 (4), B 23 199 (5) B 42 365 (26), *21—27* B 42 575 (1), B 47 528 (3), C 5 413 (1), C 13 189 (1), C 19 424 (3), D 9 565 (3), EKS (8) 1 739 (1) — **g**: *28—36* Hurt B 26 458 (2), B 26 603 (1), B 26 647 (2), B 26 699 (2), B 49 706 (2), C 6 325 (1), C 6 926 (1), C 7 692 (9) EKS (8) 2 475 (1). — **h**: *37—43* Hurt B 29 413 (4), B 59 849 (2), B 59 867 (6), C 8 195 (1), C 8 399, C 15 343 (1), C 21 646 (9). — **i**: *44—52* A 10 216 (3), B 3 199 (48), B 3 329 (118), B 27 723 (2), B 52 470 (31), B 68 794 (3), B 70 497 (41), B 70 503 (42), C 11 317 (4). — **o**: *53* C 15 635 (2).

725. Der Traum:
i: 1 Hurt B 45 467 (1).

735*. Das Glück des reichen und das des armen Mannes: Das Glück des reichen Bruders gibt dem

armen Bruder den Rat, sein Glück unter einem Strauche zu suchen. Der arme geht dahin. Das Glück rät ihm Kaufmann zu werden: er wird reich:

a: *1* Hurt B 8 85 (2). — **b**: *2* C 23 438 (6). — **h**: *3—7* B 27 571 (1), B 28 27 (7), B 28 118 (1), B 28 498 (6), C 21 586 (3). — **i**: *8—10* B 3 473 (145), B 62 146 (7), B 63 80 (18). — **o**: *11—14* C 1 169 (2), C 22 479 (1), EKS (4) 5 302 (293), Jögewer I 252 (177).

736*. Das Glück und der Reichtum: Ein armer Mann bekommt ein Stück Zinn. Er schenkt es einem Fischer unter der Bedingung, dass der erste Fischfang ihm gegeben werde. Im Netze ist ein Fisch mit einem kostbaren Stein im Leibe:

f: *1* Hurt B 22 1090 (4).

737*. Das Mädchen will auf den Rat des Wahrsagers wissen, wer ihr künftiger Mann sei. Ein General erscheint, vergisst sein Schwert. Das Mädchen versteckt das Schwert. Als sie einmal, schon als Frau des Generals, ihrem Mann das Schwert zeigt, schlägt dieser sie tot:

a: *1* Hurt C 1 261 (1). — **d**: *2* C 4 627 (3). — **h**: *3—5* C 10 453 (1), C 21 866 (7), C 30 937. — **i**: *6* A 8 11 (2).

738*. Der Kampf der Schlangen: Eine grosse Schlange holt auf ihrem Rücken einen Mann, um eine andere Schlange zu töten, mit der sie kämpft. Nachdem sie ihn zurückgebracht hat, belohnt sie den Mann mit reichlichem Gold:

a: *1—3* Hurt B 8 341 (12), B 35 549 (21), C 1 471 (3). — **c**: *4—5* B 16 466 (5), B 40 820 (3). — **h**: *6—7* D 8 417 (1), Gr. Quart 1 377 (4). — **i**: *8* A 8 63 (2). — **o**: *9—11* A 5 635, B 45 394 (7), ↄ z6 667 .

B. Legendenartige Märchen.

750—779. Gott belohnt und straft:

750. Die Wünsche.

b: *1—2* Hurt B 38 761 (1), B 39 560 (585). — **f**: *3* B 23 110 (1). — **g**: *4—5* B 26 605 (2), B 26 649 (3).

750*. Nachdem ein frommer Bettler vergebens versucht hat in einem Hochzeitshause ein Nachtlager zu finden, wird er in einem armen Haus freundlich auf genommen. Er befiehlt die einzige Kuh zu töten, statt deren viele Kühe zum Vorschein kommen u. s. w.

d: *1* Hurt A 9 92 (34). — **f**: *2* B 55 90 (4). — **g**: *3* EKS (8) 2 479 (2). — **i**: *4—6* Hurt B 45 15 (3), B 52 114 (33), C 9 805 (6). — **o**: 7—8 A 10 757 (5), B 68 643.

751. Die geizige Bäuerin.

A. **d**: *1* Hurt B 17 284 (10). — **f**: *2—3* B 22 313 (9), B 42 349 (17).

B. **b**: *4—5* Hurt B 14 531 (1), B 14 579 (2). — **f**: *6* C 24 141 (19). — **g**: 7 A 5 319 (1). — **h**: *8—11* B 28 225 (4), B 56 960 (3), C 15 83 (1), Kool 26 (5). — **i**: *12—14* Hurt A 2 632 (6), A 6 315 (5), B 3 474 (146). — **o**: *15—19* B 53 56 (5), B 68 637, B 74 939 (9), EKS (4) 5 303 (294), Jögewer I 230 (168).

752. Der Heiland und Petrus in der Scheune:

a: *1—2* Hurt B 8 704 (17a), B 53 393 (2). — **b**: *3—4* B 39 159 (273), B 39 162 (274). — **c**: *5* D 7 119 (10). — **d**: *6* B 2 685 (11). — **e**: 7 D 4 110 (3). — **f**: *8—14* B 21 476 (5), B 22 320 (16), B 22 897 (3), B 23 109 (1), B 42 351 (18), B 55 97 (5), C 19 443 (11). — **g**: *15—22* A 7 557 (16), B 43 349 (7), B 49 993 (18), B 51 553 (2), B 54 792 (42), B 59 361 (21), C 20 209 (1), C 29 567 (3). — **h**: *23—24* B 27 315 (1), B 29 809 (5). — **i**: *25—34*

A 6 74 (2), A 6 221 (4), B 3 105 (4), B 32 423 (6), B 32 615 (62), B 32 917 (11), B 51 422 (4), B 60 64 (5), B 73 712 (1), C 9 809 (6). — **o**: *35—36* A 6 861 (1), B 45 369 (3).

753. Der Heiland und der Schmied:

a: *1—5* Hurt B 9 532 (4), B 36 529 (16), B 38 124 (11), B 38 514 (2), B 46 24 (1). — **c**: *6—9* B 16 349 (3), B 40 1053 (2), B 58 117 (36), C 12 577 (3). — **d**: *10* B 2 690 (1). — **f**: *11* C 19 114 (2). — **g**: *12—14* B 54 781 (37), C 6 558 (6), C 7 775 (2). — **h**: *15* B 27 314 (1). — **i**: *16—20* A 6 220 (1), B 60 63 (3), B 72 184 (34), B 72 541 (101), B 74 755. — **o**: *21—22* EKS (8) 3 540 (7), Karu Nr. 3.

754*. Der ewige Jude:

a: *1—3* Hurt B 46 512.

755. Sünde und Gnade:

b: *1* Hurt B 14 494 (32). — **i**: *2* A 6 357 (13).

756. Die drei grünen Zweige:

c: *1* Hurt B 37 496 (2). — **h**: *2* C 21 403. — **i**: *3* B 74 777 (II).

760. Der Tote, der keine Ruhe im Grabe findet: Der Jüngling bringt den Stein zum Geistlichen. Der Stein lacht:

a: *1—3* Hurt B 8 293 (3), B 36 599 (38), C 17 413 (78). — **b**: *4* C 17 697 (20). — **c**: *5* B 33 956 (28). — **d**: *6* A 9 127 (64). — **f**: *7—8* B 48 505 (14), B 48 644 (2). — **h**: *9—10* B 28 '660 (2), B 50 462 (6).

761. Der harte Gutsherr als Pferd des Teufels:

a: *1—2* Hurt B 11 421 (13), B 57 27 (1). — **c**: *3—5* B 16 395 (3), B 33 805 (13), D 7 111 (6). — **g**: *6* Jögewer I 232 (169). — **h**: 7 Hurt B 43 852 (1). — **i**: *8—10* B 32 692 (11), B 52 104 (26), B 73 366 (59). — **o**: *11* Gr. Quart 1 91 (3).

765. Die Mutter will ihre Kinder töten:
i: *1* Hurt B 71 103 (19).

770*. Der Heiland bestimmt das fleissige Mädchen dem faulen Manne zur Gattin: Das fleissige Mädchen weist dem Heiland und Petrus den Weg mit der Hand, der faule Mann mit dem Fuss:
a: *1* Hurt B 10 252 (8). — **c**: *2* C 12 576 (1). — **g**: *3* B 54 790. — **h**: *4* B 51 263 (10). — **i**: *5* B 60 202 (3).

771*. Jesus wirft den Jungen von der Brücke in den Fluss: Erklärt, dass der Sohn seinen Vater töten würde:
g: *1* Hurt A 7 340 (4).

772*. Die Fliege anstatt des Nagels am Herzen Christi:
b: *1* Hurt B 57 582 (17). — **c**: *2* D 9 249 (5). — **f**: *3—5* B 55 98 (6), C 24 193 (41), C 24 195 (42). — **i**: *6—7* B 73 12 (5), C 26 433 (c). — **o**: *8* R 2 1 (3).

775*. Gott und der Kaiser von Rom: Dem Kaiser von Rom ist erlaubt Gott Gesellschaft leisten. Als der Kaiser einst seine Gemahlin versteckt um sie zu belauschen, zeigt sich Gott nicht mehr bei ihm:
g: *1* Hurt C 19 854 (2). — **h**: *2* A 2 531 (1). — **i**: *3* B 73 124 (16).

780—789. Die Wahrheit kommt an den Tag:

780. Der singende Knochen:
g: *1* Hurt C 7 703 (10). — **i**: *2—3* A 10 172 (11), B 3 331 (119).

781. Die Königstochter, die ihr Kind umgebracht hat:
a: *1* Hurt B 8 689 (16). — **g**: *2* D 5 320 (1). — **i**: *3* A 6 177 (11).

785. Wer ass das Herz des Lammes?

a: *1* Hurt B 38 484 (2). — **b**: *2* B 14 208 (17) (?). — **c**: *3* C 31 138. — **d**: *4* B 17 370 (2). — **f**: *5* B 22 1122 (4). — **g**: *6—7* A 7 236 (3), B 24 38 (13). — **h**: *8* B 27 313 (1). — **i**: *9—11* A 8 458 (8), B 3 249 (88), B 60 30 (4). — **o**: *12* EKS (8) 3 564 (9).

795*. Die Strafe des Engels: Ein Engel vermag aus Mitleid eine Mutter, die eben zwei kleine Kinder säugt, nicht in den Himmel zu bringen. Zur Strafe muss er Küster sein. Als das Kind erwachsen ist, kommt der Engel wieder in den Himmel:

f: *1* Hurt B 21 526 (3). — **h**: *2—4* B 29 254 (II a), B 29 254 (II b), C 21 945 (6).

796*. Der Fürst sieht zwei Engel auf dem Dache der frommen Witwe spielen. Er schenkt der Witwe Reichtümer. Als der Fürst aber nach einem Jahre wiederkommt, spielen anstatt der Engel zwei Teufel auf dem Dache. Die Witwe hat Gott vergessen:

d: *1* Hurt C 23 722 (5). — **g**: *2* A 5 451 (3). — **i**: *3* B 60 809 (1).

797*. Der Teufel tritt als Jesus auf: Verbietet dem Mann Holz zu hacken, weil es ja doch Sonntag ist. Verschwindet, als der Mann auf den Rat des Pfarrers verlangt, ihm die Wunden an seinen Händen und Füssen zu zeigen:

g: *1—2* Hurt A 9 327 (151), C 20 221 (1). — **i**: *3* A 10 292 (3).

800—809. Der Mann in der anderen Welt:

800. Der Schneider im Himmel:

g: *1—3* Hurt A 5 373 (7), A 7 399 (1), C 20 286 (2). — **i**: *4—5* A 2 628 (2), A 8 202 (11).

801. Meister Pfriem:

h: *1* Hurt B 27 975 (1). — **i**: *2—3* A 8 200 (9), C 16 173 (1).

803*. Salomo lockt den Teufel in Ketten in die Hölle: Bittet, dass dieser die für Salomo bestimmten Ketten versuchen möchte:

g: *1* Hurt B 24 100 (12). — **i**: *2* B 61 61 (3). — **o**: *3—4* B 45 377 (1), EKS (4) 4 273 (1).

804*. Der Mann (Salomo) wird aus der Hölle entlassen, als er droht in ihr eine Kirche zu bauen:

f: *1—2* Hurt B 48 450 (4), B 48 585 (3). — **g**: *3* B 49 922 (1). — **i**: *4* B 63 957 (33). — **o**: *5* B 51 825 (1).

805*. Joseph und Maria drohen damit den Himmel zu verlassen, wenn der Mann, der sie immer angebetet hat, nicht in den Himmel eingelassen wird:

i: *1* Hurt A 8 201 (10).

808*. Der Tod eines frommen und der eines schlechten Menschen: Eine Biene fliegt aus dem Munde des Menschen, ein schwarzer und ein weisser Vogel streiten um sie, bis im ersteren Falle der weisse oder im letzteren der schwarze sie kriegt:

b: *1—2* Hurt B 39 512 (569), B 39 766 (710). — **g**: *3—4* A 9 898 (194), C 25 709. — **h**: *5* B 29 282 (5). — **o**: *6—7* R 3 174 (1), Karu 11.

810—814. Der dem Teufel Versprochene:

810. Die Fallstricke des Bösen:

a: *1—7* Hurt B 9 316 (2), B 12 598 (5), B 37 750 (5), B 38 90 (2), B 46 540, B 53 215 (12), C 12 28 (8). — **c**: *8—14* B 33 967 (33), B 34 739 (1), B 40 544 (1), B 57 114 (19), B 57 318 (10), B 65 398 (2), B 65 706 (9). — **e**: *15* EKS (4) 2 173 (5). — **f**: Hurt *16—20* A 2 12 (3), A 7 721 (17), B 48 625 (4), C 24 219 (57), EKS (8) 1 615 (7). — **g**: *21—24* Hurt A 3 303 (2), A 9 445 (24), B 26 1026 (2), B 48 383 (1). — **h**: *25—26* B 51 124, B 74 255 (10). — **i**: *27—30* A 8 137 (4), A 10

Ex bibl. univ. Ups.

241 (1), B 45 322 (2), C 29 649 (9). — **o**: *31—34* A 4 395, B 74 907 (3), B 74 942 (5), R 1 350.

811. **i**: *1* Hurt B 71 290 (70).

812. Der dem Teufel Versprochene wird gerettet, indem er die vom Teufel aufgegebenen Rätsel löst (Was ist eins? —, was ist zwei? usw. — oder: Was ist süsser als Honig? — das Herz der Mutter, was ist härter als Stein? usw.):

a: *1—7* Hurt B 9 314 (1), B 9 528 (2), B 11 239 (8), B 11 703 (1), B 11 856 (4), B 46 387 (4), C 2 695 (2). — **c**: *8* B 16 477 (40). — **g**: *9—12* B 48 778 (28), B 49 205 (4), C 20 661 (3), C 21 29 (8). — **h**: *13—18* B 28 146 (3), B 31 809, B 50 533 (3), C 28 545 (2), D 6 647 (1), EKS (4) 3 753. — **i**: *19—24* Hurt A 6 447 (16), B 32 704 (15), B 32 923 (11), B 45 13 (2), B 71 378 (3), C 9 678 (8). — **o**: *25—27* A 4 473 (1), D 9 868, R 1 101 (10).

815. Die Teufel in der Kirche:

a: *1—2* Hurt B 11 863 (7), C 1 307 (2). — **g**: *3* B 25 1038 (4).

820. Der Teufel statt des Tagelöhners beim Mähen:

h: *1* Hurt C 10 166 (2).

821. Der Mann und der Teufel im Keller; das Strohbund an Stelle des Mannes:

A. **a**: *1—2* Hurt B 36 486 (8), C 2 187 (1). — **b**: *3* B 40 52 (998). — **c**: *4—5* B 16 292 (3), D 1 679 (1). — **e**: *6* B 47 279 (1). — **f**: *7—9* B 20 681 (1), B 41 977 (3), B 42 115 (5). — **g**: *10—11* B 54 696 (14), B 55 355 (8). — **h**: *12—16* B 28 496 (5), B 29 47 (10), B 74 194 (6), C 22 114 (6), EKS (4) 3 693 (1). — **i**: *17—24* Hurt A 4 730 (1), A 8 132 (3), B 32 544 (20), B 52 106 (35), B 60 120 (13), B 70 729 (7), C 11 721 (1), C 16 181 (5). — **o**: *25—27* B 33 528 (2), EKS (4) 2 279 (1), EKS 4 (4) 487 (54).

B. (Kein Teufel) **o**: *28—30* R 3 299, EKS (4) 5 333 (316), Jögewer I 273 (187).

822*. Der Teufel leiht dem Mann Geld. Als dieser nach Ablauf der bestimmten Zeit kommt um seine Schuld zu bezahlen, sagt man ihm: „Der Teufel ist schon längst gestorben". Der Mann darf sein Geld behalten:

d: *1* Hurt D 7 203 (4). — **g**: *2—3* C 19 892 (7), C 30 541 (2). — **h**: *4* B 39 850 (759). — **i**: *5* C 22 189 (2).

823*. Die Ratschläge des Teufels: Der Böse ermahnt den Jüngling sich zu freuen und nicht an Gott zu denken. Als aber der Jüngling alt geworden ist, sagt der Teufel: „Jetzt ist es schon zu spät an Gott zu denken":

o: *1* Hurt A 4 396.

824*. Der Teufel will den Mann die Untreue seiner Frau sehen lassen: Bringt ihn in Gestalt eines Bockes zu der Frau und deren Liebhaber:

g: *1* Hurt A 3 397 (2). — **i**: *2* A 8 453 (6).

825*. Der Teufel in der Arche Noah: Der Teufel will wissen, was der archebauende Noah macht. Verleitet Noahs Frau ihrem Mann einen Trunk zu geben. Verbietet der Frau eher in die Arche zu gehen, als bis der Teufel auch dahin eingeladen wird:

c: *1* Hurt D 9 243 (1). — **d**: *2* C 18 767 (1). — **i**: *3—4* B 52 758 (63), C 22 347 (1). — **o**: *5—6* B 51 835 (5), R 3 119.

830*. Der prahlerische Hirschjäger: Der Mann schiesst einen Hirsch, gibt jedoch nicht zu, dass Gott ihn ihm gegeben, sondern behauptet, er habe ihn selbst gefangen. Der geschundene Hirsch springt dann auf und flieht:

a: *1* Hurt B 10 248 (2). — **b**: *2—3* C 23 479 (2),

C 23 482 (3). — **c**: *4* B 16 738 (9). — **f**: *5—9* B 21 474 (2), B 23 82 (7), B 23 259 (14), B 42 99 (6), B 42 581 (5). — **g**: *10—11* A 5 274 (20), C 25 776. — **h**: *12—14* A 2 531 (2), B 28 221 (1), EKS (8) 2 751 (1). — **i**: *15* EKS (4) 4 28 (3). — **o**: *16* Hurt B 57 794 (3).

831*. Der betrügerische Pfarrer: Um das von dem armen Mann gefundene Geld zu erhalten, geht der Pfarrer die Haut eines Ziegenbockes auf dem Rücken (als Teufel) zu dem Mann, um ihn bange zu machen. Aber nach Hause gekommen, wird er die Haut nicht mehr los:

a: *1* Hurt B 11 851 (3). — **d**: *2* A 9 133 (68). — **g**: *3* A 9 735 (141). — **h**: *4—6* B 50 164 (3), B 51 40 (4), B 51 48 (1). — **i**: *7—9* B 32 417 (2), B 73 1 (1), EKS (8) 5 160 (5). — **o**: *10—11* Hurt A 8 600 (3), Karu Nr. 2.

832*. Die Enttäuschung des Fischers: Der Fischer, seine Frau und sein Kind bekommen immer drei Fische. Aus Geiz töten die Eltern das Kind um selbst mehr Fisch zu bekommen, bekommen aber im Gegenteil von nun an nur zwei Fische:

a: *1* Hurt B 11 937 (7). — **i**: *2—4* A 6 316 (7), B 69 450 (5), B 71 131 (30).

833*. Die bestrafte Eitelkeit: Zwei schöne Mädchen besuchen einen Zauberer und bitten, dass er sie noch schöner machen möchte. In Teer und Feder. Die Mädchen müssen so bleiben:

g: *1* Hurt A 5 380 (4).

834*. Der arme Bruder erzählt dem Reichen seinen Traum: An einer bestimmten Stelle liegt ein Geldschatz. Der reiche Bruder will ihn heimlich heben: Mist. Als er seinen Fund erzürnt in das Haus des Armen schleudert, wird der Mist in Gold verwandelt:

f: *1* EKS (8) 1 575 (2).

835*. Wie der Trinker geheilt wird: Der betrunkene Mann liegt unter dem Bett, glaubt, dass er im Sarg liegt:

i: *1—2* Hurt B 62 594 (7), B 73 378 (60).

836*. Der Hochmut wird bestraft: Der Reiche prahlt damit, dass Gott nicht die Kraft habe, ihn arm zu machen. Während er die Kirche besucht, verbrennen seine Reichtümer, und er kehrt ganz arm nach Hause zurück:

i: *1—2* Hurt B 71 102 (18), EKS (8) 5 591 (24).

837*. Wie der böse Herr bestraft wird: Der böse Herr mischt Gift in das Brot des Bettlers. Als der Bettler in einem Wirtshaus übernachtet, gibt er, da kein anderes Brot vorhanden ist, einem angekommenen Reisenden sein Brot zu essen. Der Reisende ist der Sohn des Herrn und stirbt am Gift:

b: *1* Hurt B 57 650 (8). — **f**: *2* B 19 907 (4). — **g**: *3* A 5 374 (8). — **i**: *4—6* A 6 704 (29), B 51 420 (3), B 71 97 (16). — **o**: 7 Gr. Quart 1 27 (4).

838*. Die schlechte Erziehung: Die Mutter (der Vater) tadelt den Sohn nicht, als dieser eine Kleinigkeit stiehlt. Als der Sohn endlich für seine Diebstähle gehängt wird, beisst er der Mutter die Nase ab:

e: *1* Hurt C 31 344 (2). — **f**: *2* B 20 836 (3). — **i**: *3—4* A 6 314 (3), C 31 343 (1). — **o**: *5* R 3 186 (5).

839*. Ein Laster zieht das andere mit sich: Man lässt dem Mann eines der folgenden Laster wählen: den Diebstahl, die Unsittlichkeit, den Trunk. Er wählt letzteren, welcher ihm am wenigsten schlimm däucht, aber er zieht ebenfalls die erstgenannten nach sich:

c: *1* Hurt A 1 401 (3). — **f**: *2* C 13 402 (1). — **g**: *3* A 9 916 (201). — **i**: *4—5* A 8 41 (6), B 72 191 (35).

840*. Die Strafen der Menschen: Als ein Mann mit seinem Sohne in einem Hause übernachtet, kannder Sohn garnicht einschlafen. Er sieht überall Absonderliches: Eine Schlange kriecht aus dem Munde des schlafenden Mannes in den der Frau, eine Axt ist in den Kopf des Mannes gehaut u. s. w. Der Hauswirt erklärt am Morgen, dass dies alles Strafen der Menschen sind:

a: *1* Hurt B 9 641 (1). — **c**: *2* B 16 679 (1). — **d**: *3* C 15 681 (1). — **f**: 4 B 20 683 (2). — **g**: *5* B 55 610 (3). — **h**: *6—11* B 2 416 (3), B 28 9 (1), B 29 229 (3), B 29 378 (1), B 30 897 (1), C 22 35 (2). — **i**: *12—13* B 71 196 (60), B 74 273. — **o**: *14—16* C 1 167 (1), EKS (4) 5 695 (662), Jögewer I 241 (173).

841*. Ein Bettler vertraut Gott, ein anderer dem König: Der König schenkt beiden ein Brot, das des Zweiten voll von Gold. Die Bettler tauschen die Brote mit einander, ohne zu ahnen, welcher Art sie sind:

g: *1* Hurt A 5 375 (9). — **h**: *2* B 29 259 (4). — **i**: *3—4* B 64 107 (7), B 64 211 (5).

842*. Der Mann wirft die zum Lohn erhaltene Kopeke in's Wasser und sagt: „Wenn sie ehrlich verdient ist, so mag sie auf die Oberfläche des Wassers kommen!" Zweimal sinkt die Kopeke unter, das dritte Mal schwimmt sie oben:

g: *1* EKS (4) 3 377 (1).

843*. Die faule Weberin: Als das Mädchen sieht, wie ein kleiner Vogel ein Loch in den Stein hackt, fängt sie wieder mit ihrer Arbeit an:

a: *1* Hurt B 35 378 (10). — **f**: *2* C 27 532 (9). — **g**: *3—4* C 21 9 (1), C 21 384 (2). — **h**: *5* C 21 647 (10). — **o**: *6* Wiedemann 25.

844*. Das glücklich machende Hemd: Der König wird glücklich, wenn er das Hemd eines

glücklichen Menschen anzieht. Das Hemd eines Köhlers:

f: *1* Hurt C 19 154 (3). — **i**: *2* A 8 181 (2).

C. Novellenartige Märchen

850—869. Die Hand der Königstochter wird gewonnen:

850. Die Merkmale der Prinzessin:

a: *1* Hurt B 38 62 (3). — **b**: *2* B 46 762. — **c**: *3—4* B 37 790 (6), D 7 95 (1). — **g**: *5* B 26 99 (1). — **h**: *6—10* B 29 93 (1), B 31 353 (1), B 44 11 (1), Gr. Quart 1 369 (1), Gr. Quart 1 428 (8). — **i**: *11—12* B 32 888 (2), B 52 252 (14).

851. Die Prinzessin, die das Rätsel nicht erraten kann:

c: *1* Hurt B 33 906 (14). — **i**: *2* B 63 270 (34). — **o**: *3* R 1 352.

852. Der Jüngling bringt die Königstochter dazu, zu sagen: „das ist eine Lüge:"

a: *1* Hurt B 12 277 (24). — **c**: *2—3* B 15 783 (1), B 40 643 (1). — **g**: *4—8* A 9 153 (33), B 25 278 (511), B 26 157 (1), B 59 87 (1), B 59 203 (1). — **h**: *9—11* B 43 720 (3), B 50 595 (2), B 56 885 (16). — **i**: *12—13* B 32 663 (2), B 70 304 (10). — **o**: *14—16* B 53 60 (9), R 1 39, Karu Nr. 6.

853. Der Jüngling, der die Königstochter mit ihren eigenen Worten fängt:

a: *1—2* Hurt B 36 383 (16), B 74 344 (41). — **c**: *3—4* B 33 849 (1), D 1 491 (2). — **e**: *5—6* B 18 587 (1), B 18 623 (1). — **f**: *7—11* B 19 63 (24), B 22 1101 (1), B 47 573 (4), C 13 405 (3), C 19 176. — **g**: *12—13* A 5 391 (1), B 26 609 (3). — **h**: *14* B 30 317 (1). — **i**: *15* C 26 279 (4). —

o: *16—19* A 4 102 (12), B 45 547 (5), B 53 54 (3), R 3 322.

854. Der goldene Bock:

h: *1* EKS (4) 3 694 (2). — **i**: *2* Hurt B 3 141 (26).

875. Die kluge Bauerntochter:

a: *1* Hurt B 8 1 (1). — **c**: *2* B 58 85 (6). — **h**: *3* B 50 457 (4). — **i**: *4* B 63 170 (25). — **o**: *5* R 1 351.

880—899. Treue und Unschuld:

882. Die Wette auf die Treue der Gattin:

b: *1* Hurt B 18 395 (8). — **h**: *2* B 31 71 (3). — **i**: *3* B 61 476 (45). — **o**: *4* A 5 157 (1).

883. Das unschuldig verleumdete Mädchen:

c: *1* Hurt B 65 685 (1). — **h**: *2—3* B 28 502 (8), B 31 191 (2).

885. **h**: *1* Hurt C 8 627 (1). — **i**: *2* A 6 662 (18).

885*. Das scheintote Mädchen: Die Tochter des Generals verliebt sich in einen armen Jüngling. Als das Mädchen wider ihren Willen dem Sohn des Königs angetraut wird, stirbt sie. Der Jüngling findet das Mädchen in der Kirche und küsst sie. Das Mädchen kehrt wieder ins Leben zurück, und der Jüngling nimmt sie mit sich. Eine Wachspuppe wird begraben:

b: *1* Hurt B 14 605. — **i**: *2* A 8 388 (4).

886. Das Mädchen, das nicht schweigen kann:

c: *1* Hurt B 57 165 (27).

888*. Die Königstochter flieht in den Wald, weil sie nicht heiraten will: Lebt in einer Grube, wo ein Rabe ihr dient. Endlich wird die Tochter dadurch wiedergefunden, dass der Rabe dem König ihren Ring bringt:

g: *1* Hurt A 5 291 (1).

893*. Die unzuverlässigen Freunde: Der Mann schlachtet ein Schwein, erzählt seinen Freunden, er habe einen Mann getötet und fragt, wo er die Leiche verstecken könnte. Alle stossen ihn von sich, nur einer bleibt ihm in der vermeintlichen Not treu:

a: *1—2* Hurt B 12 701 (18), C 17 125 (13). — — **f**: *3* B 48 454 (5).

900—904. Das böse Weib wird gebessert:

900. König Drosselbart:

c: *1* Hurt B 57 167 (28). — **g**: *2* A 9 783 (158). — **i**: *3* A 8 533 (1).

901. Der Widerspenstigen Zähmung:

a: *1—2* Hurt B 8 286 (2), B 8 351 (14). — **c**: *3—4* B 57 182 (33), C 12 591 (1). — **f**: *5* B 20 47 (15). — **h**: *6* B 29 256 (3). — **i**: *7—9* A 8 451 (5), B 73 126 (17), C 30 765 (6). — **o**: *10* C 28 951.

902*. Die faule Frau wird geheilt: Zeigt ihrem Mann immer dieselbe Webespule. Der Mann nimmt sie nackt in ein Strohbündel eingewickelt zur Hochzeit mit. Sie wird fleissig:

f: *1* Hurt A 3 153 (1). — **h**: *2* C 28 648 (1). — **i**: *3* C 30 761 (5).

910—914. Die guten Ratschläge:

910 A. Durch Schaden klug:

a: *1—3* Hurt B 8 189 (1), B 8 239 (17), B 9 291 (1). — **c**: *4* B 58 91 (12). — **f**: *5* B 48 656 (2). — **g**: *6—7* A 2 265 (1), A 5 475 (7). — **h**: *8* Jögewer I 246 (175). — **i**: *9* Hurt B 3 471 (144). — **o**: *10—12* EKS (4) 5 241 (266), EKS (4) 5 299 (291), Jögewer I 249 (176).

B. Die guten Ratschläge des Dienstherrn:

h: *13—15* Hurt A 2 519 (1), B 51 131 (16), B 56 923 (22). — **i**: *16—17* A 10 485, B 3 102 (3).

D*. Der sterbende reiche Mann befiehlt seinem Sohne sich zu erhängen, wenn dieser sein Vermögen verliert.

Der Sohn verschwendet alles. Er will sich nun nach dem Rate des Vaters erhängen, da stürzt jedoch das Dach mit dem Geld, das der Vater darauf versteckt hat, ein:

b: *1* Hurt B 14 527 (2). — **i**: *2—3* A 6 249 (1), B 60 459 (19).

920—929. Der kluge Knabe (Mädchen):

920. Der Sohn des Königs (Salomo) und der Sohn des Schmiedes und **921.** Der König und der Bauerjunge (oft: weder zu Fuss, noch reitend u. s. w.):

a: *1—5* Hurt B 7 620 (4), B 7 873 (3), B 8 664 (12), B 8 694 (17), C 12 395 (21). — **c**: *6—7* B 33 902 (13), B 65 651 (1). — **d**: *8* C 5 191 (2). — **e**: *9* D 4 116. — **f**: *10—14* B 20 436 (8), B 21 673 (2), B 22 1101 (1), B 48 271 (1), C 16 293 (2). — **g**: *15—18* B 54 615 (3), B 59 238 (72), B 59 365 (23), Schulzenberg VI. — **h**: *19—24* Hurt B 28 552 (5), B 50 387, B 56 72 (4), B 56 853 (7), C 8 154 (1), C 9 754 (1). — **i**: *25—33* A 6 148 (14), A 6 273 (3), A 6 395 (6), B 3 265 (96), B 3 278 (100), B 32 683 (8), B 61 65 (3), B 63 218 (30), C 11 549 (2). — **o**: *34—39* B 37 37 (1), B 71 737, B 71 745 (26), C 28 963, D 4 787 (23), R 1 352.

922. Der Hirtenknabe antwortet statt des Priesters auf die Fragen des Königs:

d: *1* Hurt B 17 322 (3). — **g**: *2—3* B 59 93 (3), B 59 350 (16). — **h**: *4—5* B 30 357 (1), B 50 395 (4). — **i**: *6* A 10 261 (6).

924*. Der Angeklagte wird frei gesprochen, wenn der Richter das ihm aufgegebene Rätsel nicht lösen kann: Das Vogelnest im Schädel u. a.:

b: *1* Hurt C 17 843 (20). — **i**: *2* B 32 421 (5).

925*. Drei weise Worte: Der König ist ein uneheliches Kind, der Braten ist Hundefleisch (will nicht essen) u. s. w.:

i: *1—2* Hurt B 32 687 (9), C 11 545 (1). — **o**: *3* A 4 751.

930—934. Schicksalsmärchen:

930. Die Weissagung (In a 1, c 6, h 8 und h 9 wird ein Mädchen einem Manne zur Gattin bestimmt): **a**: *1—3* Hurt B 11 812 (16), B 12 479 (1), B 38 97 (9). — **b**: *4—5* B 18 330 (3), B 42 152 (2). — **c**: *6* B 33 860 (4). — **g**: *7* B 26 460 (3). — **h**: *8—9* B 28 285 (1), C 21 840 (1). — **i**: *10—15* A 8 122 (1), A 10 660 (2), B 32 1060 (2), B 52 475 (32), B 69 112 (11), B 74 778. — **o**: *16—18* A 4 46 (2), B 45 556 (9), Undritz V S. 1.

932*. Der Königssohn und das Gewitter: Dem Königssohn wird wahrgesagt, ein Gewitter werde ihn töten. Der König sperrt ihn in eine eiserne Hütte unter der Erde ein. Eines Tages, während der Abwesenheit des Königssohns zersplittert ein Gewitter die Hütte: **e**: *1* Hurt C 31 171. — **g**: *2* B 25 451 (2). — **h**: *3—5* C 28 551 (1), B 29 245 (7), C 9 50 (3). — **i**: *6—8* A 8 108 (3), B 52 50 (2), B 60 128.

935. **a**: *1* Hurt B 36 603 (39). — **g**: *2* C 6 536 (1). — **i**: *3—4* B 52 575 (42), B 72 269 (50).

940. Nur der Anfang: Das Mädchen verleitet den einen Freier dazu sich in den Sarg zu legen, den anderen bei ihm Wache zu halten u. s. w.: **a**: *1—2* Hurt B 7 619 (2), B 57 368 (13). — **c**: *3* B 65 697 (3). — **d**: *4* C 23 731 (14). — **e**: *5* EKS (4) 2 162 (2). — **f**: *6—7* Hurt B 19 38 (13), B 20 46 (14). — **g**: *8—10* A 3 417 (1), A 5 521 (2), B 26 931 (2). — **i**: *11* A 6 265 (1). — **o**: *12—13* B 33 515 (5), R 6 127.

950—974. Von Räubern und Dieben:

950. Rampsinit: **a**: *1* Hurt B 36 545 (20). — **b**: *2* B 46 865. —

c: *3—4* B 33 822 (19), B 65 571 (37). — **g**: *5* B 25 213 (1). — **h**: *6* B 30 437 (1). — **i**: 7 B 69 9 (1). — **o**: *8* EKS (8) 3 545 (8),

951 A. Der König und der Räuber:
c: *1* Hurt B 65 587 (50). — **f**: *2* B 48 205 (6).

B. **o**: *3* Hurt D 4 757 (17).

952. Der König und der Soldat:
a: *1* Hurt C 1 337 (4). — **f**: *2* B 23 589 (4). — **i**: *3—4* B 52 454 (29), B 70 316 (6). — **o**: *5* D 4 749 (15).

953*. Der Vater und der Sohn im Haus der Räuber: Während der Vater schläft, schlägt der Sohn die Räuber einzeln tot:
a: *1* B 12 549 (6). — **f**: *2* B 55 165 (10).

954*. Der Räuber kommt mit sieben Tonnen in ein Haus. In einer von ihnen ist Oel, in allen anderen ein Mann versteckt. Das Mädchen tötet die Räuber:
o: *1* R 3 341.

955. Der Räuberbräutigam:
e: *1* Hurt A 1 608. — **f**: *2—4* B 19 96 (32), B 22 709 (1), B 22 1057 (1). — **g**: *5* B 49 385 (1). — **h**: *6—8* B 50 438, C 10 195 (a), D 9 684. — **i**: *9—13* A 10 249 (2), B 52 56 (6), B 52 491 (33), B 52 739 (60), B 70 370 (27). — **o**: *14—19* B 36 469 (4), B 45 643 (29), D 4 748 (14), Gr. Quart 1 37 (1), Gr. Quart 1 107 (2), EKS (4) 4 499 (65).

955*. Das kluge Mädchen ist allein zu Hause, tötet den Räuber. Eine grosse Menge Räuber dringen in der Nacht in das Haus ein. Aus Rache tritt einer von ihnen als Freier des Mädchens auf. Die Räuber ergreifen das Mädchen im Walde, das Mädchen flieht:
b: *1* Hurt B 40 285 (1339).

957. Der Bär verjagt die Räuber:
f: *1* Hurt C 24 128 (11).

958*. Der Hirtenjunge in der Gewalt der Räuber: Ruft mit dem Horn um Hilfe. Die Helfer kommen:

g: *1—2* Hurt B 25 479 (132), D 8 224 (6).

959*. Wie sich das Mädchen rettet, als sie einen Räuber unter ihrem Bett entdeckt: Kämmt ihre Haare am Fenster und spricht: „Wenn ich verheiratet bin, und mein Mann aus der Schenke kommt und mich an den Haaren reisst, so schreie ich: „Kommt zur Hülfe!" Die Helfer langen an:

c: *1* Hurt B 57 297 (22).

960. Die Sonne bringt es an den Tag:

a: *1* Hurt B 37 753 (6). — **b**: *2* B 14 568 (2). — **i**: *3—5* A 6 385 (3), B 62 591 (6), B 72 673 (120).

961*. Der Mann glaubt, er habe einen Räuber getötet. Vergisst seinen Stock am Orte der Tat. Nach Jahren findet er seinen Stock in einem Hause wieder, dessen Besitzer jener Räuber ist:

i: *1* Hurt B 72 388 (72).

962*. Zwei Männer beim Stehlen eines Schweines: Der eine haut seinem Gefährten mit der Axt in das Knie und glaubt, er habe das Schwein getroffen:

g: *1—2* Hurt A 9 706 (7), C 14 611 (6). — **o**: *3* A 5 597 (3).

963*. Das Bett des Todes: Die Räuber haben ein Bett, das ihren Schatz in den Keller rollt:

a: *1—2* Hurt B 9 471 (1), B 11 719 (2). — **i**: *3* A 10 365 (2).

964*. Das Mädchen fällt in die Gewalt der Räuber. Der Bruder kommt ihr mit Männern zur Hilfe:

g: *1* Hurt A 9 661 (100). — **i**: *2* A 7 631 (1).

980*. Der Maler und der Baumeister: Von einem Maler dazu verleitet, trägt der König seinem Bau-

meister auf, einen Turm zu bauen, damit der Baumeister durch denselben in den Himmel zu seinem Vater gelangen könnte. Der Baumeister rettet sich durch einen unterirdischen Gang. Von dem Baumeister dazu verlockt, muss nun der Maler gen Himmel fahren, findet jedoch in dem brennenden Turm seinen Tod:

a: *1* Hurt Gr. Quart 1 97 (5). — **f**: *2* B 48 169 (9). — **i**: *3—5* B 64 214 (6), B 64 687 (1), B 71 477 (2).

981*. Der unter der Erde versteckte Alte: Als der König befiehlt, alle Alten sollen getötet werden, versteckt der Sohn seinen Vater in einem Keller. Er leidet Hunger, und die Samenkörner nehmen ein Ende. Dem Rate des Vaters folgend, finden die Söhne Körner. Dem König wird die Sache bekannt und er befreit den Alten:

b: *1* Hurt C 4 37 (2). — **i**: *2—3* B 3 509 (166), B 71 519. — **o**: *4* B 56 706.

990.* Der Scheintote lebt wieder auf: Der Frau bleibt ein Ring in der Kehle stecken. Ein Mann steigt in das Grab, um einen Ring vom Finger des Toten zu stehlen. Die Frau wacht wieder auf und kehrt nach Hause zurück:

g: *1—3* Hurt A 5 403 (1), A 9 174 (84), D 7 298. — **h**: *4* B 50 688 (3). — **i**: *5—7* B 52 781 (73), B 72 340 (62), B 74 613 (9). — **o**: *8* B 53 70 (13).

D. Märchen vom dummen Teufel (Riesen).

1000—1029. Dienstkontrakt:

1000. Nicht zornig werden:

a: *1—2* Hurt B 38 564 (8), C 2 192 (2). — **c**: *3* B 15 814 (2). — **f**: *4—8* B 19 410 (5), B 21 656 (6), B 22 1081 (3), B 48 355 (5), B 58 714 (12). —

g: *9—11* B 54 744 (26), B 59 91 (2), EKS (4) 3 587 (1). — **h**: *12—14* Hurt A 4 685 (1), EKS (4) 3 721 (5), EKS (8) 3 64 (1). — **i**: *15—16* Hurt A 8 61 (1), B 24 118 (18). — **o**: *17—19* B 74 920 (8), D 4 737 (11), EKS (4) 4 452 (8).

1003. Pflügen:
a: *1* Hurt B 11 419 (12). — **f**: *2* B 48 356 (6). — **h**: *3—4* D 8 497 (5), EKS (4) 3 422 (5). — **i**: *5* Hurt B 24 119 (18). — **o**: *6* B 74 921 (8).

1004. Schweine in den Sumpf, Schafe in die Luft:
g: *1* Hurt A 7 395 (4).

1006. Augenwerfen (nicht immer der Teufel):
c: *1* Hurt B 58 247 (48). — **f**: *2* B 20 850 (10). — **h**: *3—6* A 4 689 (1), B 31 361 (3), EKS (4) 3 723 (5), EKS (8) 3 71 (1). — **i**: *7—8* Hurt B 24 121 (18), B 71 513. — **o**: *9—10* A 3 584 (8), C 15 372 (2).

1007. Anderweitige Tötung oder Schädigung des Viehes:
a: *1—2* Hurt B 38 567 (8), C 2 193 (2). — **f**: *3—6* B 20 858 (13), B 48 362 (11), B 48 363 (13), C 19 183. — **h**: *7* EKS (4) 3 723 (5). — **i**: *8* Hurt A 8 62 (1). — **o**: *9* B 46 201 (28).

1008. Wegbeleuchtung:
h: *1—3* Hurt A 4 689 (1), B 31 363 (3), EKS (4) 3 724 (5).

1009. Tür der Vorratskammer bewachen:
a: *1* Hurt B 8 40 (9). — **h**: *2—3* B 31 362 (3), EKS (4) 3 723 (5). — **o**: *4* Hurt B 74 924 (9).

1010. Schädigung des Hauses oder Hausgerätes:
f: *1* Hurt B 48 380 (30). — **o**: *2* B 74 922 (8).

1012. Reinigung des Kindes:
a: *1—3* Hurt B 12 531 (1), C 1 608 (1), C 1 612 (1). — **b**: *4* B 39 555 (580). — **c**: *5* B 15 205 (2). — **e**: *6* B 66 102 (10). — **f**: *7—11* B 20 850

(10), B 42 432 (10), B 48 378 (28), B 48 379 (29), B 58 715 (14). — **g**: *12—16* A 10 176 (1), B 25 710 (1), B 59 91 (2), D 5 284 (2), EKS (4) 3 595 (1). — **h**: *17—21* Hurt A 4 689 (1), B 31 361 (3), D 8 574 (6), EKS (4) 3 723 (5), EKS (8) 3 71 (1). — **i**: *22—24* Hurt A 8 62 (1), B 24 121 (18), B 68 861 (5). — **o**: *25—27* A 3 584 (8), C 15 372 (2), EKS (4) 4 452 (8).

1014*. Das feste Zuschliessen der Tür: Mit Eisennägeln:

f: *1* Hurt B 48 365 (14).

1015*. Das Wetzen des Messers: Das ganze Blatt wird weggewetzt:

f: *1* Hurt B 48 377 (26).

1016*. Das Waschen des Pferdes mit heissem Wasser:

g: *1* Hurt D 5 561 (1).

1017*. Das Bürsten des Pferdes: Kratzt es blutig mit dem Rasiermesser:

f: *1* Hurt 19 413 (5).

1018*. Das Bringen des Waschwassers für die Augen: Scheidewasser:

g: *1* Hurt D 5 563 (1).

1019*. Die Egge als Kopfbürste: Der Teufel benutzt sie:

i: *1* Hurt B 61 221 (21).

1029. Frau als Kuckuck auf Baum:

f: *1* Hurt B 48 376 (25). — **i**: *2* A 8 62 (1). — **o**: *3—5* B 56 700 (1), B 74 923 (8), C 15 374 (2).

1030—1059. Gemeinsame Arbeit des Menschen und Teufels:

1030. Ernteteilung:

a: *1—3* Hurt B 8 637 (6), B 36 579 (30), B 53 445 (4). — **c**: *4—6* B 16 719 (1), B 65 429 (17), B 65 534 (12). — **f**: *7—10* B 19 569 (2), B 42

379 (37), B 48 628 (5), C 27 345 (3). — **g**: *11—13* B 26 11 (1), B 29 165 (1), B 59 155 (23). — **h**: *14—17* A 4 691 (1), B 28 821 (1), B 64 443 (19), EKS (4) 3 734 (8). — **i**: *18—20* Hurt B 51 609 (2), B 68 862 (7), B 69 230 (19). — **o**: *21—25* A 3 582 (2), A 4 96 (7), A 4 491 (9), A 5 717, EKS (4) 4 454 (8).

1035. Mist ausräumen:

a: *1* Hurt B 12 527 (1). — **c**: *2* B 15 209 (2). — **h**: *3—4* A 4 688 (1), B 31 359 (3). — **i**: *5—6* A 6 694 (27), D 4 668 (11). — **o**: *7—8* A 3 583 (6), EKS (4) 4 481 (52).

1037. Teufel schert Ferkel:

b: *1* Hurt B 40 312 (1367). — **h**: *2* D 8 469 (8).

1045. Zusammenziehen des Sees:

a: *1* Hurt C 1 344 (1). — **b**: *2* D 9 48 (5). — **c**: *3—4* B 16 794 (5), B 51 724 (8). — **g**: *5* A 10 118 (2). — **h**: *6—12* B 27 582 (3), B 31 224 (1), B 33 656 (2), C 21 589 (7), D 8 605 (1), Gr. Quart 1 454 (13), EKS (4) 3 670 (3). — **i**: *13—18* Hurt B 3 312 (113), B 51 604 (2), B 60 264 (1), B 61 164 (9), B 69 196 (14), B 71 320 (7), *19—24* B 73 495 (77), B 74 74 (a), C 9 671 (3), C 9 683 (14), C 22 372 (2), EKS (4) 4 104 (13). — **o**: *25—28* Hurt A 3 58 (1), A 4 103 (13), B 36 464 (3), C 16 573 (1).

1048. Waldkauf:

f: *1—2* Hurt B 42 324 (8), C 24 257 (95). — **i**: *3* D 4 657 (5). — **o**: *4—6* A 5 597 (2), A 6 841 (2), B 33 628 (8).

1049. Schwere Axt:

a: *1* Hurt B 38 120 (8). — **h**: *2* A 4 685 (1). — **i**: *3—5* B 64 202 (3), B 70 384 (29), B 74 912 (5).

1050. Baum fällen:

c: *1* Hurt B 15 204 (2). — **h**: *2* A 4 685 (1).

1052. Baum tragen:

a: *1—2* Hurt B 12 529 (1), C 1 608 (1). — **c**: *3—6* B 15 205 (2), B 40 573 (4), B 51 722 (5), B 58 104 (24). — **d**: 7 B 54 536 (8). — **e**: *8* EKS (4) 2 180 (11). — **f**: *9—12* Hurt B 42 431 (10), B 42 832 (3), B 48 368 (16), B 58 717 (16). — **g**: *13—16* A 10 113 (1), A 10 119 (3), D 5 279 (2), EKS (4) 3 592 (1). — **h**: *17—20* Hurt A 4 685 (1(, D 8 566 (4), EKS (4) 3 723 (5), EKS (8) 3 69 (1). — **i**: *21—23* Hurt A 10 167 (7), B 24 118 (18), B 51 608 (2). — **o**: *24—25* D 4 731 (7), EKS (4) 4 455 (8).

1053*. Das Bringen des Heus: Der Mann: „Es kommen Wölfe" u. a.

c: *1* Hurt B 15 210 (2). — **d**: *2* B 17 277 (4). — **f**: *3* B 20 859 (14). — **g**: *4* A 10 120 (3).

1060—1114. Wettstreit zwischen Mensch und Teufel:

1060. Zerdrücken eines (vermeintlichen) Steines:

a: *1—3* Hurt B 12 526 (1), B 38 120 (8), B 53 221 (13). — **c**: *4* B 15 202 (2). — **f**: *5—7* A 10 90 (7), B 42 115 (4), C 27 459 (12). — **g**: *8* A 10 120 (3). — **h**: *9—12* D 6 650 (2), D 8 496 (4), EKS (4) 3 670 (3), EKS (8) 3 71 (1). — **i**: *13* Hurt B 70 385 (29). — **o**: *14* A 3 583 (4).

1060*. Das Drücken der Hand: Der Mann hat einen eisernen Handschuh an:

f: *1—2* Hurt B 19 25 (9), B 42 327 (9). — **g**: *3—4* B 19 447 (12), C 25 425 (5). — **o**: *5* EKS (4) 4 454 (8).

1061. Zerbeissen von Steinen:

a: *1—2* Hurt B 12 526 (1), B 53 220 (13). — **c**: *3* B 33 955 (27). — **e**: *4* EKS (4) 2 180(11). — **f**: *5—7* Hurt B 22 1086 (3), C 27 689 (1), C 27 692 (4). — **g**: *8—10* A 5 514, B 49 210 (1), D 3

15 (4). — **h**: *11* EKS (8) 3 64 (1). — **i**: *12—13* Hurt B 52 84 (18), B 52 118 (35). — **o**: *14—17* A 4 785 (1), D 4 730 (7), R 3 517 (3), EKS (4) 5 455 (428).

1062. Steinwerfen:

a: *1* Hurt C 1 331 (1). — **f**: *2—3* B 42 115 (3), B 48 372 (20). — **g**: *4—6* A 10 115 (1), D 5 287 (2), EKS (4) 3 590 (1). — **h**: *7—10* Hurt B 56 175 (2), D 8 606 (2), Gr. Quart 1 449 (13), EKS (8) 3 65 (1). — **i**: *11—12* Hurt B 68 859 (1), D 4 656 (3). — **o**: *13—15* A 3 582 (3), C 15 376 (2), EKS (4) 4 456 (8).

1063. Wettwerfen mit goldener Keule:

a: *1* Hurt B 12 529 (1). — **b**: *2* D 9 48 (5). — **c**: *3—6* B 15 203 (2), B 34 753 (9), B 40 572 (3), B 58 103 (24). — **d**: *7—8* B 17 277 (4), B 54 536 (8). — **e**: *9—10* B 66 82 (3), EKS (4) 2 180 (11). — **f**: *11—14* Hurt B 20 849 (9), B 42 115 (5), B 42 326 (9), B 48 374 (22). — **g**: *15—17* A 10 120 (3), B 25 710 (1), D 5 288 (2). — **h**: *18—23* A 4 686 (1), B 27 584 (3), D 8 574 (7), Gr. Quart 1 449 (13), EKS (4) 3 672 (3), EKS (8) 3 66 (1). — **i**: *24—29* Hurt B 24 109 (15), B 51 606 (2), B 52 333 (20), B 69 198 (14), C 9 684 (14), D 4 656 (2). — **o**: *30—31* A 4 103 (13), EKS (4) 4 453 (8).

1064*. Fingerziehen: Der eiserne Finger:

f: *1* Hurt C 27 525 (3).

1071. Ringkampf:

a: *1* Hurt C 1 332 (1). — **b**: *2* C 23 472 (9). — **c**: *3* B 16 621 (2). — **d**: *4* C 18 311. — **e**: *5* EKS (4) 2 179 (11). — **g**: *6—8* Hurt A 10 114 (1), D 5 292 (2), EKS (4) 3 591 (1). — **h**: *9—15* Hurt A 4 686 (1), B 27 583 (3), B 56 173 (2), B 74 193 (5), Gr. Quart 1 449 (13), EKS (4) 3

663 (1), EKS (4) 3 671 (3). — **i**: *16* Hurt C 9 684 (14). — **o**: *17* B 36 466 (3).

1072. Wettlauf:

a: *1* Hurt C 1 332 (1). — **b**: *2* D 9 49 (5). — **e**: *3* EKS (4) 2 179 (11). — **f**: *4—5* Hurt B 19 34 (11), B 48 371 (18). — **g**: *6—9* A 10 114 (1), B 26 13 (1), D 3 290 (2), EKS (4) 3 590 (1). — **h**: *10—16* Hurt A 4 687 (1), B 27 582 (3), B 56 174 (2), D 8 608 (3), Gr. Quart 1 454 (13), EKS (4) 3 662 (1), EKS (4) 3 671 (3). — **i**: *17—20* Hurt B 68 862 (8), B 69 197 (14), C 9 685 (14), D 4 670 (14). (14). — **o**: *21* B 36 465 (3).

1074. Wettlauf: Der Hase und der Igel:

a: *1* Hurt B 36 386 (22). — **b**: *2* B 40 371 (1650). — **i**: *3—4* B 69 198 (14), B 73 11 (4). — **o**: *5* B 45 647 (30).

1075*. Der Sprung von dem Kirchturm: Da der Teufel nicht hinter sich sehen darf, läuft der Mann die Treppe herunter (oder er wirft sein Hemd hinunter):

d: *1* Hurt B 17 273 (2). — **i**: *2* B 73 283 (49).

1082. Tragen des Pferdes:

h: *1* EKS (4) 3 670 (3). — **i**: *2—7* Hurt B 32 559 (34), B 51 607 (2), B 69 200 (14), B 73 438 (68), C 9 685 (14), D 4 670 (15). — **o**: *8* EKS (4) 4 456 (8).

1084. Wettschreien oder -pfeifen:

o: *1* Hurt A 4 103 (13).

1085. Loch in den Baum stossen:

a: *1* Hurt C 1 610 (1). — **b**: *2* B 39 557 (581). — **c** *3* B 15 204 (2). — **d**: *4* B 17 271 (1). — **f**: *5* B 48 372 (19). — **g**: *6* A 10 121 (3). — **i**: 7 B 68 860 (3). — **o**: *8—9* A 3 583 (5), A 4 103 (13).

1086. In den Erdboden hineinspringen:

e: *1* EKS (4) 2 180 (11). — **f**: *2* Hurt B 42 317 (4). — **h**: *3* EKS (8) 3 64 (1). — **o**: *4* EKS (4) 4 455 (8).

1090. Um die Wette mähen:

a: *1* Hurt C 1 331 (1). — **c**: *2* A 7 143 (3). — **e**: *3* B 66 96 (6). — **f**: *4—5* B 19 33 (11), B 21 375 (3). — **g**: *6—7* A 10 115 (1), D 5 555 (1). — **i**: *8* B 72 30 (5).

1091. Wer ein sonderbareres Zugtier vorführt:

b: *1* Hurt C 23 462 (6). — **c**: *2* C 3 597 (2). — **d**: *3* B 2 701 (2). — **f**: *4* B 23 733 (2). — **g**: *5—7* A 5 267 (10), A 5 466 (2), B 54 688 (12). — **h**: *8—12* B 56 179 (7), C 9 758 (4), D 8 429 (4), EKS (4) 3 735 (8), EKS (4) 3 753 (4). — **i**: *13—15* Hurt B 45 20 (6), B 68 863 (9), B 70 332 (15). — **o**: *16—17* B 45 396 (8), B 74 916 (6).

1092. Wer einen sonderbareren Vogel schiesst:

a: *1* Hurt B 9 572 (4). — **b**: *2* B 57 613 (1). — **g**: *3* C 14 490 (1). — **h**: *4* C 8 817 (1).

1096. Schneider und Teufel nähen um die Wette:

a: *1* Hurt B 9 536 (5). — **c**: *2* B 58 104 (24).

1115—1129. Tötungsversuche:

1115. Mordversuch mit dem Beile:

a: *1* Hurt B 53 224 (13). — **c**: *2* B 15 815 (2). — **e**: *3* EKS (4) 2 180 (11). — **f**: *4* Hurt B 58 715 (14). — **g**: *5—10* A 5 585, B 25 710 (1), B 29 174 (3), B 49 401 (1), C 21 175 (3), EKS (4) 3 597 (1). — **h**: *11* Hurt D 6 655 (2). — **i**: *12—14* D 4 658 (6), D 4 667 (10), D 4 669 (12). — **o**: *15—19* C 15 374 (2), D 4 731 (7), R 3 520 (8), EKS (4) 4 455 (8), EKS (4) 4 456 (8).

1116. Verbrennungsversuch:

d: *1* Hurt B 54 537 (8). — **f**: *2* B 20 695 (1). — **g**: *3* B 49 403 (1). — **i**: *4—5* B 61 218 (21), D 4 667 (13).

1119. Der Teufel tötet seine eigenen Kinder: **f**: *1* Hurt B 22 1092 (5). — **g**: *2—3* B 29 171 (2), B 43 101 (3). — **o**: *4* D 4 731 (7).

1120. Frau irrtümlich ins Wasser geworfen: **a**: *1* Hurt C 1 315 (5). — **c**: *2* B 15 817 (2). — **f**: *3* C 19 184.

1121. Frau in den Backofen geschoben (Siehe Nr. 327 A.).

1130. Auszahlung des Lohnes: **a**: *1—5* Hurt B 9 267 (9), B 38 102 (11), B 53 130 (2), B 53 171 (g), C 1 291 (2). — **b**: *6—7* B 46 764, C 17 812 (8). — **c**: *8—10* A 10 73 (2), B 16 794 (5), B 58 83 (5). — **e**: *11* EKS (8) 1 298 (2). — **f**: *12—13* Hurt B 21 675 (3), B 47 423 (1). — **g**: *14—15* A 10 118 (2), D 5 294 (2). — **h**: *16—26* A 4 690 (1), B 28 30 (9), B 31 224 (1), B 33 657 (2), B 43 753 (1), B 50 159 (1), B 56 172 (2), C 21 590 (7), D 8 441 (1), Gr. Quart 1 528, EKS (4) 3 670 (3). — **i**: *27—33* Hurt A 6 130 (3), B 51 605 (2), B 60 266 (1), B 68 860 (4), B 69 201 (14), B 71 320 (7), B 73 381 (61), *34—39* B 73 496 (77), C 9 671 (3), C 9 684 (14), C 22 373 (2), D 4 671 (16), EKS (4) 4 104 (13). — **o**: *40—45* Hurt A 3 581 (1), B 36 467 (3), C 16 573 (1), C 16 682 (6), R 2 23 (126), R 2 30 (189).

1131. Die heisse Grütze in den Rachen des Teufels: **a**: *1—6* Hurt B 7 632 (9), B 9 548 (10), B 11 503 (1), B 12 134 (14), B 36 736 (70), B 36 741 (72), *7—12* B 38 57 (1), B 46 396 (9), B 46 526, B 53 200 (5), C 1 320 (9), C 2 225 (1). — **b**: *13—17* B 38 723 (1), B 39 670 (672), B 54 80 (10), B 57 515 (12), C 17 1008 (1). — **c**: *18—22* B 16 228 (4), B 37 419 (3), B 58 20 (6), C 3 205 (3), C 3 601 (4). — **e**: *23* B 18 592 (4). —

f: *24—25* B 19 414 (5), B 23 246 (1). — **g**: *26—35* A 5 372 (6), A 5 478 (2), A 7 293 (2), B 25 1030 (5), B 54 728 (23), C 14 537, C 25 258 (8), D 5 176 (2), D 5 231 (1), D 8 25 (9). — **h**: *36—41* B 28 669 (9), B 29 285 (7), B 30 417 (1), B 37 419 (3), B 51 115 (1), Gr. Quart 1 513. — **i**: *42—44* A 6 281 (10), A 7 642 (11), B 32 363 (1). — **o**: *45—48* B 68 620 (20), C 16 684 (6), Gr. Quart 1 113 (5), R 6 120.

1132. Flucht des Teufels vor dem Knechte: **a**: *1—3* Hurt B 36 624 (45), B 38 121 (8), C 1 312 (5). — **c**: *4—6* B 15 206 (2), B 15 816 (2), B 34 753 (9). — **d**: 7 B 54 537 (8). — **e**: *8* EKS (4) 2 181 (11). — **f**: *9—11* Hurt B 20 695 (1), B 22 1089 (3), B 48 366 (15). — **g**: *12—15* A 10 116 (1), B 25 711 (1), B 49 403 (1), EKS (4) 3 596 (1). — **h**: *16—17* EKS (4) 3 725 (5), EKS (8) 3 72 (1). — **i**: *18—20* Hurt B 24 122 (18), C 11 159 (1), D 4 658 (7). — **o**: *21—23* C 10 695 (3), C 15 377 (2), EKS (4) 4 457 (8).

1133. Stark machen: **h**: *1* Hurt B 29 531 (5).

1135. Augengiessen: **a**: *1—7* Hurt B 9 555 (13), B 12 666 (7), B 36 489 (8), B 36 739 (71), B 37 301 (2), B 46 522, C 2 190 (1). — **b**: *8—11* B 14 413 (12), B 38 725 (2), B 39 922 (906), C 17 1021 (5). — **c**: *12—16* A 5 121 (3), B 16 764 (6), B 34 751 (8), B 40 569 (1), B 58 102 (23). — **d**: *17—19* B 41 205 (10), B 74 499, C 18 311. — **e**: *20—22* B 18 135 (13), EKS (4) 2 185 (15), EKS (8) 1 300 (2). — **f**: *23—29* Hurt B 19 309 (1), B 19 567 (1), B 20 447 (13), B 42 322 (7), B 47 532 (6), C 5 431 (2), C 24 126 (10). — **g**: *30—37* B 24 79 (4), B 26 795 (3), B 29 184 (6), B 59 345 (14), C 14 147 (1), C 16 456 (4),

D 3 443 (1), EKS (4) 3 587 (1). — **h**: *38—43* Hurt B 31 705 (2), B 33 709 (19), C 8 344 (4), C 9 127 (3), EKS (4) 3 727 (6), EKS (8) 2 39. — **i**: *44—52* Hurt A 2 633 (8), A 7 652 (5), A 8 377 (7), B 32 708 (15), B 32 840 (6), B 52 120 (35), B 62 566 (20), B 63 78 (17), B 68 841 (12), *53—57* B 68 861 (6), B 71 172, B 73 498 (78), B 73 500 (79), C 9 685 (15). — **o**: *58—63* A 4 109 (20), A 4 394, B 45 629 (24), Gr. Quart 1 23 (1), R 1 115, R 3 516 (3).

1136. Selbstepisode bei sonstiger Verletzung: **f**: *1* Hurt C 27 716 (6).

1137. Riese geblendet:

c: *1—2* Hurt B 33 857 (2), B 40 575 (5). — **f**: *3* C 19 31 (1). — **i**: *4—5* A 10 246 (1), A 10 559 (4),

1138. Bart vergolden:

c: *1* Hurt C 18 187 (1). — **e**: *2* EKS (8) 1 302 (3). — **f**: *3* Hurt B 22 65 (1). — **g**: *4* B 25 1019 (1). **h**: *5—6* B 28 913 (1), B 44 125 (2). — **i**: *7—9* A 6 521 (5), B 73 608 (50), Jögewer I 177 (150). — **o**: *10—11* Hurt B 45 550 (6), EKS (4) 5 470 (436).

1141*. Der Teufel fängt an, den See auszutrinken, weil er das Bild des im Wipfel des Baumes sitzenden Mädchens im Wasser sieht:

a: *1—2* Hurt B 35 609 (40), B 53 408 (1). — **c**: *3—6* B 15 202 (2), B 16 611 (1), B 16 731 (6 b), D 1 744. — **f**: *7—9* B 22 510 (4), B 23 207 (7), B 58 718 (17). — **g**: *10—11* A 5 435 (1), D 5 256 (4). — **h**: *12* B 29 416 (5). — **i**: *13* B 60 28 (2). — **o**: *14* A 6 842.

1142*. Heisses Zinn unter das Hinterteil des Pferdes des Teufels: Der Schmied verspricht das Pferd wild zu machen. Der Teufel auf dem Rücken des Pferdes:

a: *1* Hurt B 12 444 (3). — **g**: *2—3* C 25 547 (5), D 8 498 (6).

1145—1154. Teufel erschreckt oder eingeschüchtert:

1148. Der Teufel und der Donner (das Gewitter):

a: *1—2* Hurt B 46 675 (1), B 53 130 (1). — **b**: *3—4* B 39 266 (409), B 39 268 (410). — **c**: *5—10* B 16 343 (2), B 16 423 (3), B 47 66 (7), B 51 723 (7), B 57 326 (17), D 7 116 (9). — **d**: *11* D 7 207. — **e**: *12* R 3 418 (10). — **f**: *13—19* B 19 419 (6), B 20 29 (8), B 20 425 (3), B 23 105 (2), B 42 320 (6), B 48 676 (2), C 24 157 (24). — **g**: *20—23* B 19 416 (6), B 49 139 (5), D 4 406 (83), D 8 89 (43). — **h**: *24—31* B 30 584 (1), B 43 868 (8), B 51 29 (8), B 74 192 (4), C 9 332 (2), C 26 158 (2), C 28 587 (2), D 8 426 (3). — **i**: *32—39* A 8 373 (16), B 32 552 (24), B 32 552 (25), B 52 626 (48), B 60 117 (12), B 73 392 (63), B 73 622 (54), C 11 723 (2). — **o**: *40—42* A 4 513, B 33 526 (1), B 36 410 (4).

1150. Hunde des hl. Georg: Wölfe:

a: *1—6* Hurt B 9 516 (9), B 9 520 (10), B 9 520 (11), B 9 578 (5), B 35 615 (42), B 37 757 (8), *7—12* B 38 77 (9), B 38 88 (1), C 1 609 (1), C 12 79 (1), C 17 217 (44), C 17 601 (5). — **b**: *13* B 67 234 (1882). — **c**: *14—22* B 15 101 (5), B 15 210 (2), B 15 218 (6), B 16 424 (4), B 57 99 (8), B 58 315 (19), C 3 207 (3), C 27 113 (22), D 7 461. — **d**: *23—25* A 9 13 (4), A 9 13 (5), B 54 536 (8). — **e**: *26—31* B 18 685 (1), B 18 686 (2), B 18 904 (3), C 28 57 (3), EKS (4) 5 7 (49), Jögewer I 9 (93). — **f**: *32—38* Hurt B 19 33 (11), B 20 859 (14), B 23 241 (2), B 48 367 (15), B 48 368 (16), B 48 369 (17), B 48 373 (21), *39—45* B 48 381 (31), B 48 675 (2),

C 13 150 (2), C 22 434, C 24 187 (38), C 27 680 (11), D 4 244. — **g**: *46—53* A 5 350 (9), A 5 379 (1), A 7 317 (3), A 9 101 (39), A 10 113 (1), A 10 116 (1), A 10 119 (3), A 10 120 (3), *54—61* B 25 1045 (7), C 14 424 (2), D 5 275 (1), D 5 280 (2), D 8 47 (22), EKS (4) 3 592 (1), EKS (4) 5 796 (936), Jögewer I 11 (94). — **h**: *62—70* Hurt A 4 687 (1), B 56 178 (6), B 64 425 (12), C 9 762 (8), D 8 509 (10), D 8 566 (4), D 8 642 (4), EKS (4) 3 723 (5), EKS (8) 3 70 (1). — **i**: *71—80* Hurt A 6 51 (3), A 10 167 (7), B 51 608 (2), B 52 556 (40), B 64 203 (3), B 68 863 (10), C 15 459 (1), D 4 655 (1), D 4 669 (1), EKS (4) 5 188 (251). — **o**: *81—87* Hurt A 3 584 (7), A 4 94 (5), A 4 119 (30), C 28 944, EKS (4) 4 455 (8), EKS (4) 4 457 (8), EKS (4) 4 483.

1157. Flinte als Tabakspfeife:

c: *1—2* Hurt B 16 762 (1), B 40 571 (2). — **f**: *3—4* B 22 372 (1), C 19 445 (12). — **g**: *5—6* B 24 52 (13), B 59 526 (4). — **h**: *7—12* B 27 794 (4), B 28 666 (7), B 50 532 (2), B 68 565 (5), C 26 83 (2), C 26 157 (2). — **o**: *13* C 22 532 (8).

1159. Teufel will spielen lernen (Nicht immer „spielen lernen"):

a: *1* Hurt B 38 115 (4). — **b**: *2* B 39 847 (758). — **c**: *3—4* A 1 382 (2), B 16 763 (3). — **f**: *5—6* B 20 700 (3), C 27 684 (14). — **g**: *7—8* A 5 535 (2), C 20 478 (2). — **h**: *9* B 27 1026 (3). — **i**: *10—13* A 8 53 (1), B 52 756 (62), B 68 823 (5), B 69 220 (15). — **o**: *14—15* C 15 375 (2), EKS (4) 4 457 (8).

1160. Teufel im Spukschloss:

g: *1* Hurt A 5 395 (4). — **i**: *2* A 10 403 (7).

1161. Der Bärenführer und sein Bär:

a: *1* Hurt B 9 267 (10). — **c**: *2* B 58 119 (37).

— **f**: *3* B 58 742 (5). — **g**: *4—7* A 5 384 (7), B 49 857 (8), B 54 723 (21), C 30 539 (1). — **h**: *8—10* B 28 500 (7), B 48 744 (6), C 9 61 (1). — **i**: *11—16* B 32 565 (40), B 32 566 (41), B 72 735 (139), B 73 350 (54), B 74 403, B 74 833. — **o**: *17—19* A 4 88 (3), B 53 80 (17), C 6 254 (3).

1162. Der eiserne Mann und der Teufel:

c: *1* Hurt C 3 161 (1). — **f**: *2* B 22 1087 (3). — **g**: *3* C 6 30 (1).

1163. Teufel lehrt den Schmied beim Schmieden Sand zu verwenden:

b: *1* Hurt C 23 461 (5). — **f**: *2—3* B 22 814 (2), C 19 749 (1). — **g**: *4—8* A 5 349 (6), B 26 1131 (1), B 59 142 (20), EKS (4) 5 803 (943), Jögewer I 176 (149). — **h**: *9—11* Hurt B 27 828 (3), C 9 28 (2), D 8 636 (2). **i**: *12—14* A 6 50 (2), B 62 385 (5), B 62 409 (11). — **o**: *15* B 45 331 (8).

1164. Böses Weib in der Grube:

a: *1* Hurt B 11 464 (28). — **b**: *2* B 57 459 (1). — **c**: *3—4* B 65 411 (7), B 65 549 (17). — **f**: *5—6* B 48 510 (3), C 19 145 (3). — **g**: *7—12* A 5 437 (3), B 48 417 (2), B 49 151 (1), B 59 167 (27), B 68 323 (3), C 28 118 (10). — **h**: *13* B 29 628 (3). — **i**: *14—16* A 8 361 (6), A 10 560 (5), B 32 843 (9). — **o**: *17* R 1 109.

1165*. Wie die böse Frau das Ehepaar uneins macht: Befiehlt der Frau dem Manne drei Barthaare mit dem Rasiermesser abzuschneiden. Dem Mann sagt sie: „Deine Frau will Dir mit dem Messer die Kehle abschneiden:"

a: *1* Hurt C 12 385 (6). — **e**: *2* B 47 289 (5). — **f**: *3—4* B 20 589 (1), B 58 461 (3). — **i**: *5* A 6 135 (9).

1166*. Der Teufel steht an Stelle des Soldaten auf der Wache: Kann es nicht ertragen,

dass die Riemen des Ranzens einander kreuzen, wird geprügelt:

b: *1* Hurt B 40 368 (1649). — **c**: *2—3* B 16 423 (3), B 58 123 (40). — **g**: *4* C 14 352 (3). — — **h**: *5—8* B 27 351 (4), C 21 943 (5), C 28 52 (2), D 8 564 (2). — **i**: *9—10* A 10 374 (3), B 72 99 (25). — **o**: *11—12* B 56 704, C 26 733.

1170—1199. Mensch verschreibt seine Seele dem Teufel:

1174. Strick aus Sand:

a: *1—2* Hurt B 11 406 (9), B 12 662 (4). — **c**: *3* B 58 103 (24). — **f**: *4* B 58 434 (4). — **h**: *5—6* B 30 235 (3), B 43 724 (5). — **i**: *7—9* B 32 558 (32), B 69 298 (5), B 70 676 (2). — **o**: *10—11* B 53 18 (4), C 3 72.

1175. Krauses Haar gerade ziehn:

a: *1—2* Hurt B 53 211 (9), B 74 356 (57). — **g**: *3—5* A 7 470, B 55 340 (1), C 19 888 (5). — **i**: *6—7* B 32 553 (28), B 70 677 (2). — **o**: *8* C 26 734.

1176. Den Wind des Menschen fangen:

i: *1* Hurt B 32 555 (29).

1177*. Den Schleifstein der Frauen holen:

a: *1* Hurt B 9 536 (5). — **b**: *2* B 40 832 (17). — **c**: *3* C 31 445 (4). — **g**: *4* B 24 34 (11). — **h**: *5—6* B 31 494, B 31 683.

1179. Der Teufel auf dem Schiffe:

f: *1* Hurt B 19 326 (5).

1179*. Der Teufel hält das Schiff an den Ankerketten fest:

f: *1* Hurt B 19 326 (5).

1180. Wasser im Sieb holen:

i: *1* Hurt B 32 558 (32).

1190*. Der Mann verspricht sich dem Teufel, wenn er Geld bekommt. Er füllt seine Kleider mit Stroh

und hängt sie auf. Der Teufel glaubt der Mann habe sich erhängt und ist unzufrieden:

c: *1* Hurt B 57 333 (20). — **d**: *2* C 12 693 (1). — **f**: *3—4* C 13 469 (2), EKS (4) 3 114 (1). — **h**: *5* Hurt B 48 738 (5).

1191*. Das Pferd als Braut des Teufels: Das Mädchen schiebt statt ihrer ein Pferd vor:

c: *1—2* Hurt B 16 763 (4), C 18 153. — **i**: *3* B 32 568 (44).

1192*. Die Maus als Braut des Teufels:

d: *1* Hurt B 6 266 (2).

III.

Schwänke.

Schildbürgerschwänke.

1200. Das Salzsäen:

a: *1* Hurt B 12 140 (16). — **c**: *2* B 58 91 (17).

1201. Das Pflügen:

a: *1—2* Hurt B 12 141 (16), B 36 377 (8).

1202. Das Kornschneiden:

o: *1* Hurt B 44 467 (6).

1203. Die Sense schneidet einem den Kopf ab:

h: *1* Hurt B 44 473 (6).

1210. Die Kuh wird auf das Dach gebracht, um zu weiden:

a: *1* Hurt B 8 677 (14). — **b**: *2* B 13 309 (1). — **c**: *3* A 1 389 (6). — **g**: *4—5* B 25 705 (1), D 7 340 (2). — **h**: *6—7* B 44 464 (6), Asper 88 (1). — **i**: *8* Hurt A 8 245 (14).

1211. Die Bäuerin glaubt, dass die wiederkäuende Kuh ihr nachäfft:

d: *1* Reimann II 5 (6). — **e**: *2* Hurt B 18 563. **g**: *3—4* B 24 86 (7), B 25 284 (4).

1227. Die eine Frau will das Eichhorn fangen, die andere holt den Kochtopf:

c: *1* Hurt D 9 251 (1). — **g**: *2—4* B 55 193 (3), C 25 146, D 8 71 (37).

1228. Das Schiessen mit der Flinte:

a: *1* Hurt A 3 26 (2). — **c**: *2—3* B 58 100 (20), C 29 73 (1). — **f**: *4—5* B 47 433 (4), C 24 505 (43). — **g**: *6* C 20 776 (9). — **h**: 7 C 26 82 (1).

1240. Der auf dem Aste sitzende hackt den Ast ab:

a: *1—3* Hurt B 8 195 (2), B 9 407 (2), B 38 101 (10), — **c**: *4* D 1 455 (1). — **f**: *5* Reimann 5 (6). — **g**: *6* Hurt A 5 583. — **i**: 7—*8* A 6 163 (7), A 6 286 (16). — **o**: *9—10* B 46 179 (14), EKS (4) 4 404 (2).

1242. Das Aufladen des Holzes:

g: *1* Hurt A 9 533 (51).

1244. Der Balken wird in die Länge gezogen:

d: *1* Hurt B 17 292 (4). — **f**: *2* A 3 158 (5). — **i**: *3—4* B 3 215 (63), B 3 454 (141).

1245. Das Licht wird in Säcken in das fensterlose Haus getragen:

b: *1* Hurt B 13 309 (1).

1260. Das Grützekochen im Eisloche:

i: *1* Hurt B 32 916 (9).

1263. Das Grützeessen in verschiedenen Zimmern:

a: *1—3* Hurt B 8 678 (14), B 36 376 (6), C 23 151 (5). — **b**: *4* B 13 309 (1). — **d**: *5* B 17 292 (4). — **g**: *6—7* B 25 706 (1), B 26 653 (4). — **h**: *8—9* B 27 326 (5), Asper 87 (1).

1264*. Das Sieden des Grütztopfs: Die Frau glaubt, dass der Topf sie tadelt:

b: *1* Hurt B 13 307 (1). — **e**: *2* B 18 563.

1265*. Der Schildbürger verkauft dem Kaufmann zwei übereinander gezogene Fuchsfelle:
c: *1* Hurt B 47 61 (6). — **f**: *2* C 24 509 (47).

1266*. Der Schildbürger gibt beim Verkaufen des Getreides eine Drittel-Tonne anstatt einer Viertel-Tonne:
g: *1—2* Hurt B 9 151 (22), B 59 208 (11).

1278*. Der Schildbürger sucht die Gerstenähre nach der Wolke, nach welcher er sie gesät hat:
f: *1* Hurt B 22 1055 (5).

1281. Das unbekannte Tier:
c: *1* Hurt B 58 89 (7).

1286. Das Springen in die Hosen:
b: *1* Hurt B 13 309 (1). — **i**: *2—3* B 3 215 (63), B 3 454 (141).

1288. Die Schildbürger finden ihre eigenen Beine nicht:
c: *1* Hurt D 9 166 (1).

1292*. Ein Schildbürger ist nahe daran beim Schwimmen zu ertrinken: Die anderen Schildbürger tadeln ihn: „Lerne erst auf trockenem Boden gut schwimmen, ehe du ins Wasser gehst."
f: *1* Hurt C 27 748 (9).

1293*. Der Mann bindet einen Gürtel um den Hals seines kranken Weibes, damit das Leben sie nicht verlasse: Das Weib erstickt.
c: *1* Hurt B 40 11 (3). — **d**: *2* C 18 361.

1310. Der Krebs als Schneider:
g: *1* Hurt A 7 535 (1).

1311. Der Wolf wird für ein Füllen gehalten:
c: *1* Hurt D 1 459 (2).

1313. Der Mann, der sich selbst für tot hält:
a: *1—4* Hurt B 8 195 (2), B 9 407 (2), B 36 591 (36), B 38 101 (10). — **c**: *5* D 1 455 (1). — **d**: *6* A 5 133 (1). — **f**: 7 Reimann 5 (6). —

g: *8* Hurt A 5 583. — **h**: *9—11* B 28 123 (5), B 50 719 (2), B 56 628 (1). — **i**: *12—13* A 6 163 (7), A 6 286 (16). — **o**: *14—16* B 37 613 (10), B 46 179 (14), EKS (4) 4 404 (2).

1316*. Der Schildbürger kennt die Wurst nicht: Er presst das Innere aus, nimmt die Haut für einen Sack:

c: *1* Hurt B 40 831 (13).

1317*. Der Mistkäfer wird für eine Biene gehalten: „Ich kenne dich schon, du hast einen blauen Rock angezogen:"

a: *1* Hurt B 37 665 (6). — **b**: *2* B 14 607 (1). — **c**: *3—4* B 16 283 (1), B 58 246 (45).

1321*. Die Taschenuhr wird für das Auge des Teufels gehalten: Wird in Scherben geschlagen:

c: *1* Hurt B 58 209 (4). — **f**: *2—3* B 19 69 (28), C 24 480 (3). — **g**: *4* C 20 775 (8). — **i**: *5* A 10 412 (13). — **o**: *6* Reimann I 3 (3).

Schwänke von Ehepaaren.

1352*. Die Rohheit der Frau: Die Witwe trauert um ihren Mann. Als der neue Freier ihr befiehlt die Zähne des Verstorbenen mit einem Steine auszuschlagen und die Frau es tut, verlässt der Freier sie:

i: *1—2* Hurt A 6 355 (12), A 10 296 (5).

1360. Der Mann im Dachgebälk versteckt:

a: *1—2* Hurt B 53 355 (1), B 57 360 (5). — **c**: *3—4* B 58 15 (2), B 58 215 (13). — **f**: *5* B 19 217 (41). — **g**: *6* B 26 944 (7). — **h**: *7—9* B 27 516 (2), B 56 874 (15), D 8 498 (6). — **i**: *10* A 8 307 (23).

1365. Das widerspenstige Weib:

A. **i**: *1—2* Hurt A 10 560 (5), C 9 669 (2).

1366*. Der pantoffelte Ehemann: Die Frau bestraft ihren Mann. Der Mann unter dem Tisch: „Der Mann hat immer das Herz eines Mannes:"

g: *1* Hurt C 20 772 (5).

1370. Die faule Frau:

a: *1* Hurt B 9 393 (4). — **c**: *2* B 57 228 (18). — **h**: *3—4* B 28 122 (4), C 15 245 (1). — **i**: *5* A 9 242 (2).

1380—1404. Die einfältige Frau und ihr Mann:

1380. Die treulose Gattin:

a: *1* Hurt B 7 653 (3). — **b**: *2* B 46 746. — **c**: *3* B 58 109 (30). — **e**: *4* B 18 650 (2). — **f**: *5* C 5 483 (4). — **h**: *6* C 21 803 (12). — **i**: *7* B 61 173 (11).

1380*. Der Mann als Gott auf einem Baum. Er zwingt seine Frau einzugestehen, dass sie oft mit einem anderen Umgang gepflogen hat:

d: *1* Hurt B 6 267 (4).

1380.** Ebenso. Sagt, dass das Mädchen mit diesem oder jenem ein Kind bekommt. Hochzeit:

c: *1—2* Hurt B 58 225 (7), B 58 226 (8).

1381. Der gefundene Schatz und das geschwätzige Weib:

a: *1* Hurt C 1 315 (6). — **c**: *2—4* A 7 143 (4), B 40 804 (10), D 1 437 (1). — **d**: *5—6* C 4 338 (2), C 23 716 (3). — **e**: *7* B 18 564. — **f**: *8—11* B 47 691 (5), B 58 463 (4), B 66 492 (2), EKS (4) 2 651 (1). — **g**: *12—15* Hurt B 24 86 (7), B 25 287 (4), C 6 576 (1), C 7 10 (2). — **h**: *16—17* B 31 656 (1), EKS (4) 3 757 (3). — **i**: *18—26* Hurt A 6 131 (5), A 6 159 (2), A 8 113 (5), B 3 350 (123), B 3 352 (124), B 27 728 (3), B 32 420 (4), B 70 769 (3), B 71 332 (9). — **o**: *27—31* B 33 389 (1), B 45 641 (28), B 74 935 (12), Gr. Quart 1 35 (8), R 1 335.

1382. Die Bäuerin auf dem Markt:
a: *1* Hurt B 8 236 (16). — **e**: *2* EKS (4) 2 169 (2). — **i**: *3—4* Hurt B 32 761 (19), B 32 801 (1).

1383. Die Frau kennt sich selbst nicht:
a: *1* Hurt B 36 382 (15). — **f**: *2* B 22 24 (2). — **h**: *3* B 28 343 (3). — **i**: *4* A 8 113 (5).

1384. Der Mann sucht drei Menschen, die ebenso dumm sind wie seine Frau:
a: *1—7* Hurt B 7 734 (2), B 8 203 (3), B 8 677 (14), B 12 503 (4), B 12 646 (19), B 36 376 (6), C 12 372 (20). — **b**: *8* B 13 308 (1). — **h**: *9—11* B 27 326 (5), B 44 464 (6), Asper 87 (1). — **i**: *12—16* Hurt B 3 308 (113), B 32 764 (19), B 70 347 (20), B 70 723 (3), B 70 725 (4).

1385. Das Pfand der einfältigen Frau:
a: *1—2* Hurt B 8 202 (3), B 12 646 (19). — **h**: *3* C 8 526 (1). — **i**: *4* B 70 724 (4).

1386. Das Fleisch als Zutat zum Kohl:
a: *1* Hurt B 8 674 (14). — **b**: *2* B 13 307 (1). — **c**: *3* D 1 424 (1). — **d**: *4—6* B 41 277 (1), C 4 340 (3), Reimann II 5 (6). — **e**: 7 Hurt B 18 563. — **f**: *8—9* B 58 462 (4), B 66 492 (2). — **g**: *10—13* B 25 285 (4), B 25 704 (1), C 6 573 (1), D 7 341 (2). — **h**: *14* Asper 86 (1). — **i**: *15* Hurt B 71 513. — **o**: *16—17* B 74 934 (12), R 6 392.

1387. Die Frau will Bier holen:
a: *1—2* Hurt B 7 737 (5), B 8 675 (14). — **b**: *3* B 13 308 (1). — **c**: *4—5* A 1 389 (6), D 1 424 (1). — **d**: *6—9* B 41 277 (1), C 4 340 (3), C 23 780, Reimann II 19 (5). — **e**: *10* Hurt B 18 563. — **f**: *11—12* B 58 463 (4), B 66 492 (2). — **g**: *13—15* B 25 286 (4), B 25 705 (1), D 7 341 (2). — **h**: *16—18* B 27 324 (5), C 28 491 (1), Asper 86 (1). — **i**: *19—22* Hurt A 6 159 (2), B 27 727

(3), B 32 767 (20), B 71 512. — **o**: *23—24* B 74 934 (12), Reimann I 6 (10).

1405—1429. Der einfältige Mann und seine Frau:

1405. Die faule Spinnerin:

d: *1—2* Hurt B 17 293 (5), C 4 336 (1). — **f**: *3* C 5 560 (1). — **g**: *4—5* B 29 181 (4), C 7 12 (3). — **o**: *6* R 3 515 (1).

1408. Der Mann will die Arbeiten der Frau ausführen:

a: *1—2* Hurt B 7 736 (3), C 1 311 (4). — **c**:*3* A 1 389 (6). — **d**: *4—5* C 23 780, Reimann II 19 (5). — **f**: *6* Hurt B 48 310 (7). — **h**: *7* C 28 491 (1). — **i**: *8* A 8 245 (14).

1409*. Der Mann kennt sich selbst nicht: Weil die Frau ihren einfältigen Mann nicht einlassen will, vorgebend, dass er nicht ihr Mann sei, begibt sich dieser zu seinem Taufvater um zu fragen, ob er „Jüri" sei:

f: *1* Hurt B 48 591 (1). — **g**: *2* C 21 193.

1415. Hans im Glück:

i: *1* Hurt B 72 53 (10).

1430—1439. Das einfältige Ehepaar:

1430. Der Mann und die Frau malen sich ihr Glück aus:

a: *1* Hurt B 37 668 (9). — **c**: *2* B 58 218 (15). — **d**: *3—5* B 41 191 (4), B 41 255 (5), C 18 371 (2). — **f**: *6—9* B 20 591 (2), B 42 97 (5), B 47 693 (4), C 27 742 (12). — **g**: *10—12* A 9 153 (30), B 24 27 (7), B 59 205 (6). — **h**: *13—18* B 27 554 (61), B 27 554 (62), B 28 85 (7), B 64 512 (3), D 8 402 (2), D 8 406 (5). — **i**: *19—20* B 52 270 (17), B 73 21 (8). — **o**: *21—22* A 1 33, B 51 895 (6).

Schwänke mit einer Frau (Mädchen) als Hauptperson.

1441*. Der Herr will nachts zu einem jungen Mädchen kommen. Diese schafft ein altes Weib statt ihrer zur Stelle:
g: *1* Hurt A 2 247.

1445*. Die Mutter befiehlt ihrer Tochter den Teig solange zu kneten, bis die Stirn des Ofens schwitzt. Die Stirn des Mädchens:
f: *1—2* Hurt C 24 241 (75), C 27 555 (6). — **h**: *3* C 21 919 (4).

1446*. Die einfältige Frau: Die Frau versteht nichts vom Hunger. Meint: „Wenn das Volk Hunger hat, so möge es Kringel und Hering essen:"
f: *1* Hurt C 27 718 (12).

1450—1474. Die Brautschau:

1450. Die kluge Else:
a: *1—3* Hurt B 12 502 (4), B 36 382 (15), C 12 372 (20). — **f**: *4* B 22 22 (2). — **i**: *5* B 63 1 (1). — **o**: *6* B 53 15 (3).

1453. Die faule Braut:
a: *1—2* Hurt B 8 680 (15), B 53 318 (9). — **c**: *3—5* B 57 76 (2), B 58 91 (11), D 9 335. — **d**: *6* Reimann II 7 (8). — **f**: *7—9* Hurt B 58 465 (6), C 16 297 (4), C 20 811 (19). — **h**: *10* C 8 271 (1). — **i**: *11—12* A 6 527 (10), B 24 128 (20).

1453*. Das Mädchen hat noch nach drei Wochen Teig unter ihren Nägeln:
b: *1* Hurt B 54 111 (19). — **c**: *2—4* B 40 1039 (1), B 57 293 (15), C 18 261. — **f**: *5* C 30 403 (1). — **g**: *6—8* A 7 457, C 20 819 (7), C 25 277 (1). — **h**: *9—11* C 15 149 (2), C 15 159, C 28 656 (5). — **i**: *12* B 32 553 (27). — **o**: *13* B 56 688 (2).

1455. Die hartherzige Braut:
a: *1* Hurt C 17 73 (2). — **h**: *2—3* B 30 564 (4), C 21 915 (2). — **i**: *4* C 11 635 (1).

1456. Die blinde Braut:
a: *1—3* Hurt B 7 808 (2), B 9 395 (5), B 12 584 (14). — **b**: *4* B 54 111 (18). — **c**: *5* B 40 802 (6). — **f**: *6* A 2 10 (2). — **g**: *7—9* A 5 402 (6), A 5 426 (1), B 29 189 (10). — **h**: *10—11* B 74 491 (11), C 21 917 (3). — **i**: *12—13* A 6 134 (8), B 60 147 (21). — **o**: *14—17* C 22 470 (7), C 30 52, R 1 244, Reimann I 4 (5).

1457. Die lispelnden Mädchen:
b: *1* Hurt B 57 576 (11). — **c**: *2* B 40 802 (5). — **e**: *3* B 41 436 (3). — **g**: *4—7* B 29 187 (9), B 59 364 (22), D 8 88 (42), Jögewer I 201 (160). — — **o**: *8—9* R 3 518 (7), EKS (4) 5 77 (71).

1458*. Die Braut kocht Grütze mit vielen Klössen: Die Schwiegermutter sagt: „Gute Grütze, weil viele Klösse darin sind". Die Braut: „Ich trug schon einen Strumpf voll davon weg":
g: *1* Hurt C 28 196 (3).

1459*. Die f—nde Braut: Der Freier entfernt sich. Das Mädchen sucht eine Nadel auf einem Düngerhaufen: „Es ist leichter hier eine Nadel zu finden als ein Mädchen, das nicht f—t":
c: *1* Hurt C 18 173 (2). — **o**: *2—3* B 33 383, C 26 671.

1475—1499. Von alten Jungfern:

1475. **a**: *1* Hurt B 53 317 (5). — **f**: *2* B 21 232 (3). — **g**: *3—4* A 9 65 (16), C 28 72 (12). — **i**: *5* B 52 807 (80).

1476. **a**: *1* Hurt B 7 620 (3). — **c**: *2* B 40 807 (19). — **f**: *3* B 21 233 (3). — **i**: *4—5* A 6 295 (3), B 45 31 (11). — **o**: *6* C 26 554 (17).

1477. **i**: *1* Hurt B 45 187 (2).

1478. **c**: *1* Hurt B 40 805 (15). — **g**: *2—3* A 7 434, A 9 63 (13). — **h**: *4—6* B 30 277 (5), B 30 914 (1), C 21 329. — **i**: 7 B 32 677 (6).

1479*. Der Jüngling verspricht die alte Jungfer zu heiraten, wenn diese eine ganze Nacht auf dem Dacht sitzt. Fällt herunter:

f: *1* Hurt B 21 234 (3). — **g**: *2* B 25 341 (4).

1480*. Die alte Jungfer im Bette, auf der einen Seite einen Strohbund (ihr Mann), auf der anderen ein Holzklotz (ihr Kind). Sie gibt dem Strohbund einen Stoss, fällt dabei jedoch auch selbst auf die Diele:

g: *1—2* Hurt C 25 341 (12), D 7 310.

1485*. Die Mutter heisst die alte Jungfer in der Kirche „tirlipp" sagen, damit die Lippen hübsch bleiben:

g: *1* Hurt A 9 64 (14).

Schwänke mit einem Manne (Knaben) als Hauptperson.

1525—1639. Der schlaue Mann:

1525. Meisterdieb:

A. **a**: *1—2* Hurt B 8 329 (10), B 12 579 (12). — **b**: *3—4* B 13 302 (5), B 57 671 (19). — **c**: *5—8* A 1 445 (24), B 33 898 (13), B 51 724 (8), D 1 503 (4). — **d**: *9—11* A 9 15 (8), B 54 531 (6), C 5 181 (2). — **f**: *12—15* A 5 229, B 19 256 (48), B 20 853 (12), B 48 343 (1). — **g**: *16—21* A 3 286 (4), A 5 469 (1), A 9 436 (22), A 10 122 (4), B 59 9 (1), C 7 477 (5). — **h**: *22—27* B 27 576 (3), B 29 99 (2), C 8 530 (2), D 8 476 (11), Gr. Quart 1 453 (13), EKS (4) 3 656 (1). — **i**: *28—34* Hurt A 6 88, B 24 110 (16), B 32 742 (18), B 32 1015 (5. 1), B 60 251 (1), C 30 749 (4), D 4 666 (9). — **o**: *35—39* A 5 672, B 36 445 (1), Gr. Quart 1 71 (3), R 3 315, R 3 331.

C. **f**: *40* Hurt C 24 486 (11).

D. Der Mann betrügt die Diebe:

a: *41—46* Hurt B 3 23 (1), B 7 681 (8), B 8

338 (11), B 12 576 (12), B 46 120 (5), C 1 340 (5). — **b**: *47* B 57 673 (19). — **c**: *48—51* A 1 445 (24), B 33 793 (1), D 1 503 (4), Gr. Quart 1 227 (2). — **d**: *52* C 5 181 (2). — **f**: *53—54* C 13 57 (1), C 13 226 (2). — **g**: *55* A 10 122 (4). — **h**: *56—62* B 27 580 (3), B 44 445 (5), B 48 750 (8), B 51 268 (17), B 56 237 (5), Gr. Quart 1 448 (13), EKS (4) 3 655 (1). — **i**: *63—66* Hurt B 3 310 (113), B 70 768 (2), B 72 305 (58), EKS (4) 4 63 (6). — **o**: *67—68* Hurt B 36 445 (1), B 45 630 (25).

F. **o**: *69* Hurt B 51 875 (2).

G*. Der Diestahl eines Ochsen: Der Schwanz des grösseren Ochsen in dem Mund des kleineren, als ob letzterer den grösseren aufgefressen hätte: **a**: *70—71* Hurt B 12 577 (12), B 13 291 (2). — **c**: *72—74* A 1 445 (24), D 1 503, Gr. Quart 1 227 (2). — **f**: *75—76* B 42 317 (4), C 13 57 (1). — **o**: 77 A 4 96 (6).

1526. Der alte Bettler und die Räuber: **b**: 1 Hurt B 14 454 (7). — **c**: *2* B 58 232 (21). — **g**: *3* B 59 322 (7). — **i**: 4 B 74 611 (8).

1528*. Ein Herr bittet einen bekannten Lüger, er möge ihn betrügen. „Die Mittel zum Betrügen blieben zu Hause". Der Lüger fährt mit dem Pferde des Herrn um die Mittel zu holen und kehrt nicht mehr zurück: **h**: *1—3* Hurt A 10 141, A 28 516 (16), D 8 474 (10). — **i**: *4—5* A 6 75 (3), EKS (4) 4 63 (6). — **o**: *6* Hurt B 51 875 (2).

1529*. Der Bauer betrügt den Juden beim Tausch eines Pferdes: Während der Jude schläft, stiehlt der Bauer sein Pferd, spannt sich selbst vor den Wagen des Juden und sagt, dass er ein in ein Pferd verwandelter Mensch sei: **a**: *1—2* Hurt B 12 619 (13), B 37 169 (1).

1530*. Der Mann und seine zwei Hunde: Die Namen der Hunde sind „Der Hirt" und „Hol die Stange!" Als der Mann die Hunde zum Essen ruft, glaubt der Dieb, dass er dem Hirten befehle, eine Stange zu holen:

c: *1—4* Hurt A 7 144 (5), B 40 803 (9), B 40 829 (9), B 58 23 (10).

1531*. Der Mann glaubt, er sei im Himmel gewesen: Der reiche Herr zieht einem Betrunkenen feine Kleider an, man gibt ihm gutes Essen und Trinken u. s. w.

d: *1* Hurt C 23 713 (2). — **f**: *2* D 4 188.

1535. Der reiche und der arme Bauer (Bisweilen nur „Der Acker steht voll von G. —" (obszön) oder „Im Sack ins Wasser" in Verbindung mit anderen Märchen):

a: *1—7* Hurt B 11 621 (7), B 12 148 (19), B 36 505 (10), B 36 619 (44), B 46 257 (4), B 46 273 (12), C 23 174 (4). — **c**: *8—9* B 33 865 (8), B 65 405 (5). — **d**: *10—11* A 9 129 (66), B 41 211 (12). — **e**: *12—15* B 18 571 (1), D 4 111 (3), R 3 431 (1), EKS (4) 2 162 (3). — **f**: *16—23* Hurt B 20 701 (3), B 21 619 (7), B 22 1115 (4), B 48 457 (6), B 48 513 (5), B 55 111 (12), B 58 571, C 19 116 (3). — **g**: *24—25* A 5 396 (4), C 21 470. — **h**: *26—31* A 2 520 (2), B 27 285 (2), B 27 620 (2), B 30 319 (1), B 30 327 (5), B 31 215 (4), *32—37* B 31 384 (3), B 31 442 (1), B 50 443 (1), B 56 602 (8), C 28 15 (2), Asper 122 (3). — **i**: *38—43* Hurt A 6 490 (3), A 10 573 (1), B 3 152 (30), B 52 102 (25), B 52 380 (24), B 52 391 (25), *44—49* B 60 141 (20), B 68 825 (5), B 71 52 (1), B 73 81 (12), C 26 282 (4), Jögewer I 180 (151). — **o**: *50—57* Hurt A 7 687 (5), B 45 332 (10), B 74 291, C 15 378 (2), R 1 32 (2), R 3 311, R 6 93, Jögewer I 185 (153).

1536. Die Frau in der Kiste:

a: *1—3* Hurt A 3 27, B 8 627 (2), B 11 397 (6). — **b**: *4—6* B 39 838 (753), B 54 24 (1), B 57 682 (19). — **c**: *7—11* A 1 488 (15), B 15 166 (2), B 34 745 (7), D 7 98 (2), Gr. Quart 1 225 (1). — **d**: *12* B 17 223 (2). — **e**: *13* C 5 22 (5). — **f**: *14—16* B 20 42 (12), B 20 865 (16), B 47 713. — **g**: *17* C 21 166 (2). — **h**: *18—24* B 27 979 (2), B 28 15 (4), B 50 160 (2), B 56 602 (8), C 8 631 (2), C 9 213 (1), Asper 122 (3). — **i**: *25—31* Hurt A 6 299 (6), A 10 221 (6), A 10 553 (2), B 3 178 (42), B 52 391 (25), B 69 89 (9), C 30 773 (7). — **o**: *32* R 7 170 (1).

1537. Die fünfmal getötete Leiche:

a: *1* Hurt B 7 653 (3). — **b**: *2* B 46 746. — **d**: *3* B 20 351 (2). — **e**: *4* B 18 655 (2). — **g**: *5* C 14 529 (2). — **i**: *6* B 3 176 (41).

1538. **a**: *1* Hurt B 46 44 (3). — **g**: *2* B 26 934 (3). — **h**: *3* B 44 435 (4).

1539. List und Leichtgläubigkeit (Bisweilen nur einzelne Episoden):

a: *1—7* Hurt B 8 198 (2), B 8 250 (19), B 11 798 (12), B 12 152 (19), B 36 527 (15), B 36 633 (50), B 36 693 (58), — **c**: *8—10* A 1 486 (14), B 34 745 (7), C 18 147 (1). — **e**: *11* EKS (4) 2 170 (2). — **f**: *12* Hurt C 13 229 (2). — **g**: *13* B 26 23 (3). — **h**: *14—18* B 31 363 (4), B 31 380 (2), B 56 448 (5), D 8 471 (10), EKS (8) 3 73 (1). — **i**: *19—28* Hurt B 3 150 (30), B 3 153 (31), B 18 747 (1), B 32 1044 (2), B 52 391 (25), B 73 69 (12), B 73 353 (55), D 4 665 (8), EKS (4) 4 31 (1), Jögewer I 178 (151). — **o**: *29—32* Hurt A 1 380 (5), B 45 533 (2), A 74 926 (10), EKS (4) 5 464 (433).

1540. Der Schüler aus dem Paradiese (Paris). (Bisweilen nur „Das Pferd wird gestohlen" oder

„Das Pferd wird gestolten" in Verbindung mit der Episode „das Schwein wird Tante genannt:"

a: *1—6* Hurt B 7 733 (2), B 8 203 (3), B 12 504 (4), B 12 647 (19), B 38 103 (13), B 46 51 (4). — **b**: *7—8* B 13 375 (1), B 54 33 (1). — **c**: *9—11* B 47 50 (6), B 57 147 (23), D 1 496 (3). — **f**: *12—13* B 47 512 (5), C 27 715 (5). — **g**: *14—15* A 2 247 (4), B 59 221 (39). — **h**: *16—19* B 44 491 (6), B 50 677 (8), B 51 267 (16), C 8 527 (1). — **i**: *20—29* A 6 726 (1), A 10 415 (14), B 3 139 (25), B 24 117 (17), B 32 764 (19), B 61 226 (22), B 70 349 (20), B 70 725 (4), D 4 670 (13), EKS (4) 4 97 (10). — **o**: *30—32* Hurt A 10 755 (3), B 51 880 (3), Jögewer I 181 (152).

1541. Für den langen Winter:

a: *1* Hurt C 7 13 (5). — **h**: *2—3* B 44 459 (6), C 8 523 (1). — **i**: *4—5* B 3 308 (113), B 69 58 (3). — **o**: *6* B 51 880 (3).

1542*. Die Ehre des Mädchens: Die Mutter bittet das Mädchen immer ihre Ehre zu bewahren. Der Schneider verspricht die „Ehre" zuzunähen (obszön):

o: *1* Hurt B 46 176 (12).

1543*. Der Knecht ohne Glied: Kauft einen Kamm, wirft ihn ins Wasser. Das Mädchen sucht, glaubt, dass der Knecht ihn gefunden (obszön):

a: *1* Hurt B 46 261 (6). — **c**: *2* A 1 386 (5). — **d**: *3* B 51 770. — **i**: *4—6* B 52 433 (27), B 63 887 (26), B 74 594 (4).

1544*. Der Knecht, der nichts von Frauen weiss: Als sie zwei Pferde zusammen sehen, erklärt der Knecht es auf seine eigene Weise u. a. (obszön):

d: *1* Hurt B 51 762 (3). — **f**: *2* B 48 631 (6). — **g**: *3* A 5 584. — **i**: *4* B 70 790 (6). — **o**: *5* B 46 189 (19).

1560. Scheinbar essen, scheinbar arbeiten: **a**: *1—2* Hurt B 8 40 (9, 2), B 57 49 (2). — **b**: *3* B 54 108 (13). — **c**: *4* B 58 105 (25). — **d**: *5* B 17 289 (2). — **f**: *6* B 21 894 (2). — **i**: 7 A 6 452 (19). — **o**: *8—9* A 10 755 (2), B 51 894 (4).

1561. Der Knecht isst hintereinander Frühstück, Mittag- und Abendessen: **a**: *1—3* Hurt B 57 49 (2), C 17 605 (4), C 17 609 (6). — **c**: *4—5* A 1 393 (4), B 58 24 (11). — **d**: *6* B 54 596 (1). — **i**: 7—*8* A 6 452 (19), B 70 201 (10). — **o**: *9* R 3 63.

1563. Beide? **a**: *1* Hurt B 46 271 (11). — **d**: *2* B 51 766 (6). — **f**: *3* B 21 660 (6). — **g**: *4* A 5 585. — **i**: *5* A 70 765 (1).

1564*. Der listige Riegenwächter: Stiehlt seinem Herrn Getreide, die Fuhre stürzt jedoch in den Graben. Als der Herr zufällig zur Stelle kommt, erklärt der Wächter, das Getreide sei sein Eigentum, worauf der Herr den anderen Knechten befiehlt, ihm beizustehen: **a**: *1* Hurt C 27 7 (2).

1565*. Ebenso. Gibt vor, dass er seinem Herrn von seinem eigenen Getreide bringe, damit der Herr ihn nicht grundlos des Diebstahls verdächtige: **a**: *1* Hurt C 27 9 (3). — **b**: *2* B 54 109 (14). — **o**: *3* C 30 33 (1).

1566*. Die geizige Wirtin wird geheilt: Die Wirtin gibt den Dienern vor dem Essen immer erst einen Krug Schwachbier zu trinken. Der Schneider: „Ich wasche meine Gedärme, dann habe ich mehr Platz für's Essen." Die Wirtin ändert ihre Gewohnheit: **c**: *1* Hurt D 9 331. — **f**: *2* C 27 709 (20). — **i**: *3* A 8 115 (6).

1567*. Der geizige Hauswirt speist seine Diener mit Brotrinden: „Die Rinden fangen schon an zu weichen“:

c: *1—3* Hurt A 1 391, A 1 443 (22), B 58 32 (24).

1568*. Der Hauswirt und der Knecht bei Tisch: Der Hauswirt kehrt die Schüssel um: „Diese Schüssel hat drei Mark gekostet.“ Der Knecht kehrt sie wieder um: „Sie ist wirklich so viel wert:“

a: *1* Hurt B 8 260 (8). — **c**: *2* C 23 588. — **g**: *3—4* A 7 313 (6), C 20 787 (18). — **o**: *5—7* A 10 755 (2), B 66 23 (4), Reimann I 1 (1 b).

1569*. Wie der Knecht den bösen Herrn bessert: Er erzählt dem Herrn: „Es wurde mir im Traum offenbart, dass ich einen grossen Schatz finden werde, wenn ich den redlichsten Mann mit mir nehme.“ Geht mit dem Herrn um drei Nächte den Schatz zu suchen. Schliesslich sagt er, als sie sich verirrt haben: „Ihr werdet des Hungers sterben, wenn Ihr Euch nicht bessert“. Der Herr verspricht es:

h: *1—2* Hurt C 26 63 (2), D 8 456 (5).

1570*. Der geizige Bauer wird angeführt: Auf die Frage des Bauern: „Ist es kalt?“ antwortet der sich taub stellende Mann: „Ich danke für die Einladung!“ und setzt sich an den Esstisch:

f: *1* Hurt C 24 485 (10). — **i**: *2* A 6 453 (20). — **o**: *3* B 66 22 (2).

1571*. Die Knechte bestrafen den Herrn: Der Herr glaubt, dass die Knechte stehlen, lauert ihnen auf. Die Knechte peitschen ihn durch, in dem Glauben, er sei der Dieb. „Ich bin der Hausherr:“

a: *1—4* Hurt B 8 423 (2), B 12 695, B 35 576 (29), C 2 102. — **b**: *5* D 9 35. — **d**: *6* B 41 708 (5). — **e**: *7* B 47 285 (3). — **f**: *8—9* B 19 728 (2),

B 47 579 (1). — **g**: *10—11* A 9 66 (19), B 49 478 (3). — **h**: *12* D 8 488 (13). — **i**: *13—14* B 60 323 (11), C 9 686 (16). — **o**: *15—18* B 33 381 (2), EKS (4) 5 76 (70), Jögewer I 198 (157), Undritz IV S. 7.

1572*. Der faule Knecht und der Hauswirt haben beide ihre Fehler: Der Knecht bekommt nach der Mahlzeit einen Anfall, geht schlafen. Desgleichen der Hauswirt: er prügelt den Knecht. Der Knecht wird von seiner Faulheit geheilt:

c: *1* Hurt B 58 31 (23). — **g**: *2—3* A 9 539 (53), B 55 553 (4). — **h**: *4* B 28 329 (1). — **i**: *5—6* A 6 450 (18), B 32 805 (2).

1573*. Der listige Knecht legt die Haut des getöteten Hundes in das Bett des Hauswirts und der Hausfrau, um zwischen ihnen Streit zu verursachen. Desgleichen stiftet er Uneinigkeit zwischen den Töchtern an u. s. w.

a: *1* Hurt B 7 684 (8). — **b**: *2* C 17 801 (5). — **g**: *3* A 5 469 (1). — **h**: *4* B 44 445 (5).

1574. Der schmeichlerische Arbeitsleiter: Antwortet immer auf alle Fragen des Herrn: „So habe auch ich es mir gedacht". Fällt herein, als er auf die Worte: „Ich will Salz säen" in derselben Weise antwortet:

g: *1* Hurt C 25 331 (5). — **h**: *2* C 8 529 (2). — **i**: *3—4* A 6 274 (5), B 74 46 (2).

1575*. Der kluge Hirt: Man will dem Hirten den Lohn nicht auszahlen. Er klettert auf einen Baum und ruft von da eine Drohung berab. Man glaubt, dass Gott ruft und bezahlt ihm seinen Lohn:

g: *1—2* Hurt B 25 714 (1), C 29 561 (1). **o**: *3* C 28 986.

1576*. Der erfinderische Kutscher: Macht die Pferde laufen, indem er ein Heubündel an die Deichsel bindet:

c: *1* Hurt C 30 176 (3).

1577*. Der blinde Bettler lockt dem Manne 100 Mark ab. Der Mann schleicht sich heimlich in das Haus des Blinden hinein, hört, dass dieser hier 1000 Mark versteckt hat und stiehlt sie:

i: *1—2* Hurt A 6 276 (7), B 56 1002 (5). — **o**: *3* C 26 689.

1578*. Der erfinderische Bettler: Gibt der Frau das Messer, damit die Frau ihm Weissbrot schneiden möchte. Er bekommt das ganze Brot, als er sagt, dass er mit demselben Messer eben einen Hund geschunden hat:

c: *1* Hurt B 40 808 (22).

1600. Der Dummkopf als Mörder:

a: *1* Hurt B 36 618 (43). — **b**: *2* B 46 766. — **f**: *3—5* B 48 530 (2), B 58 464 (5), B 66 491 (1). — **g**: *6* B 54 650 (4). — **h**: *7—8* B 27 1001 (2), B 50 460 (5). — **i**: *9—17* A 8 44 (8), A 10 738 (3), B 3 371 (126), B 3 389 (128), B 32 418 (3), B 51 614 (3), B 71 51 (1), B 72 260 (47), C 11 644 (3). — **o**: *18—19* B 36 456 (1), EKS (4) 4 491 (57).

1610. Geschenk und Schläge teilen:

a: *1—2* Hurt B 2 640 (19), C 17 602 (1). — **g**: *3* B 59 18 (2). — **h**: *4* C 8 567 (1). — **i**: *5* A 6 669 (21).

1614*. Ein schlaues Mittel: Der vom Manne gegrabene Brunnen stürzt ein. Er wirft seine ausgezogenen Kleider an die Grube und versteckt sich. Die vorübergehenden Kirchengänger glauben, dass der Mann ertrunken ist und graben den Brunnen von Neuem:

b: *1* Hurt B 57 662 (9).

1620*. Das Gespräch des Einäugigen und des Buckeligen: Der Einäugige: „Was für eine Bürde trägst du?“ Der Buckelige: „Warum kannst du nicht zwei Fenster tragen?“

d: *1* Hurt B 17 289 (1).

1621*. Das Pferd ist klüger als Pfarrer: Der Bauer: „Das Pferd steigt nicht zweimal in eine Grube, aber der Pfarrer hat zwei Kinder mit einem Mädchen:

i: *1* Hurt A 10 253 (3).

1630*. Ein König schenkt einem anderen ein Stück Erde, wenn dieser eine Stute küsst. Einst, als der König Gäste hat, verspricht er, einen Sack voll Lügen zu erzählen. Er will das betreffende Ereignis erzählen, aber der andere König erlaubt es nicht (Vgl. Nr. 570):

i: *1* Hurt A 8 141 (7).

1631*. Der Schneider und der Schmied als Nebenbuhler: Der Schneider behauptet, dass der Schmied blind sei: schlägt oft an das Eisen:

a: *1* Hurt B 74 351 (55). — **i**: *2* A 10 264 (8). — **o**: *3* B 33 516 (6).

1640—1674. Glück durch Zufall:

1640. Der tapfere Schneider:

a: *1—4* Hurt B 36 708 (63), B 37 298 (1), B 37 759 (10), B 38 220 (3). — **c**: *5* B 57 154 (6). — **f**: *6—7* B 20 856 (12), B 48 257 (2). — **g**: *8* A 5 503 (2). — **h**: *9—10* B 28 93 (10), B 43 722 (4). — **i**: *11—13* A 6 172 (10), B 52 118 (10), B 69 676 (14).

1641. Doktor Allwissend:

c: *1* Hurt B 65 708 (10). — **f**: *2—3* B 20 315 (1), B 49 499 (11). — **g**: *4* A 5 411 (3). — *5—6* C 8 255 (2), C 9 129 (4). — **i**: 7 A 8 301 (21). — **o**: *8—9* B 45 586 (16), B 45 588 (17).

1642. Der gute Handel:

a: *1—2* Hurt B 12 640 (19), B 36 616 (43). — **c**: *3* B 16 743 (11). — **f**: *4—9* B 48 528 (2), B 58 464 (5), B 66 491 (1), C 13 211 (2), C 13 571 (3), C 13 571 (4). — **g**: *10—11* B 19 336 (2), B 54 650 (4). — **h**: *12—15* B 27 1001 (2), B 50

459 (5), C 8 567 (1), C 9 205 (1). — **i**: *16—20* B 3 374 (125), B 51 611 (3), B 71 49 (1), B 72 260 (47), B 73 85 (13). — **o**: *21—23* B 36 453 (1), C 30 37 (1), EKS (4) 4 490 (57).

1650. Die drei Glückskinder:

a: *1* Hurt C 1 343 (1). — **i**: *2* C 22 37 (2). — **o**: *3* B 36 461 (3).

1651. Whittingtons Katze:

a: *1* Hurt C 1 343 (1). — **f**: *2—4* B 19 42 (15), B 48 523 (1), B 55 71 (1). — **g**: *5* EKS (4) 3 377 (1). — **o**: *6* Hurt C 10 669 (2).

1651*. Salz unbekannt: Der Mann kommt in ein Land, wo das Salz unbekannt ist: viel Gold:

b: *1* Hurt B 18 391 (8). — **i**: *2* B 68 851 (17).

1652. Die Wölfe in der Scheune:

o: *1* Hurt B 36 463 (3).

1653. Die Räuber unter dem Baume:

a: *1—6* Hurt B 8 44 (5), B 9 257 (2), B 36 525 (15), B 36 625 (45), C 1 363 (6), Gr. Quart 1 15 (1). — **b**: *7* B 57 522 (16). — **c**: *8* B 16 225 (3). — **g**: *9* C 21 14 (4). — **h**: *10—13* B 31 37 (5), B 31 501 (6), B 44 497 (7), B 56 69 (1). — **i**: *14—20* A 6 747 (7), A 10 739 (3), B 3 349 (122), B 3 377 (126), B 64 209 (4), B 73 91 (13), C 11 643 (3). — **o**: *21—22* B 45 393 (6), R 1 35.

1654*. Die Räuber in der Leichenkammer: Als ein Mann bei einem anderen seine Schuld zurückfordert, stellt sich dieser tot. Der Gläubiger hält in der Leichenkammer wacht, Räuber kommen um Geld zu teilen. Der Gläubiger und der sich tot gestellte teilen das Geld der Räuber unter sich:,

a: *1—2* Hurt B 8 81 (1), B 35 380 (14). — **b**: *3—4* D 9 21, R 1 303. — **e**: *5* B 47 281 (2). — **f**: *6—7* B 21 901 (8), C 19 169. — **h**: *8* B 44 15 (2). — **i**: *9—12* A 6 433 (10), B 70 353 (22),

C 11 645 (4), EKS (8) 5 141 (4). — **o**: *13—15* Hurt Gr. Quart 1 33 (7), R 1 38, EKS (4) 4 498 (64).

1660*. Der arme Mann vor Gericht: Er hat einen Stein in seinen Beutel gesteckt, den er auf den Richter werfen will, wenn dieser ihn verurteilt. Der Richter glaubt, dass er Geld hat, um ihn zu bestechen und spricht ihn frei:

h: *1* Hurt B 44 370 (4).

1670*. Wie der Soldat General wurde: Er steht Schildwache, geht baden. Wie der König kommt, stellt sich der Soldat mit dem Gewehr in der Hand nackt in Stellung. Der König ladet ihn ein, nackt in das Schloss zu kommen. Fragt, wer von den Frauen ihn zum Gatten erwählt. Die Tochter eines Generals. Der Soldat wird zum General befördert:

o: *1—2* Hurt R 1 285, R 3 297.

1675—1724. Der Dummkopf:

1675. Der Ochse (Esel) als Bürgermeister:

a: *1* Hurt B 36 559 (24). — **c**: *2* A 1 485 (14). — **g**: *3—4* A 7 295 (1), B 25 729 (3). — **h**: *5* Gr. Quart 1 416 (2). — **i**: *6* A 8 195 (7). — **o**: *7* A 1 380 (5).

1676*. Der Mann brütet das Ei des Füllens aus: Wirft es in ein Gebüsch, glaubt, dass der aus dem Strauche herausspringende Hase ein Füllen sei und ruft ihn zurück:

d: *1* Hurt B 41 204 (9). — **h**: *2—3* B 29 124 (6), B 64 436. — **i**: *4* C 30 821 (14).

1677*. Der General brütet ein Ei aus: Der Page verlockt den General an seiner statt Eier auszubrüten, ruft den König herbei, um zuzusehen:

i: *1—2* A 8 212 (5), B 3 174 (40).

1680. Der Mann, der eine Hebamme sucht:

a: *1* Hurt B 9 258 (2). — **b**: *2* B 54 157 (23). — **f**: *3* B 48 619 (2). — **i**: *4* B 32 770 (20).

1681. Das Missgeschick des Knaben:
a: *1—2* Hurt B 11 15 (2), C 1 319 (8). — **g**: *3* B 26 942 (7). — **h**: *4—5* B 26 74 (2), B 44 370 (4). — **i**: *6—7* A 8 308 (24), B 72 448 (87). — **o**: *8* B 53 75 (15).

1682*. Der Zigeuner lehrt sein Pferd ohne Futter zu leben: Dieses stirbt:
c: *1—3* Hurt B 47 60 (4), C 27 182 (2), C 27 183 (3).

1685. Der Dummkopf als Bräutigam (Der Dummkopf ist oft der Teufel):
a: *1—11* Hurt B 7 679 (7), B 8 567 (11), B 9 72 (6), B 9 263 (5), B 9 325 (1), B 9 527 (1), B 11 819 (17), B 12 543 (3), B 53 676 (24), B 71 555 (1), B 74 173 (24). — **b**: *12—17* B 39 887 (782), B 40 830 (12), B 40 833 (21), B 46 917 (1), B 46 944 (1), B 57 299 (24). — **c**: *18—21* B 16 589 (2), B 58 237 (27), C 3 551 (1), D 7 126 (1). — **d**: *22—24* B 54 538 (10), B 54 539, B 54 546 (17). — **f**: *25—29* B 19 192 (37), B 48 361 (10), B 55 124 (15), C 16 296 (3), C 19 757 (5). — **g**: *30—37* A 5 415 (2), A 7 312 (3), B 24 61 (1), B 25 236 (3), B 26 173 (2), B 26 174 (3), B 26 942 (7), B 29 188 (10), *38—45* B 49 652 (1), B 55 191 (2), B 55 351 (6), B 56 279, B 68 319 (1), C 7 689 (8), C 20 418 (1), D 8 16 (5). — **h**: *46—51* B 28 483 (1), B 29 532 (6), B 50 633 (1), B 59 681 (3), C 9 515 (3), C 10 390 (4). — **i**: *52—59* B 3 114 (14), B 3 485 (155), B 32 563 (38), B 32 841 (7), B 52 107 (28), B 73 76 (12), B 73 87 (13), D 4 679 (22). — **o**: *60—69* A 5 683, A 5 707, C 26 672, C 28 972 (1), Gr. Quart 1 119 (3), R 3 235, R 6 521, EKS (4) 4 400 (1), EKS (4) 5 447 (425), Jögewer III 327 (870).

1686*. Der einfältige Junge bringt Holz in die Stadt, bittet als Preis für das Holz — —. Das Mädchen ver-

spricht, gibt ihm Kaffee. Später sagt der Junge, dass ihm — — sehr lieb sei (obszön):

o: *1* Hurt B 46 180 (15).

1687*. Der Dummkopl vergisst beim Fallen in eine Grube das Wort „Mehlsuppe", dessen er sich erinnern sollte. Durch die Rede eines vorübergehenden Mannes wird es ihm wieder ins Gedächtnis zurückgerufen:

c: *1* Hurt B 58 209 (5). — **i**: *2* C 9 689 (18).

1688*. Die missglückte Werbung: Der Brautwerber übertreibt immer die Worte des Freiers. Der Freier: „Ich habe einige Hundert Rubel". Der Brautwerber: „Tausende hast du". Aber als der Bräutigam sagt: „Ich sehe schlecht", äussert der Brautwerber: „Du siehst ja garnicht:"

a: *1* Hurt C 23 219. — **h**: *2* C 8 291 (3).

1695. Der Narr verdirbt die Arbeit des Schusters, des Schneiders und des Schmiedes:

a: *1—2* Hurt B 12 103 (1), B 46 11 (1). — **b**: *3—4* B 54 55 (2), C 18 73. — **c**: *5—7* B 47 39 (1), B 65 568 (35), C 18 176 (5). — **f**: *8* B 47 394 (2). — **g**: *9* B 26 645 (1). — **i**: *10—13* A 6 73 (1), B 3 92 (2), B 32 808 (3), B 73 247 (38).

1696. Was hätte ich sagen sollen?

a: *1—2* Hurt B 8 646 (8), B 12 539 (3). — **c**: *3* A 1 421 (6). — **d**: *4—10* B 2 700 (1), B 17 871 (1), B 17 894 (3), B 17 965 (1), C 5 175 (1), C 18 477 (1), D 7 191 (5). — **e**: *11* B 18 589 (2). — **f**: *12—16* B 20 582 (3), B 21 609 (4), B 21 822 (1), B 48 111 (2), C 13 568 (2). — **g**: *17—18* C 20 802 (16), C 25 163 (1). — **g**: *19—24* B 31 183 (1), B 31 388 (5), B 51 205 (5), B 56 595 (1), B 56 596 (2), C 10 415 (1). — **i**: *25—28* A 6 448 (17), B 3 369 (126), C 26 272 (3),

C 26 457. — **o**: *29—30* R 1 335, EKS (4) 4 419 (1).

1697. „Wir drei", „ums Geld:"

e: *1* Hurt B 18 525 (3). — **h**: *2* A 2 463.

1698*. Der Herr befiehlt seinem Knecht ihm seinen Finger, der schmutzig geworden ist, abzuschlagen. Er steckt seinen Finger durch ein Loch, der Knecht schlägt mit einem Brennholz drauf, der Herr steckt den Finger in den Mund:

c: *1* Hurt B 58 239 (31). — **g**: *2* A 9 66 (18). — **i**: *3* B 52 123 (2). — **o**: *4—5* R 1 266, Jögewer I 200 (159).

1699*. Die Sargtischler: Als der Sarg zu kurz wird, werden der Leiche die Füsse abgeschlagen. Der Pfarrer: „Er wird am letzten Tage auferstehen. Der eine von den Sargtischlern: „Habe ich das gesagt?"

d: *1* Hurt B 41 193 (7). — **f**: *2* B 48 199 (2). — **g**: *3* C 25 335 (8).

1700*. „Ich weiss nicht:" Der Mann glaubt, „Ich weiss nicht" sei der Name einer Person:

a: *1* C 1 159 (1). — **c**: *2* B 58. 244 (42).

1725—1874. Schwänke vom Pfarrer:

1725—1824. Der Pfarrer wird betrogen:

1725. Der buhlerische Pfarrer im Schrank (Siehe auch Nr. 1730):

a: *1—3* Hurt B 8 547 (8), B 46 259 (5), B 46 266 (9). — **b**: *4* B 46 923 (4). — **c**: *5* C 31 431 (1). — **e**: *6* EKS (4) 2 187 (17). — **f**: *7—8* Hurt B 22 31 (4), B 48 615 (1). — **g**: *9—10* C 20 546 (3), Gr. Quart 1 301 (2). — **h**: *11* B 30 327 (3). — **i**: *12—14* A 6 21, B 3 318 (115), B 72 215 (40). — **o**: *15—16* A 4 21 (6), Gr. Quart 1 75 (5).

1730. Der Pfarrer, der Küster und der Kirchendiener bei der schönen Frau (Vgl. Nr. 1725):

a: *1—2* Hurt B 8 88 (4), B 8 521 (5). — **b**: *3—4* B 13 292 (3), B 54 112 (20). — **c**: *5—7* A 1 417 (4), B 65 553 (21), C 30 183 (9). — **g**: *8* A 7 345 (5). — **h**: *9—10* C 8 334 (1), Gr. Quart 1 431 (9). — **i**: *11—17* A 6 563 (16), A 8 242 (12), A 10 420 (17), B 3 118 (17), B 3 120 (18), B 60 267 (2), B 72 45 (9). — **o**: *18* B 74 291.

1731. Der Junge und die schönen Schuhe. (Bisweilen „Der Vogel unter dem Hute", auch in Verbindung mit anderen Geschichten):

a: *1—4* Hurt B 7 735 (2), B 10 615 (1), B 46 263 (7), C 12 372 (20). — **b**: *5—8* B 54 34 (1), B 54 57 (3), B 54 77 (8), C 17 841 (19). — **c**: *9* A 1 495 (18). — **d**: *10* C 5 194 (2). — **f**: *11* B 20 855 (2). — **h**: *12—13* B 30 372 (5), B 44 459 (6). — **i**: *14—20* B 3 308 (113), B 3 429 (136), B 32 727 (17), B 52 203 (5), B 61 226 (22), B 69 737 (20), D 4 680 (17). — **o**: *21—25* A 7 683 (3), B 46 183 (17), B 51 880 (3), R 3 334, Jögewer I 181 (152).

1732*. Der Knecht gibt dem Pfarrer, der Frau und der Tochter des Pfarrers und dem Küster verschiedene Namen an: Betrügt sie alle, schläft bei den Töchtern. In der Kirche (obszön):

a: *1* Hurt B 46 252 (2). — **b**: *2* B 46 919 (2). — **c**: *3—4* A 1 434 (16), A 1 493 (16). — **f**: *5* B 20 851 (11).

1735. „Wer sein einziges Gut hingibt, erhält es zehnfältig wieder:"

b: *1* Hurt B 54 104 (5). — **c**: *2* B 16 422 (2). — **f**: *3* B 48 488 (6). — **i**: *4—5* B 73 179 (27), EKS (8) 5 177 (7). — **o**: *6* Hurt C 22 484 (2).

1736. Der geizige Pfarrer:

a: *1* Hurt C 17 609 (6). — **c**: *2* B 58 24 (11).

1737. Der Pfarrer im Sack zum Himmel:
a: *1* Hurt C 1 382 (2). — **b**: *2* B 54 74 (8). **c**: *3* B 47 51 (6). — **d**: *4* C 23 737 (1). — **g**: *5* A 10 117 (2). — **h**: *6—8* B 50 456 (3), B 50 642 (2), D 8 482 (12). — **i**: *9—10* A 6 293 (1), B 24 113 (17). — **o**: *11* C 15 369 (1).

1738. Der Traum:
c: *1* Hurt C 23 549 (1). — **d**: *2* Reimann II 9 (11). — **g**: *3* Hurt A 5 534 (1).

1739. Der Pfarrer und das Kalb:
a: *1* Hurt B 46 261 (6). — **b**: *2* B 39 622 (652). — **c**: *3—4* A 1 388 (5), B 33 829 (20). — **e**: *5—6* B 18 573 (2), B 18 657 (2). — **f**: *7—8* B 48 493 (8), C 19 173. — **g**: *9—11* A 5 383 (6), A 5 527 (1), B 25 20 (2). — **h**: *12* Gr. Quart 1 532 (5). — **i**: *13—15* A 1 6 751 (8), B 52 751 (61), B 74 598 (4). — **o**: *16* B 53 72 (14).

1740*. Hans stellt brennende Kerzen auf den Rücken der Krebse:
a: *1* Hurt B 12 530 (1). — **b**: *2* B 13 305 (5). — **c**: *3* A 1 450. — **d**: *4* C 23 737 (1). — **g**: *5* A 10 117 (2). — **o**: *6* C 15 369.

1741*. Dem Pfarrer wird eine grosse Wurst gebracht: Aus den Eingeweiden des Pferdes:
b: *1* Hurt B 54 106 (7). — **c**: *2—3* B 57 123 (1), B 58 212 (9). — **i**: *4* B 73 44 (10).

1750. Die dumme Frau des Pfarrers (Die Badestube brennt):
a: *1* Hurt C 1 317 (7). — **b**: *2* B 46 885 (1). — **h**: *3* B 51 267 (15). — **i**: *4—5* B 32 1017 (5. 3), B 52 194 (3). — **o**: *6—7* A 4 116 (25), A 8 599 (1).

1775—1824. Pfarrer und Küster:

1775. Der hungrige Pfarrer:
a: *1—6* Hurt B 8 497 (1), B 12 544 (3), B 36

521 (14), B 37 694 (14), B 38 73 (7), B 38 599 (2). — **b**: *7—9* B 14 111 (1), B 57 299 (24), C 17 774 (2). — **d**: *10—11* A 1 573 (15), B 41 131 (3). — **e**: *12* B 47 288 (4). — **f**: *13—15* A 3 163 (1), B 20 838 (5), B 21 913 (1). — **g**: *16—22* A 5 113 (1), B 25 719 (2), B 26 173 (2), B 54 736 (25), B 59 309 (2), B 59 334 (11), C 6 546 (3). — **h**: *23—29* B 28 364 (2), B 28 508 (11), B 30 804 (3), B 31 111 (4), B 50 641 (1), C 8 415 (1), C 16 635 (2). — **i**: *30—34* A 8 231 (10), B 3 476 (148), B 32 710 (16), D 4 659 (1), EKS (4) 4 89 (9). — **o**: *35—39* Hurt A 2 327 (1), A 5 703, C 26 677, R 1 81, R 3 293.

1785. Der Pfarrer flucht bei der Predigt:

B. Der Küster steckt Nadeln in das Kanzelbrett:

a: *1* Hurt B 8 230 (14). — **b**: *2* B 40 828 (5). — **g**: *3* C 25 169 (1). — **o**: *4—5* D 9 849 (6), EKS (4) 5 75 (68).

C. **c**: *6* Hurt B 57 131 (9). — **h**: *7* B 31 258 (1). — **o**: *8—9* C 26 561 (25), EKS (4) 5 74 (67).

1789*. Der Küster stiehlt das Geld des Pfarrers: Der Pfarrer leiht ihm einen Pelz, als er ihn vor Gericht fordert, aber der Küster behält auch diesen:

c: *1—2* Hurt B 16 422 (2), D 1 463 (4). — **f**: *3* B 20 474 (23).

1790. Der Küster und der Pfarrer stehlen eine Kuh:

a: *1* Hurt B 7 872 (2). — **f**: *2—3* B 20 471 (22), B 23 358 (2). — **h**: *4—5* B 28 363 (1), B 28 531 (1). — **o**: *6—7* A 4 791, A 5 723.

1791. Der Küster trägt den Pfarrer:

a: *1—5* Hurt B 7 886 (2), B 8 576 (13), B 11 402 (7), B 12 530 (1), B 12 595 (4). — **c**: *6—8*

A 1 426 (8), B 65 414 (8), B 65 709 (11). — **d**: *9—11* B 41 261 (9), C 18 296 (2), C 23 740 (2). — **f**: *12—14* B 21 343 (3), B 48 151 (1), EKS (4) 2 681 (4). — **g**: *15* Hurt D 7 243 (7). — **h**: *16—18* B 28 507 (10), B 29 279 (3), B 50 641 (1). — **i**: *19—22* B 52 695 (56), B 70 368 (26), C 9 681 (11), EKS (8) 5 135 (3). — **o**: *23—24* Hurt B 46 196 (26), B 56 709.

1825—1874. Andere Schwänke vom Pfarrer:

1825. Der Bauer als Pfarrer:

C. Der durchgesägte Kanzel:

f: *1* Hurt B 22 413 (2).

1826*. Der Pfarrer braucht nicht zu predigen: Die welche wissen, mögen die lehren, welche nicht wissen:

i: *1* Hurt B 72 63 (11).

1827*. Ihr seht mich noch eine kleine Zeit: Der Pfarrer nimmt während der Predigt einen Schnaps:

c: *1* Hurt B 57 287 (9). — **f**: *2* B 20 468 (21).

1828*. Der Pfarrer predigt so, dass die eine Hälfte der Gemeinde weint, die andere lacht: Ohne Hosen:

b: *1* Hurt C 17 909 (9). — **g**: *2—3* A 9 54 (5), C 25 144. — **o**: *4* B 33 392 (3).

1829*. Der Anteil des Pfarrers und der des Küsters: Während der Predigt befiehlt der Pfarrer dem Küster aufzupassen, ob Jemand komme. Der Küster: „Ein Mann kommt mit einem Rad auf der Schulter". Der Pfarrer: „Das schickt Gott dir". Der Küster: „Jetzt kommt ein Mann mit einem halben Schwein auf der Schulter". Der Pfarrer: „Das schickt Gott mir".

g: *1* Hurt C 20 895 (5).

1831. Pfarrer und Küster beim Messelesen:
a: *1* Hurt B 12 714 (25). — **c**: *2—3* B 57 286 (7), B 58 250 (52). — **f**: *4* B 20 471 (21). — **h**: *5—7* B 28 511 (12), B 64 573 (5), C 8 706 (2). — **i**: *8* B 3 212 (58). — **o**: *9* EKS (4) 5 73 (65).

1833. „Was sagt David?"
a: *1—2* Hurt B 8 423 (1), B 36 376 (7). — **c**: *3—6* A 1 429 (12), B 40 653 (3), B 57 311 (3), B 58 249 (51). — **d**: *7—8* C 18 296 (2), Reimann II 13 (17). — **h**: *9* Hurt C 8 705 (2). — **o**: *10—11* C 26 559 (23), EKS (4) 5 73 (64).

1837. Der Pfarrer will in der Kirche eine Taube fliegen lassen:
b: *1* Hurt B 13 413 (3). — **f**: *2* C 27 554 (4).

1838. Das Schwein in der Kirche:
a: *1* Hurt B 7 886 (2). — **g**: *2—3* A 7 341 (6), C 20 893 (4). — **h**: *4* C 26 141. — **i**: *5* B 52 209 (7). — **o**: *6* B 56 709.

1841*. Der Pfarrer fragt den Jungen: „Was sagt der Vater, wenn ihr zu essen beginnt?" — „Ihr Teufelsjungen u. s. w."
c: *1* Hurt B 47 63 (1). — **g**: *2* A 7 311 (1). — **h**: *3* D 8 410 (10).

1846*. Der betrunkene Pfarrer betrügt den tauben Bischof: „Morgen nehme ich einen Schnaps und nachher noch fünf sechs kleine Schnäpse" u. s. w.
g: *1* Hurt C 20 816 (5).

1847*. Der Herr und der Pfarrer im Streit: Der Herr schlägt den Pfarrer mit einem Stock: „Dies ist der Stock Moses". Der Pfarrer schiesst mit einer Pistole: „Dies ist Arons Weihrauchsfass:"
i: *1* Hurt B 70 361 (24). — **o**: *2* B 71 742 (22).

1849*. Der Pfarrer am Schwanze der Kuh: Als die Kuh gemolken wird, bindet der Pfarrer den

Schwanz an einem Knopf seines Rockes an. Die Wespe sticht, die Kuh läuft mit dem Pfarrer davon:
a: *1* Hurt B 8 229 (14). — **e**: *2* B 47 285 (3). — **h**: *3* C 8 607 (1). — **o**: *4—5* C 26 552 (16), D 9 845 (4).

Lügenmärchen.

1875. Der Knabe am Schwanze des Wolfes:
b: *1* Hurt B 54 155 (22). — **d**: *2* B 54 346 (2). — **f**: *3—7* B 20 15 (1), B 20 855 (12), B 21 822 (1), B 22 447 (1), C 13 224 (2). — **g**: *8—10* A 5 519 (2), B 29 179 (3), B 55 525 (3). — **h**: *11—12* B 31 441 (1), B 56 241 (5). — **i**: *13—14* B 48 749 (7), EKS (4) 4 113 (4). — **o**: *15* EKS (4) 4 421 (1).

1876. Die Gänse an der Schnur (Sie fliegen mit dem Knaben davon):
f: *1* Hurt B 20 327 (1). — **g**: *2* B 26 158 (1). — **h**: *3* C 26 111. — **i**: *4* A 8 127 (2). — **o**: *5—6* C 28 923 (1), EKS (4) 4 510 (70).

1877. Der Knabe im hohlen Baum:
f: *1* Hurt B 20 13 (1). — **g**: *2—3* B 26 158 (1), B 55 522 (3). — **i**: *4* B 3 210 (55).

1890—1909. Jagdgeschichten:

1890. **g**: *1* Hurt C 21 27 (a). — **h**: *2—3* B 27 1/3 (1), B 28 858 (2).

1892. **f**: *1* Hurt C 13 287 (2).

1893*. Der Mann legt einen Sack an die Zaunlücke und alle Hasen laufen in den Sack:
h: *1* Hurt B 27 18 (1).

1896*. Der Mann nagelt den Wolf mit dem Schwanz an einen Baum und prügelt ihn. Der Wolf läuft weg, die Haut bleibt hängen:

a: *1* Hurt B 35 512 (12). — **b**: *2* B 42 161 (4). — **f**: *3* A 3 157 (1). — **g**: *4* A 5 519 (2). — **h**: *5–7* B 27 16 (1), B 28 858 (2), C 26 109. — **o**: *8* A 1 368 (1).

1900*. Wie der Mann aus einem Baumstumpf herauskommt: Das Bienennest. Als der Bär kommt, greift der Mann an dessen Schwanz, und der Bär hebt ihn so auf:

a: *1* Hurt C 1 470. — **g**: *2* B 19 333 (1). — **h**: *3* B 27 18 (1).

1910*. Der Bär (der Wolf) angespannt: Frisst das Pferd, wird angespannt, läuft davon:

f: *1* Hurt B 20 325 (1). — **g**: *2–3* A 5 519, B 55 523 (3). — **i**: *4* A 8 129 (2). — **o**: *5* A 1 362 (3).

1920. Wettstreit im Lügen:

B. **a**: *1* Hurt B 57 355 (2). — **c**: *2* C 23 583. — **d**: *3* C 4 485 (3). — **g**: *4* B 26 162 (5). — **i**: *5–8* B 3 264 (93), B 3 264 (94), B 32 1018 (5. 4) (?), B 52 799 (77). — **o**: *9* C 30 41 (2).

1931. Die Frau, die fragt, wie es daheim steht:

c: *1* Hurt B 57 214 (5). — **g**: *2* B 59 232 (64).

1940. Die sonderbaren Namen:

c: *1–2* Hurt A 1 441 (21), B 58 237 (26).

1950. Die drei Faulen:

a: *1* Hurt B 8 254 (20). — **c**: *2* B 37 784 (2). — **f**: *3* B 21 893 (1).

1960. Das grosse Tier oder der grosse Gegenstand:

A. **c**: *1* B 15 783 (1). — **o**: *2* Karu Nr. 6.

D. **a**: *1* Hurt B 8 347 (12 a). — **c**: *2* B 40 646 (1). — **f**: *3–4* A 3 158 (3), C 24 507 (45). — **h**: *5–6* B 56 859 (9), B 56 887 (16). — **o**: *7* B 45 548 (5).

E. **o**: *1* Karu Nr. 6.

G. **c**: *1—4* Hurt B 15 783 (1), B 40 647 (1), B 58 217 (14), C 23 353 (1). — **d**: *5—6* A 5 139 (3), C 4 663 (1). — **e**: *7—9* EKS (4) 5 57 (140), EKS (4) 5 391 (376), Jögewer I 160 (138). — **f**: *10—12* Hurt B 42 579 (3), C 13 19 (7), C 13 250 (5). — **g**: *13—19* A 5 379 (1), A 5 500 (1), A 9 153 (33), B 25 278 (511), B 26 157 (1), B 59 87 (1), B 59 203 (1). — **h**: *20—30* A 6 13 (1), B 27 21 (2), B 31 391 (6), B 31 519 (2), B 43 720 (3), B 50 392 (2), B 50 595 (2), B 56 692 (5), B 56 857 (9), B 56 885 (16), EKS (4) 3 757 (2). — **i**: *31—36* Hurt A 8 128 (2), A 8 214 (6), B 3 176 (41), B 32 665 (2), B 70 304 (10), C 26 454. — **o**: *37—43* A 1 368 (2), B 53 61 (9), C 28 925 (1), Gr. Quart 1 41 (3), R 1 39, EKS (4) 4 509 (70), Karu Nr. 6.

Verschiedenes.

2000*. Der Boden wird mit einer Pferdehaut gemessen:

a: *1* Hurt B 38 580 (3). — **b**: *2* B 39 781 (723).

2001*. Die Kinder spielen Schweineschlachten: Einem wird die Kehle abgeschnitten:

i: *1* Hurt A 8 382 (13).

2002*. Der Geiger in der Wolfsgrube: Spielt den Wölfen vor:

c: *1—2* Hurt A 1 513 (22), C 30 173 (1). — **f**: *3* C 30 349 (3). — **g**: *4* A 9 584 (68). — **i**: *5* B 52 132 (45).

2003*. Wie die Juden aus dem Himmel weggetrieben werden: Man ruft: „In der Hölle werden alte Kleider versteigert:"

d: *1* Hurt A 5 136 (2). — **g**: *2* A 5 376 (11). — **h**: *3* B 28 35 (2). — **i**: *4* B 69 665 (12).

2004*. Der prahlerische Diener: Brüstet sich damit, dass er seinen Herrn heruntergemacht hat. Doch nicht so, dass dieser es hört:

g: *1—2* Hurt C 20 838 (5), C 25 334 (7).

2005*. Das Versehen des diebischen Schneiders: Näht das gestohlene Stück Zeug an die Aussenseite seines Rockes im Glauben, es sei die Innenseite:

i: *1* Hurt A 8 440 (11).

2006*. Der Knabe lässt ein Brotstück vom Baum auf die Schnauze des Bären herunterfallen: Der Bär stirbt:

f: *1—2* Hurt C 19 561 (e), C 30 356 (5). — **i**: *3* B 3 484 (153).

2007*. Die Frau tauscht ihr Pferd gegen einen Sack Knochen ein, von dem man ihr weis macht, dass er Gold enthält. Erst zu Hause merkt sie, dass sie betrogen ist:

g: *1* Hurt B 49 514 (6). — **h**: *2* B 51 57 (2).

2008*. Schwänke von schwerhörigen Menschen (verschiedene):

d: *1—2* Hurt C 27 266 (17), C 27 267 (19). — **f**: *3* B 19 782 (7). — **g**: *4—9* A 9 152 (29), B 59 205 (5), B 59 212 (17), B 59 217 (30), B 59 229 (53), B 59 231 (60). — **i**: *10* A 8 212 (5).

2009*. „Ich sah sicher hundert Wölfe:" „Ihre Anzahl war wohl nicht so gross". — „Nun, was prasselte im Busch?"

c: *1* Hurt A 1 413. — **g**: *2* C 20 772 (6). — **h**: *3* D 8 405 (4). — **i**: *4* A 6 644 (9).

2010*. Das Mädchen, das in der Stadt gewohnt hat: „Wachsen die Rüben auf der Erde oder auf dem Baum?"

c: *1* Hurt B 58 228 (11). — **d**: *2—3* D 7 189 (1), Reimann II 12 (16). — **g**: *4—5* Hurt A 9 943 (9).

B 59 225 (49). — **h**: *6* B 51 266 (13). — **o**: *7* A 4 377.

2011*. Der Knabe mit lebhafter Phantasie: „Wenn ich eins und noch zwei andere bekomme, so habe ich drei".

g: *1* Hurt C 25 543 (1).

Kettenmärchen:

2012*. Der faule Pfarrer zählt die Tage der Woche: Am Montag geht man in die Mühle u. s. w.

h: *1—1* Hurt B 31 258, B 56 890 (17).

2013*. Es war einmal eine Frau, die Frau hatte einen Sohn, der Sohn hatte rote Strümpfe u. s. w.

a: *1* Hurt B 38 594 (14). — **b**: *2—3* B 57 562 (5), D 9 46 (2). — **g**: *4* C 6 557 (5). — **o**: *5* Reimann 5 (5).

2014*. Das Haus ist abgebrannt. — Das ist schlimm. — Das ist garnicht schlimm u. s. w.

a: *1—2* Hurt B 8 262 (1), C 2 697. — **c**: *3* B 58 123 (39). — **f**: *4* C 29 513 (2). — **g**: *5—6* B 59 230 (57), C 20 835 (3). — **o**: *7* R 1 343.

Sagen.

1—18. Der Tote spukt:

1. Der Gottesdienst der Toten in der Christnacht in der Kirche: Das Weib trifft eine bekannte Tote, flieht auf ihren Rat:

a: *1* Hurt C 17 336 (8). — **b**: *2* B 13 404 (9). — **d**: *3* B 41 371 (1). — **f**: *4* B 20 478 (24). — **g**: *5* A 9 777 (154). — **h**: *6—7* B 28 127 (9), B 50 664 (3). — **i**: *8—9* A 8 387 (3), B 52 105 (27).

2. In der Kirche erscheint nachts Lichter. Der Pfarrer kommt mit seinem Buche dazu. Die Lichter werden ausgelöscht, oder der Pfarrer wird misshandelt:

a: *1—3* Hurt B 11 108 (2), B 11 435 (18), C 17 281 (65). — **b**: *4—6* B 14 547 (2), C 17 688 (7), C 17 923 (14). — **c**: *7—8* B 58 28 (18), C 29 80 (12). — **e**: *9—10* C 31 205 (1), C 31 206 (2). — **f**: *11—13* B 21 374 (2), B 48 647 (3), C 24 241 (76). — **g**: *14—24* A 5 367 (1), A 7 329 (9), A 7 337 (1), A 9 832 (169), B 49 215 (5), B 49 216 (6), C 20 857 (5), C 25 373 (4), C 25 527 (1), C 28 31 (4), D 7 248 (10). — **h**: *25—27* B 28 170 (19), B 28 189 (6), B 29 289 (8). — **i**: *28—29* B 52 779 (72), B 72 640 (115). — **o**: *30* A 7 736 (28).

3. Der Mann bringt die Leiche in das Grab: Während der Fahrt bersten die Bänder des Sarges, der Tote steht auf, verfolgt den Mann, der erschrocken auf einen Baum klettert:

a: *1—4* Hurt A 3 27, B 9 576 (5), B 11 683 (4), B 53 152 (1). — **b**: *5—6* B 13 329 (5), Gr. Quart 1 206 (10). — **d**: 7 B 17 891 (1). — **f**: *8—13* B 19 532 (2), B 22 726 (2), B 23 246 (1), B 48 396 (8), B 48 495 (9), B 58 695 (1). — **g**: *14—19* B 26 1135 (5), B 48 417 (3), C 19 890 (6), C 25 271 (14), EKS (4) 5 795 (936), Jögewer I 11 (94). — **h**: *20—21* Hurt B 33 457 (1), C 8 683 (1). — **i**: *22* B 3 121 (19). — **o**: *23—26* C 4 187, Gr. Quart 1 57 (6), R 1 36, EKS (4) 4 493 (59).

4. Das Pferd vermag nicht den bösen Toten zu ziehen:

a: *1—8* Hurt B 7 889 (8), B 11 504 (2), B 38 79 (13), B 53 158 (3), B 53 415 (1), B 53 439 (3), C 17 347 (15), C 17 373 (34). — **c**: *9* C 29 119 (2). — **f**: *10* B 58 595 (1). — **g**: *11* B 26 177 (5). — **h**: *12* C 9 41 (1). — **i**: *13* B 62 560 (17). — **o**: *14* C 26 748.

5. Der Mann sieht im Dorfe, wie der Teufel einen Toten auf seinem Rücken trägt:

g: *1—2* Hurt A 3 383 (4), B 26 153 (1). — **h**: *3* B 28 43 (15).

6. Der Knecht als Gefährte des verstorbenen Hausherrn: Der verstorbene Mann besucht sein Haus und verfolgt seine Frau, die Tiere u. s. w. Der Knecht stellt sich tot und bringt ihn wieder in das Grab zurück:

a: *1—5* Hurt B 8 297 (4), B 11 437 (19), B 12 724 (3), C 1 359 (4), C 17 592 (5). — **c**: *6—8* B 65 419 (12), B 65 482 (5), B 65 519 (4). — **d**: *9* B 41 771 (1). — **f**: *10—15* B 19 25 (9), B 19 447 (12), B 19 865 (2), B 20 478 (24), B 20 705 (5), C 19 94 (2). — **g**: *16—18* B 59 330 (8), C 6 380 (3), C 25 264. — **h**: *19—20* B 59 692, C 21 724 (17). — **i**: *21—22* A 6 246 (5), B 61 199 (17). — **o**: *23—24* A 5 620, B 53 67 (12).

7. Der Mann im Sarg eines Verstorbenen: Als der Tote nachts aus dem Grab steigt, legt sich der Mann in den leeren Sarg und lässt den Toten nicht wieder zurück, ehe dieser kund gibt, wie die Braut, die er getötet hat, wieder lebendig werde:

b: *1* Hurt D 9 50 (6). — **c**: *2* D 9 345 (1). — **e**: *3* C 5 110 (1). — **f**: *4—5* B 22 395 (7), B 48 507 (1). — **h**: *6* C 9 265 (1). — **i**: 7 B 69 438 (4). — **o**: *8* A 5 655.

8. Das Mädchen steht aus dem Grabe auf und sucht den Knecht: Der Knecht auf dem Grab, wird nicht gefunden:

a: *1—2* Hurt B 11 403 (8), B 11 541 (2).

9. Die Knochen eines Kindes unter der Diele: Es spukt:

a: *1—2* Hurt B 8 92 (7), B 37 611 (9). — **d**: *3* B 41 372 (2). — **g**: *4—7* A 7 339 (3), A 7 458 (2), C 6 106 (1), C 25 717.

10. Der ruhelose Tote spukt. Der Pfarrer segnet sein Grab von Neuem, verbietet dem Knechte Jemandem von dem Begebnis zu erzählen:

a: *1—4* Hurt B 38 104 (14), B 38 152 (2), B 53 669 (13), C 17 340 (10). — **b**: *5—8* B 14 202 (13), B 14 203 (14), B 54 94 (18), B 54 96 (19). — **h**: *9* B 28 199 (13). — **o**: *10—11* R 6 599, Kool 42.

11. Geister der Toten auf dem Kirchhofe: Der Pfarrer dahin, beschwört sie:

d: *1* Hurt A 9 94 (37).

12. Der Knochen schreit: Als er von Neuem begraben wird, verstummt er:

b: *1* Hurt B 14 543 (1). — **c**: *2* B 51 725 (11). — **f**: *3—4* B 48 120 (3), EKS (8) 1 509 (1). — **g**: *5—8* Hurt B 25 1040 (5), B 49 861 (11), B 55 779 (1), B 59 519 (1). — **h**: *9—13* A 2 487 (4), B 27 509 (1), B 64 502 (1), C 8 9 (1), C 24 14 (3). — **i**: *14—17* B 56 966 (5), B 61 203 (18), B 63 3 (3), C 9 681 (10). — **o**: *18—20* A 7 738 (31), B 68 621 (21), C 15 543 (1).

13. Der Tote kommt zu seinem Freunde: Findet Ruhe dadurch, dass der Freund auf seine Bitte zu der Mutter des Gestorbenen geht und statt seiner um Verzeihung bittet:

g: *1* Hurt A 5 401 (5).

14. Der Mann wettet, dass er nachts einen Schädel von dem Kirchhofe holen wird: Wie er den Schädel nehmen will, hört er die Worte: „Nimm ihn nicht!“ Wirft den Knochen gegen die Stimme, schlägt seinen Freund tot:

d: *1—2* Hurt A 9 108 (44), B 41 302 (7. 2). — **g**: *3* A 9 443 (24). — **i**: *4—6* A 8 228 (6), A 8 380 (11), B 60 332 (13). — **o**: 7 B 33 621 (1).

15. Ebenso. Kehrt mit umgedrehten Kopf zurück:

h: *1* Hurt A 2 470 (3).

16. Das furchtlose Mädchen holt vom Kirchhofe (aus der Kirche) irgend ein Ding. Zieht das leinene Tuch vom Toten fort, den sie für irgend einen Mann hält. Der Tote erscheint später bei ihr und sucht sein Tuch:

a: *1—5* Hurt B 12 706 (21), B 12 790 (55), B 38 92 (3), C 12 16 (4), C 17 334 (7). — **b**: *6—7* B 14 535 (3), B 54 88 (15). — **c**: *8* A 10 53 (1). — **f**: *9* B 19 98 (33). — **g**: *10—11* A 5 375 (10), B 26 939 (4). — **i**: *12* A 8 385 (2).

17. Als die Männer in das Grab heruntersteigen um den Toten zu berauben, wird das Grab so tief, dass sie nicht mehr herauskommen können:

d: *1* Hurt B 41 301 (7. 1).

18. Die Kartenspieler und der Tote: Der Kienspan zwischen den Zähnen des Toten. Die Männer entfliehen:

i: *1* Hurt B 60 105 (8).

19—55. Der Teufel oder der Kobold:

19. Der Teufel vertauscht das Kind: Bringt es zurück, weil man das Kind des Teufels zu verbrennen droht:

a: *1—6* Hurt B 8 654 (10), B 9 537 (6), B 12 703 (20), B 38 153 (1), B 46 379 (3), C 17 226 (49). — **b**: *7—12* B 13 323 (1), B 14 581, B 39 643 (664), B 39 980 (932), B 40 57 (1000), B 46 928 (5). — **c**: *13* B 58 208 (2). — **f**: *14—21* B 21 605 (1), B 22 469 (6), B 42 59 (4), B 42 113 (2), B 42 313 (3), B 47 515 (6), C 19 104 (4), C 24 203 (47). — **g**: *22—28* A 5 265 (7), A 5 361 (3), A 7 359 (1), C 14 637 (5), C 25 719, D 5 591 (6), D 8 12 (4). — **h**: *29—36* B 29 412 (3), B 29 435 (2), B 43 864 (8), B 50 661 (1), B 59 688 (5), B 74 797 (5), C 21 648 (11), C 28 657 (6). — **i**: *37—41* A 6 284 (13), A 8 155 (8), B 32 560 (36), B 32 561 (37), B 60 101 (5). — **o**: *42—47* B 33 293 (1), B 33 295

(8), B 33 295 (9), B 33 581 (6), C 22 533, C 27 321 (1).

20. Ebenso. Das vertauschte Kind isst heimlich Fleisch: **a**: *1—2* Hurt B 35 391 (25), C 2 693 (1). — **d**: *3—4* B 54 351 (3), C 29 209 (1). — **f**: *5* Waltin 2 Nr. 1.

21. Ebenso. Als der Teufel das Kind vertauschen will, nimmt der übernachtende Bettler statt des anderen Teufels das Kind durch das Fenster fort und gibt es der Mutter zurück: **a**: *1—2* Hurt B 9 523 (15), B 46 375 (1). — **b**: *3—5* B 39 857 (765), B 54 57 (14), D 9 37. — **f**: *6—7* B 20 408 (14), C 16 259. — **g**: *8* D 7 305. — **h**: *9—11* B 27 347 (3), B 43 869 (9), B 74 257 (11). — **i**: *12* A 7 641 (10). — **o**: *13—14* B 33 535 (7), Reimann I 8 (4).

22. Ebenso. Der Teufel will das Kind vertauschen, aber der Pferdedieb spricht einen Segen aus und verhindert das Unheil auf diese Weise: **b**: *1* Hurt B 39 986 (944). — **c**: *2—4* B 33 808 (14), B 51 720 (2), C 27 91 (6). — **d**: *5—6* B 41 703 (2), C 18 287. — **f**: *7—9* B 22 468 (5), B 22 470 (7), B 42 312 (2). — **g**: *10* B 49 933 (4). — **h**: *11—12* C 9 460 (3), D 8 742 (4). — **i**: *13—15* B 62 259 (2), B 72 387 (71), C 11 649 (6).

23. Andere: der Teufel vertauscht das Kind: **a**: *1—3* Hurt B 38 166 (10), C 17 210 (34), C 17 225 (48). — **b**: *4* B 39 639 (663). — **c**: *5* B 33 811 (17). — **d**: *6* C 18 288 (2). — **f**: *7—8* B 21 607 (2), B 22 394 (6). — **g**: *9* A 7 546 (12). — **h**: *10* B 51 118 (4). — **i**: *11—18* A 6 131 (4), A 8 154 (7), A 8 376 (26), B 3 114 (15), B 60 97 (3 b), B 60 99 (4), B 73 520 (13), B 73 531 (19). — **o**: *19—23* B 33 293—4 (2—6).

24. Der Mann mit dem Teufel bei einer Hochzeit (als Geiger): Unsichtbar, der Teufel stiftet Un-

heil an (tötet den Bräutigam); es wird getanzt, alles verschwindet plötzlich:

a: *1* Hurt C 12 351 (5). — **c**: *2—6* A 7 127 (1), B 15 784 (2), B 16 733 (7), B 65 513 (2), D 1 487 (1). — **d**: *7—8* B 41 374 (4), D 7 209. — **e**: *9—10* A 9 11 (3), EKS (4) 5 386 (372). — **f**: *11—16* Hurt B 21 248 (1), B 21 376 (4), B 42 111 (1), B 58 666 (4), C 5 370 (1), C 19 694 (2). — **g**: *17—26* A 3 213 (1), A 7 327 (1), A 9 16 (9), B 19 421 (7), B 26 175 (4), B 49 345 (1), B 54 765 (31), C 20 595 (8), C 20 871 (6), D 7 271 (30). — **h**: *27—37* B 28 150 (2), B 29 280 (4), B 51 122 (10), B 51 268 (19), B 56 541 (8), B 56 755 (15), B 56 758 (16), B 56 869 (14), B 64 449 (20), C 8 492 (2), C 9 11 (2). — **i**: *38—41* A 10 599 (1), B 33 659 (3), B 69 106 (10), C 11 667 (16). — **o**: *42—47* B 33 525 (1), C 26 680, D 9 787 (4), EKS (4) 2 285, Jögewer I 13 (95), Jögewer II 71.

25. Ein Herr (der Teufel) ladet einen Reisenden in seinen Wagen: Erklärt, die Pferde seien Graf X und Baron Y (Vgl. die Sage Nr. 33):

a: *1—4* Hurt B 8 94 (8), B 12 753.(41), B 46 534, C 17 114 (22). — **b**: *5—6* B 14 493 (31), B 39 914 (903). — **c**: *7—11* B 15 163 (1), B 15 199 (1), B 33 863 (5), B 65 495 (1), B 65 496 (2). — **g**: *12—16* A 2 173 (1), A 9 636 (89), A 9 738 (142), A 9 780 (155), C 20 854 (4). — **h**: *17—21* B 28 649 (2 I), B 31 273, B 68 559 (7), C 15 255 (7), Kool 34. — **i**: *22—23* Hurt A 8 156 (9), B 52 108 (29). — **o**: *24—25* B 33 489 (1), B 33 492 (2).

26. Ebenso. Der Teufel befiehlt dem Reisenden plötzlich sich zu entfernen, weil er sich auf einen Platz begeben muss, wo man gerade einen Mann tot schlägt:

a: *1* Hurt B 8 98 (10). — **g**: *2* C 21 349 (12). — **h**: *3—4* B 28 650 (2 II), B 28 681 (13). — **i**: *5* C 11 663 (13).

27. Der grosse Mann am Feuer: Das Mädchen geht das Feuer zu holen bei einem am Feuer wachenden Mann. Dieser wirft ihr in den Schoss eine Kohle, die nicht brennt. Wird zuletzt in Geld verwandelt. Auch: Wer eine Geschichte erzählt, die kein wahres Wort enthält, bekommt Feuer:

a: *1—2* Hurt B 57 366 (11), C 17 234 (52). — **b**: *3—4* C 23 433 (1), Kool 48 (13). — **c**: *5—6* Hurt B 37 549 (6), D 9 209 (4). — **f**: *7—8* C 19 24 (4), C 22 434 (1). — **g**: *9—12* A 5 379 (1), A 5 500 (1), A 9 749 (147), C 20 594 (7). — **h**: *13—19* A 2 447 (2), B 33 669 (8), C 15 9, C 21 738 (24), C 21 773 (6), C 21 898 (1), C 28 604 (15). — **i**: *20—25* A 5 350 (6), B 3 416 (132), B 52 790 (76), B 60 68 (12), C 16 188 (3), C 22 187 (1). — **o**: *26—28* A 5 657, C 22 525, Jögewer II 64 (2).

28. Der Mann kutscht den Herrn (den Teufel) nach Riga: Der Herr isst nie, wenn sie Wirtshäuser besuchen:

a: *1* Hurt B 65 511 (1). — **d**: *2* A 1 565 (12). — **f**: *3* C 13 65 (3). — **g**: *4* C 6 631 (2). — **i**: *5* A 6 435 (11).

29. Der Teufel bei den Mädchen: Ein kleines Mädchen erkennt ihn an dem Schwanz und läuft fort. Die anderen werden getötet:

a: *1* Hurt B 9 541 (8). — **f**: *2—3* A 2 14 (6), B 21 453 (4). — **h**: *4* B 28 483 (1). — **o**: *5* A 7 722 (19).

30. Der Pfarrer verjagt den Teufel. Der Teufel: „Du hast auch einmal gestohlen:“

g: *1* Hurt A 9 832 (169). — **h**: *2* A 2 448 (7). — **i**: *3—6* A 6 252 (4), A 8 230 (8), B 69 421 (1), B 72 677 (122).

31. Der Teufel wirbt um das Mädchen für seinen Sohn in der Badstube: Der Sohn

des Teufels holt auf die Bitte des Mädchens einen Rock, Schuhe u. s. w., bis der Hahn kräht, und die Teufel verschwinden:

a: *1—4* Hurt B 38 105 (1), B 38 490 (5), B 46 279, B 46 280. — **b**: *5* B 14 196 (10). — **c**: *6—7* B 16 230 5), (EKS (4) 4 203 (3). — **e**: *8* Hurt B 18 695 (7). — **f**: *9—11* B 47 439 (1), B 48 194 (1), B 55 77 (3). — **g**: *12—21* A 5 495 (1), B 24 34 (11), B 25 493 (2), B 26 818 (10), B 43 100 (2), B 55 709 (1), C 14 99 (1), C 20 665 (5), C 29 542 (2), D 8 5 (3). — — **h**: *22—31* B 28 41 (14), B 28 486 (2), B 29 348 (4), B 29 739 (5), B 31 683, B 33 575 (2), B 50 599 (4), B 56 446 (3), C 22 45 (4), EKS (8) 2 755 (3). — **i**: *32—40* Hurt A 6 93, A 6 465 (23), A 10 161 (3), A 10 450 (2), B 3 112 (13), B 45 12 (2), B 62 132 (5), B 71 338 (10), C 26 267 (2). — **o**: *41—46* B 34 435 (6), B 51 827 (3), B 51 850 (4), B 51 910 (1), Gr. Quart 1 85 (1), Gr. Quart 1 109 (3).

32. Der Lastwagen fällt um. Der Mann flucht: Der Teufel erscheint und schilt, dass man ihn bemüht:

b: *1* Hurt B 57 508 (3). — **c**: *2—3* B 58 304 (3), C 23 582 (4). — **f**: *4* D 5 159 (4). — **h**: *5* B 28 673 (11).

33. Der Teufel zu dem Schmied um sein Pferd zu beschlagen. Es hat Menschenfüsse (Erklärt, das Pferd sei Herr X) (Vgl. die Sage Nr. 25):

a: *1—3* Hurt B 11 690 (5), B 53 379 (1), C 17 245 (1). — **f**: *4* A 10 87 (3). — **g**: *5—7* A 7 209, B 49 214 (3), D 3 621 (2). — **h**: *8—11* C 8 555 (2), C 9 301 (1), C 15 249 (3), C 28 614 (20). — **i**: *12—15* A 8 450 (4), B 60 68 (13), B 71 58 (2), B 74 810 (5). — **o**: *16* B 33 492 (2).

34. Der Teufel in der Gesellschaft der Kartenspieler: Als eine Karte auf den Boden fällt, bemerken die Spieler den Pferdefuss ihres Partners:

a: *1* Hurt C 2 795 (2). — **c**: *2—4* B 33 958 (29), B 65 423 (13), B 65 527 (8). — **d**: *5* A 9 109 (45). — **f**: *6* EKS (8) 1 613 (6). — **g**: *7—13* Hurt A 7 345 (4), A 7 545 (11), B 59 116 (12), C 14 356 (7), C 20 591 (6), C 25 371 (3), D 3 221 (1). — **h**: *14—15* B 68 629 (31), D 8 493 (1). — **i**: *16* B 74 812 (6).

35. Der Mann kämpft mit dem Teufel: Wer sich dem Monde zuwendet, der siegt:

a: *1—5* Hurt B 11 506 (4), B 11 859 (6), B 53 365 (2), C 17 115 (23), C 17 330 (5). — **c**: *6—7* B 16 283 (1), B 16 298 (2). — **d**: *8* A 9 112 (49). — **f**: *9—12* B 22 465 (2), B 22 508 (1), C 19 199, C 24 137 (17). — **g**: *13—18* A 5 348 (5), A 5 465 (3), A 7 359 (1), A 9 411 (12), A 9 793 (159), B 49 136 (3). — **h**: *19—24* B 50 722 (3), B 51 256 (3), B 56 790 (31), B 56 854 (8), D 4 593 (5), D 8 495 (3). — **i**: *25—27* A 6 349 (4), B 72 423 (79), C 26 503.

36. Der Teufel schleppt das Mädchen (den Jungen) sieben Jahre mit sich herum:

g: *1—3* Hurt A 9 572 (63), A 9 721 (134), A 9 769 (152). — **h**: *4* B 43 866 (8). — **i**: *5—11* A 8 336 (12), B 3 110 (8), B 32 257 (1), B 32 504 (3), B 33 659 (3), B 63 695 (5), C 28 701 (1). — **o**: *12—13* B 33 532 (5), B 33 535 (7).

37. Der Mann wird durch die Luft eben so schnell wie der Wind, der Gedanke u. s. w. fortbewegt:

a: *1* Hurt B 38 164 (8). — **c**: *2—3* B 15 784 (2), B 16 346 (2). — **h**: *4—5* B 29 42 (9), B 51 28 (3). — **i**: *6—7* EKS (4) 4 105 (13), EKS (4) 4 111 (3). — **o**: *8—10* Hurt A 5 635, B 45 545 (4), R 3 179 (3).

38. Der Reisende in der Hölle: Das Haus der Teufel wird am Wege sichtbar. Der Reisende verkauft da seine Heufuhre. Der Tote wird in einem Kessel verbrannt. Das Haus verschwindet wieder:

c: *1* Hurt A 10 54 (2). — **g**: *2* B 59 107 (8). — **h**: *3* A 2 471 (5). — **i**: *4* A 2 655. — **o**: *5* A 5 607.

39. Die Teufel taufen das Kind in der Scheune:

b: *1—2* Hurt B 39 825 (745), B 40 209 (1212). — **f**: *3* B 32 839 (5).

40. Der Mann erhängt sich zum Spass: Der Teufel verhindert andere ihm zu helfen (ein Hase oder ein roter Hahn erscheint u. a.):

a: *1—10* Hurt B 8 99 (11), B 8 580 (15), B 9 467 (2), B 11 821 (18), B 37 303 (3), B 46 525, C 17 78 (3), C 17 239 (55), C 17 240 (56), C 17 273 (51). — **b**: *11—13* B 14 449 (4), B 57 617 (5), B 57 618 (6). — **c**: *14—17* C 27 118 (26), C 27 119 (27), B 58 306 (5), B 58 307 (6). — **f**: *18—19* B 58 437 (8), B 58 438 (9). — **g**: *20—22* B 54 785 (38), C 20 585 (2), C 25 309 (2). — **h**: *23—25* B 64 494 (8), C 30 949 (8), D 8 436 (5).

41. Ebenso. Der Mann bindet eine Schnur um seine Zehe. Der Teufel befiehlt die Schnur um das andere (Kopf) Ende zu binden:

f: *1* Hurt B 58 708 (8). — **g**: *2* C 20 587 (3). — **h**: *3—4* C 21 937 (2), C 21 938 (3).

42. Der Mann erhängt sich, fällt herunter. „Hier kann man seinen Tod finden".

c: *1* Hurt B 58 107 (28). — **d**: *2—3* C 27 249 (3), C 27 250 (4). — **f**: *4* C 24 482 (5). — **o**: *5* Reimann I 5 (8).

43. Der Teufel in der Scheune in die abgezogene Haut eines Pferdes gewickelt: Geht dem Jungen nach, als dieser sich versteckt:

f: *1* Hurt D 4 241. — **g**: *2—4* A 7 316 (2), B 55 599 (2), B 59 314 (4). — **i**: *5* C 11 163.

44. Der Teufel tötet den Mann: Zwei Männer kämpfen, der dritte (der Teufel) schlägt mit einem Halm (= mit einer Eisenstange) den einen tot:

f: *1* Hurt B 21 607 (2). — **g**: *2* A 9 171 (81). — **o**: *3—4* Jögewer I 237 (171), Jögewer II 44 (2).

45. Das Gespenst im Walde befiehlt dem Manne eine gewisse Nachricht in ein Haus zu bringen. Als der Mann den Auftrag ausführt, fährt der Teufel mit grossem Lärm durch den Ofen aus:

b: *1* Hurt B 39 122 (232). — **d**: *2* A 9 83 (27). — **f**: *3—7* A 3 157 (7), B 21 275 (6), B 22 1051, B 23 579 (1), C 5 577 (2). — **g**: *8—12* A 5 360 (2), B 25 1045 (7), C 14 423 (2), C 21 113, Gr. Quart 1 307 (3). — **h**: *13—14* B 51 116 (2), C 21 573 (2). — **i**: *15* B 61 193 (15). — **o**: *16* B 51 875 (1).

46. Das Gespenst in der Scheune: Eine Stimme: „Ich lasse fallen", Der Mann: „Lasse!„ Viel Geld fällt auf den Boden herab:

b: *1* Hurt B 14 182 (3). — **c**: *2—5* B 57 39 (11), B 57 116 (21), B 57 323 (14), C 31 446 (5). — **f**: *6—7* B 22 515 (15), B 48 143 (3). — **g**: *8—9* A 3 442 (2), B 25 875 (1). — **i**: *10—11* A 6 250 (2), A 6 251 (3).

47. Der ertrinkende Mann ruft den Teufel zur Hülfe: Als der Teufel kommt, sagt der Mann, er habe nur im Scherz gerufen:

g: *1* Hurt C 25 309 (2).

48. Das Bauen der Brücke vom Teufel: Als der Hahn kräht, fällt der vom Teufel getragene Stein auf die Erde:

c: *1* Hurt B 65 613 (24). — **d**: *2—3* C 4 625 (2), D 7 207. — **e**: *4—5* R 3 411 (8), EKS (4) 5 393 (378). — **f**: *6—15* Hurt B 22 275 (2), B 22 278 (5), B 22 323 (17), B 22 466 (3), B 22 508 (2), B 22 641 (2), B 23 187 (2), B 48 103 (1), C 24 261 (99), D 9 499 (8). — **g**: *16—23* A 2 342 (4), A 7 379 (6), A 9 403 (9), A 9 423 (5), A 9 604 (75), A 9 865 (179), B 26 591 (6), B 43 213 (1). — **h**: *24—29* B 28 158 (6), B 30 287 (1), B 74 488 (6), B 74 847 (1), C 8 28 (2), EKS (8) 2 37. — **o**: *30—31* Hurt A 5 599 (1), EKS (4) 4 489 (56).

49. Der Teufel wird allen Unheils beschuldigt: Der Teufel klagt vor Gott, dass er allen Unheils beschuldigt wird. Gott stösst die Kuh in den Graben: „Der Teufel hat sie hineingestossen". Der Teufel richtet die Kuh auf! „Gott sei Dank!"

d: *1* Hurt B 41 189. — **f**: *2* B 42 67 (9). — **h**: *3* B 50 394 (3). — **i**: *4* C 11 307 (19). — **o**: *5* A 6 838.

50. Die Teufel peitschen die Leiche (einen bösen Mensch):

a: *1—2* Hurt B 12 589 (2), B 53 417 (3). — **b**: *3* B 39 150 (259). — **c**: *4—5* A 7 131 (3), B 65 460 (9). — **d**: *6* B 74 501. — **f**: 7 B 20 398 (10). — **g**: *8* C 25 359 (1). — **h**: *9—13* A 2 415 (2), B 29 284 (6), B 56 771 (21), C 26 12 (2), C 26 165 (2). — **i**: *14—15* B 69 322 (3), Semm VIII S. 29.

51. Der Teufel in Gestalt des Auerhahnes (des Hasen): Der Mann schiesst. Das Tier kehrt sich nicht daran, bis es plötzlich verschwindet:

c: *1—2* Hurt B 65 575 (39), D 6 474. — **f**: *3* D 4 247. — **g**: *4—5* B 25 411 (18), C 14 437 (5). — **h**: *6—7* B 28 170 (18), B 29 596 (5). — **o**: *8* C 26 699.

52. Der Mann verspricht dem Teufel einen Ochsen: Der Ochse ist verschwunden, als der Mann nach Hause kommt:

h: *1* Hurt C 9 385 (1). — **i**: *2* A 4 731 (2).

53. Die Rache des Kobolds: Als die Hausfrau dem Kobold Grütze bringt, legt der Knecht Kot an Stelle derselben. Der Kobold steckt das Haus an:

a: *1—7* Hurt A 10 73 (3), B 7 631 (8), B 9 71 (5), B 9 491 (5), B 11 55 (3), B 11 233 (7), B 11 787 (7), *8—13* B 12 736 (37), B 37 569 (5), B 53 167 (b), B 53 359 (1), B 57 35 (6), C 1 290 (2). — **b**: *14* C 17 892 (2). — **c**: *15—26* A 7 124 (6), B 15 90, B 16 479 (3), B 16 727 (1), B 33 959 (30),

B 65 425 (15), B 65 467 (4), C 3 150 (4), C 27 86 (2), D 7 55, D 7 437, D 9 332. — **d**: *27—29* A 9 115 (53), B 54 529 (1), C 4 368 (2), — **e**: *30—31* C 5 27 (6), EKS (4) 2 175 (7). — **f**: *32—37* Hurt A 5 226, B 20 33 (9), B 20 379 (1 b), B 23 195 (4), B 47 519 (9), C 5 886 (2). — **g**: *38—42* A 5 379 (2), B 24 85 (6), B 49 210 (2), C 6 521 (2), C 25 268 (12). — **h**: *43—52* A 2 442 (14), B 27 44 (3), B 27 932 (1), B 28 31 (10), B 28 160 (9), B 28 785 (1), B 29 68 (21), B 29 272 (4), B 29 535 (8), B 31 358, *53—62* B 50 463 (7), B 56 82 (g), B 64 486 (14), B 74 849 (5), C 8 668 (5), C 9 416 (4), C 16 419, D 8 633 (1), EKS (4) 3 751 (3), Kool 25 (3). — **i**: *63—69* Hurt A 7 633 (4), B 32 297 (1), B 32 556 (30), B 51 418 (2), B 51 597, B 72 366 (66), C 9 681 (12), *70—76* C 11 173 (2), C 11 659 (11), C 16 184, C 22 325 (2), C 22 377 (2), C 28 707 (2), EKS (4) 4 115 (5). — **o**: *77—82* Hurt A 5 604 (5), B 33 193 (14), B 33 483 (2), B 71 766 (7), C 16 686 (7), R 1 87.

54. Als das Mädchen allein zu Hause ist, fragt der Kobold: „Was soll ich bringen?" — „Mist." — Der Kobold bringt eine grosse Menge davon:

b: *1—2* Hurt B 13 401 (8), C 17 905 (7). — **g**: *3* A 2 205 (4). — **h**: *4—5* B 27 43 (2), B 29 271 (2).

55. Der verlassene Kobold: Der Mann kauft einen Kobold. Als er ihn auf dem Heimweg betrachtet, wirft er ihn erzürnt weg. Er findet später auf derselben Stelle viel Geld:

b: *1* Hurt B 40 362 (1642). — **f**: *2* C 19 750 (2). — **g**: *3* B 26 1133 (3). — **h**: *4—5* B 29 537 (9), C 21 659 (2). — **i**: *6—12* B 32 297 (1), B 60 70 (16), B 70 673 (2), B 71 68 (8), C 11 173 (2), C 15 479 (1), C 22 376 (1). — **o**: *13* B 74 968 (2).

56—58. Die unterirdischen Geister und die Nixe:

56. Der Alte als Gevatter unter der Erde: Ein prächtiger Saal. Bekommt als Belohnung Gold:

g: *1* Hurt A 9 666 (103). — **i**: *2* A 8 552 (2).

57. Die unterirdischen Geister lehren den Schmied:

d: *1* Hurt A 9 93 (35).

58. Der Nix (in Gestalt eines Pferdes) lockt die Kinder auf seinen Rücken: Nimmt sie mit sich in den See:

a: *1* Hurt C 17 93 (1). — **c**: *2—4* C 3 265, C 3 543, D 1 748. — **f**: *5—6* A 2 127 (1), C 19 449 (15). — **h**: *7* Kool 35. — **o**: *8* Hurt A 4 795 (1).

59—60. Der Alp:

59. Der Alp als Frau: Der Mann steckt einen Zapfen von der Eberesche in das Loch, aus dem der Alp kommt: nimmt die Gestalt der Frau. Als Frau des Mannes. Sie lacht einmal in der Kirche, weil sie sieht, wie der Teufel die Namen von Menschen auf eine Tierhaut schreibt und aus Versehen seinen Kopf gegen die Wand stösst. Als der Mann sagt, woher die Frau gekommen ist, verschwindet diese (bisweilen kommt nur das Schreiben der Namen auf die Haut vor):

a: *1—8* Hurt B 7 738 (4), B 11 383 (2), B 37 567 (4), B 38 11, B 53 356 (2), B 74 361, C 2 167 (3), C 2 589 (2). — **b**: *9—13* B 18 413 (13), B 39 498 (560), B 46 930 (7), B 57 514 (11), D 9 31. — — **c**: *14—18* A 7 135 (4), B 16 765 (8), B 40 1041 (2), C 3 201 (2), D 7 132 (5). — **d**: *19—20* C 18 799 (3), C 18 845 (4). — **e**: *21—22* B 18 625 (2), Jögewer I 24 (101). — **f**: *23—29* Hurt B 19 575 (4), B 21 455 (5), B 23 55 (3), B 23 211 (8), B 42 314 (3), B 48 652 (6), EKS (4) 2 683 (6). — **g**: *30—37*

Hurt A 5 272 (17), B 19 431 (9), B 24 94 (9), B 25 491 (1), B 26 1034 (4), B 48 400 (11), B 55 357 (9), C 6 165 (1), *38—44* C 14 153 (2), C 21 385 (3), C 25 685, D 5 205 (1), D 5 584 (5), D 7 263 (27), D 8 18 (6). — **h**: *45—52* B 27 49 (2), B 28 659 (1), B 29 57 (14), B 30 421 (4), B 30 455 (1), B 30 508 (4), B 30 513 (5), B 31 119, *53—60* B 31 703, B 56 272, B 74 870 (5), C 8 297 (2), C 8 343 (3), C 9 520 (6), C 16 418, Gr. Quart 1 521 (3). — **i**: *61—71* A 6 315 (6), B 51 378 (2), B 52 81 (17), B 61 209 (20), B 70 68 (1), B 70 166 (e), B 71 112 (22), B 73 690 (6), C 9 672 (4), C 26 263 (1), C 30 729 (1). — **o**: *72—79* A 4 723 (2), B 33 298 (8), B 35 413 (2), C 6 256 (4), C 16 505 (7), D 9 781 (1), R 8 3, EKS (4) 5 25 (78).

60. Der Alp in Gestalt der Mistgabel: Der Alp fährt nachts das Pferd schweissig. Der Mann bricht die Zinken der Gabel ab: am Morgen ist der Schenkel des Herrn (des Nachbars) gebrochen:

a: *1—9* Hurt A 10 66 (2), A 10 67 (3), B 10 69 (5), B 12 805 (65), B 35 631 (49), B 37 564 (2), B 46 399 (11), B 46 678 (5), B 57 36 (7). — **b**: *10* B 54 79 (9). — **c**: *11—13* B 15 93 (3), B 33 863 (6), B 65 481 (4). — **d**: *14—17* B 41 298 (3), B 54 547 (18), C 18 427, Reimann II 23 (6). — **e**: *18* Hurt C 31 176. — **f**: *19—23* A 3 170 (3), B 20 382 (2), B 21 452 (3), B 23 83 (8), B 47 447 (3). — **g**: *24* B 19 447 (12). — **h**: *25—26* A 10 139, B 29 41 (8). — **i**: *27* B 70 157 (4). — **o**: *28—29* B 37 564 (2), Gr. Quart 1 18 (4).

61—62. Der Riese:

61. Der Riese (Kalevipoeg) schleudert einen grossen Stein:

c: *1* Hurt C 3 285 (2). — **d**: *2* B 51 759 (1). — **e**: *3* R 3 424 (11). — **f**: *4—7* A 2 102, B 20 439

(10), C 19 434 (6), EKS (8) 1 843 (3). — **g**: *8—10* Hurt B 26 589 (3), C 19 849 (1), Jögewer II 121. — **h**: *11—12* Hurt B 28 78 (3), B 64 484 (13). — **i**: *13—16* B 32 837 (3), B 74 79 (c), B 74 80 (d), C 9 675 (6). — **o**: *17—19* B 45 428 (1), Jögewer I 143 (127), Jögewer I 150 (133).

62. Das Wasser dringt von oben in die Stiefel des Riesen ein:

a: *1* Hurt B 46 490 (1).

63—70. Geld wird versteckt:

63. Der sterbende Mann versteckt Geld unter der Erde: Man bekommt es wieder, wenn die Köpfe von sieben Männern (von sieben Hähnen u. a.) geopfert werden. Der Knecht hört die Worte, führt es aus:

a: *1—2* Hurt B 11 616 (3), B 12 13 (12). — — **b**: *3—4* C 23 458 (3), B 40 135 (1051). — **c**: *5—8* B 33 800 (9), B 57 82 (9), B 57 324 (15), C 27 183 (4). — **d**: *9* B 17 14 (5). — **e**: *10* EKS (4) 2 183 (12). — **f**: *11—17* B 19 780 (5), B 20 335 (5), B 20 395 (8), B 58 665 (1), C 13 475 (5), C 15 701 (1), EKS (8) 1 513 (1). — **g**: *18—19* Hurt B 49 863 (14), C 14 185 (1). — **h**: *20—25* B 27 937 (1), B 51 27 (2), B 51 269 (21), B 64 462 (6), C 15 27 (9), C 21 591 (8). — **i**: *26—30* A 6 470 (25), B 52 127 (41), B 61 614 (3), B 73 573 (37), B 73 582 (42). — **o**: *31—32* B 33 330, EKS (4) 5 263 (277).

64. Ebenso. Die Hand, die das Geld versteckt, wird es auch finden:

a: *1—7* Hurt B 11 120, B 11 616 (4), B 11 821 (18), B 12 121 (7), B 53 409 (2), C 17 79 (5), C 17 655 (3). — **b**: *8—9* C 23 456 (2), Gr. Quart 1 204 (7). — **c**: *10—14* A 7 140 (5), B 16 599 (5), B 58 19 (4), C 3 554 (3), C 23 592. — **d**: *15—16* B 17

15 (6), C 18 410 (1). — **f**: *17—24* A 2 14 (5), A 10 89 (6), B 19 781 (6), B 20 863 (15), B 47 479 (1), B 58 665 (2), C 13 478 (6), C 19 426 (4). — **g**: *25—33* A 5 455 (9), A 9 571 (61), B 25 282 (521), B 48 419 (4), B 49 203 (2), B 49 862 (13), C 14 199 (4), C 21 141, D 5 327 (4). — **h**: *34—39* A 2 442 (16), B 28 182 (2), B 30 237 (4), C 15 25 (8), C 21 772 (5), C 26 115 (1). — **i**: *40—43* B 32 502, B 60 109 (5 a), B 74 644 (6), C 16 186 (8). — **o**: *44—47* A 5 623, A 7 721 (8), A 8 603 (8), R 2 17 (82).

65. Ebenso. Wer mit dem Hahn pflügt und mit der Henne eggt, wird das Geld finden:

a: *1—3* Hurt B 65 191 (6), C 12 347 (2), C 17 654 (2), — **b**: *4—5* C 23 470 (8), Gr. Quart 1 204 (7). — **c**: *6—8* B 57 137 (18), B 57 214 (4), C 23 593. — **f**: *9—10* B 22 394 (5), C 24 154 (23). — **h**: *11* C 15 28 (10). — **i**: *12—14* B 32 517 (11), B 32 517 (12), B 60 67 (10).

66. Ebenso. Der Sterbende versteckt sein Geld in das Kissen, das in den Sarg unter seinen Kopf gelegt wird. Endlich wird es da gefunden:

a: *1* Hurt C 12 364 (6). — **b**: *2* C 17 913 (12). — **c**: *3—4* B 57 129 (6), D 7 18 (2). — **g**: *5* A 7 343 (2). — **h**: *6* A 2 459 (1). — **i**: 7 B 73 502 (80). — **o**: *8* D 9 771.

67. Ebenso. Das Geld in einem Stocke versteckt. Der Sohn schlägt mit dem Stocke den Hund des Nachbars, der Stock geht entzwei:

f: *1* Hurt C 24 243 (78). — **i**: *2* B 73 133 (19).

68. Ebenso. Wer die Tochter des Sterbenden zur Frau nimmt, bekommt das Geld:

a: *1* Hurt B 53 402 (2).

69. Ebenso. Wenn eine Katze mit drei Füssen auf der Grube schreit:

d: *1* Hurt C 4 579 (1).

70. Andere: Geld wird versteckt:

a: *1* Hurt B 57 38 (10). — **b**: *2* B 57 667 (17). — **c**: *3* B 58 18 (3). — **f**: *4—5* B 21 654 (5), C 24 114 (4). — **h**: *6—7* B 51 119 (5), Gr. Quart 1 386 (7). — **i**: *8—11* B 56 980 (8), B 61 619 (4), B 61 623 (5), B 73 567 (35). — **o**: *12* B 33 165 (1).

71—77. Die Verwandlung des Menschen in ein Tier:

71. Der Soldat als Pferd: Die Tochter eines Gehöfts verwandelt einen Soldat jede Nacht in ein Pferd, indem sie einen Riemen um seinen Kopf legt. Dem Rat eines Zauberers folgend wirft der Soldat den Riemen plötzlich um den Kopf des Mädchens: sie wird in ein Pferd verwandelt, mit welchem er fährt:

a: *1—4* Hurt B 11 403 (8), B 11 541 (2), B 12 656 (3), B 38 67 (4). — **b**: *5* B 14 595 (1). — **c**: *6* D 9 349 (2). — **f**: *7* B 19 320 (4). — **h**: *8—12* B 28 210 (18), B 51 126 (14), B 56 630 (2), C 21 574 (3), D 8 419 (2). — **i**: *13* A 8 151 (4).

72. Der in ein Pferd verwandelte Herr: Man darf ihm nicht Futter geben. Der Mann füttert ihn zu Weihnachten: wird wieder Herr:

c: *1* Hurt B 16 355 (4). — **f**: *2—3* B 48 397 (9), C 13 123 (1). — **g**: *4—6* B 54 607 (1), C 19 884 (2), Jögewer I 232 (169). — **h**: *7—8* Hurt B 56 216, B 56 261 (2). — **o**: *9* C 22 500 (6).

73. Die Verwandlung der Hochzeitsleute in Wölfe. Ein alter Bettler verwandelt sie in Wölfe:

a: *1—4* Hurt B 9 270 (13), B 11 505 (3), B 35 628 (47), B 38 113 (3). — **b**: *5—6* B 13 328 (4), B 39 954 (919). — **c**: *7—8* B 65 582 (45), D 1 461 (3). — **d**: *9* B 41 249 (2). — **f**: *10—15* B 22 511 (7), B 22 895 (2), B 42 395 (46), B 48 73, B 55 90 (4), B 58 461 (2). — **g**: *16—24* A 3 405 (4), A 7 543 (7), B 26 732 (1), B 54 682 (11), C 21 389 (4), C 25

777, D 7 352 (2), D 8 31 (11), EKS (8) 2 479 (2). — **h**: *25—31* Hurt B 28 551 (6 b), B 28 651 (5), B 29 60 (17), B 50 637 (3), B 51 267 (7), B 56 739 (7), C 10 331 (5). — **i**: *32—37* A 2 631, A 6 57, A 8 151 (3), B 32 291 (1), B 32 377 (1), B 45 15 (3), *38—43* B 52 114 (33), B 63 609 (7), B 63 865 (21), B 70 660 (1), C 31 280 (1), Semm VII, S 28. — **o**: *44—46* Hurt A 10 757 (5), A 10 757 (6), B 68 643.

74. Der Kaufmann als Wolf: Der Mann schneidet dem Wolfe mit einem Messer Brot ab, aber der Wolf nimmt mit dem Brotstücke auch das Messer. Späterhin erkennt der Mann sein Messer bei dem Kaufmann wieder:

a: *1—6* Hurt B 7 709 (3), B 8 281 (1), B 11 507 (5), B 12 546 (4), B 35 629 (48), B 38 157 (3). — **b**: *7—8* B 38 863 (1), B 42 180 (2). — **c**: *9—13* B 57 148 (24), B 58 213 (11), B 65 463 (12), C 3 135 (2), C 29 61 (2). — **e**: *14* EKS (4) 5 19 (67). — — **f**: *15—18* Hurt B 22 510 (6), B 23 340 (2), B 42 390 (43), C 27 453 (8). — **g**: *19—22* A 7 543 (8), B 24 77 (3), C 21 389 (4), C 30 537. — **h**: *23—33* A 10 146, B 28 549 (4), B 28 650 (4), B 29 61 (18), B 30 851 (1), B 51 63 (3), B 51 274 (27), B 56 744 (9), C 10 332 (6), C 15 191 (1), C 21 347 (1). — **i**: *3 4—42* A 6 248 (2), A 8 27 (10), B 32 293 (2), B 32 378 (4—5), B 32 897 (10), B 48 755 (2), B 51 616 (4), B 71 73 (9), B 74 409. — **o**: *43—49* A 4 16 (4), A 4 720, B 46 190 (20), B 51 888 (3), R 3 39, EKS (8) 3 535 (6), Jögewer I 28 (103).

75. Der Hauswirt verwandelt sich in einen Wolf um schneller vom Arbeitsfeld nach Hause zu kommen: Als der Knecht dies sieht, tut er dasselbe:

a: *1* Hurt C 12 50 (1). — **d**: *2—3* C 4 391 (1),

D 7 199. — **f**: *4—6* B 20 387 (4), B 42 383 (40), C 19 753 (4). — **g**: 7 A 3 233 (1).

76. Die Wirtin verwandelt sich in einen Wolf und bringt Fleisch ins Haus: Der Knecht sieht es, schiesst (Bisweilen zwei Mädchen): **a**: *1—4* Hurt A 10 7 (1), B 7 885 (1), B 37 539 (1), B 38 33. — **c**: *5* B 57 152 (4). — **e**: *6—7* EKS (4) 5 19 (67), Jögewer I 31 (105). — **f**: *8—10* Hurt B 23 235 (2), B 42 384 (41), B 55 144 (21). — **g**: *11* C 25 261 (9). — **h**: *12* B 64 475 (9). — **i**: *13* B 52 137 (46).

77. Sonst die Verwandlung in einen Wolf: **a**: *1—3* Hurt B 12 779 (51), B 57 21, C 2 165 (2). — **c**: *4—9* B 33 953 (26), B 57 117 (22), B 57 314 (6), B 58 246 (46), C 3 152 (6), C 18 127. — **d**: *10* A 9 124 (63). — **f**: *11—18* B 23 128, B 42 385 (42), B 42 392 (44), B 42 393 (45), B 48 126 (8), B 48 481 (8), C 19 393 (6), C 24 132 (13). — **g**: *19* A 9 837 (171). — **h**: *20—26* B 29 529 (4), B 33 362 (1), B 51 277 (30), B 56 736, C 9 387 (2), C 10 252 (1), C 21 940 (4). — **i**: *27—34* A 6 55, A 8 149 (2), A 8 335 (11), B 32 295 (3), B 32 567 (42), B 60 721 (1, 2), B 63 222 (31), B 64 168 (4), *35—42* B 70 661 (2), B 72 777—785 (1—3), B 73 701 (9), C 11 151 (1), C 11 180 (9), C 31 280 (1). — **o**: *43—47* B 74 963 (1), R 1 258, R 1 288, EKS (8) 3 530 (4), EKS (8) 3 531 (5 A).

78—80. Sagen von Schlangen:

78. Die Schlange kriecht drei Mal in den Mund des kranken Mannes, trocknet sich dann immer im Gras ab: der Mann wird gesund: **f**: *1* Hurt B 19 539 (3). — **g**: *2* D 5 234 (3).

79. Der Mann verbannt Schlangen in's Feuer: Zuletzt schleppt eine grosse Schlange mit einem Kronenkopf den Mann mit sich in's Feuer:

a: *1—2* Hurt B 10 577 (8), B 71 665 (1). — **c**: *3—4* B 16 597 (4), B 58 7 (9). — **d**: *5—7* A 10 89 (5), B 48 682 (4), EKS (4) 5 15 (9). — **g**: *8—10* Hurt B 49 229 (2), B 49 708 (6), B 49 853 (1). — **h**: *11* C 28 600 (11).

80. Die Krone der Schlange: (siehe Märchen Nr. 672*).

81—88. Sagen von Kirchen:

81. Das Bauen der Kirche: Was am Tage gebaut wird, fällt Nachts zusammen. Ein Mensch wird in die Wand eingemauert:

a: *1—5* Hurt B 7 727, B 10 564, B 12 114 (4), B 38 601 (5), C 12 317 (2). — **b**: *6—9* B 14 193 (8), B 14 560 (2), B 14 564 (4), C 17 663 (7). — **c**: *10—13* B 40 826 (4), B 57 157 (10), B 57 320 (11), C 3 281. — **d**: *14—15* A 9 118 (58), B 74 507. — **e**: *16* Jögewer I 162 (140). — **f**: *17—22* Hurt A 2 128 (2), B 20 454 (15), B 20 497 (4), B 21 645 (1), B 22 448 (2), B 23 265 (17). — **g**: *23—30* A 7 364 (4), A 9 604 (75), A 9 670 (104), A 9 698 (124), A 9 879 (189), A 9 907 (198), B 24 166 (37), B 26 903 (1), *31—38* B 43 111 (1), B 49 130 (1), B 49 655 (2), C 14 632 (3), C 25 309 (3), C 28 158, D 8 221 (4), EKS (4) 5 818 (950). — **h**: *39—49* Hurt B 27 188 (1), B 28 80 (5), B 28 804 (6), B 31 411, B 43 725 (6), B 56 63 (2), B 74 872 (8), C 8 39 (2), C 9 759 (5), C 15 131, D 3 805. — **i**: *50—54* A 8 472 (12), B 60 161 (11 b), B 73 235 (34), B 74 259, C 30 897. — **o**: *55—61* A 4 720 (3), B 51 885 (1), B 71 747 (28), B 71 751 (33), EKS (4) 5 159, EKS (4) 5 384 (371), Jögewer I 264 (184).

82. Ebenso. Die Kirche wird an der Stelle gebaut, wo der Ochse müde wird:

a: *1* Hurt B 38 601 (5). — **c**: *2* B 57 320 (11). — **d**: *3* B 74 507. — **f**: *4* C 19 435 (7). — **g**: *5—9*

A 7 364 (4), A 9 698 (124), A 9 879 (189), A 9 907 (198), B 49 130 (1). — **h**: *10* B 56 63 (2). — **i**: *11* B 73 235 (34). — **o**: *12—14* B 71 747 (28), B 71 751 (33), EKS (4) 5 159.

83. Ebenso. Der Baumeister wird von dem Dache der Kirche fortgezaubert:

a: *1* Hurt B 38 579 (1). — **b**: *2* B 39 155 (269). — **f**: *3* C 24 234 (68). — **h**: *4—5* B 64 538 (13), C 9 342 (4). — **i**: *6—7* A 8 118 (5), C 9 675 (6). — **o**: *8—9* B 33 314 (3), B 46 204 (31).

84. Ebenso. Die Erbauer zweier Kirchen brauchen dieselbe Axt, werfen sie immer einander zu:

e: *1—2* R 3 424 (11), Jögewer I 162 (140). — **i**: *3—5* Hurt A 8 118 (5), B 3 216 (65), C 9 675 (6). — **o**: *6* Jögewer I 164 (141).

85. Ebenso. Der Mann verspricht eine Kirche zu bauen, wenn er aus der Seenot gerettet wird:

c: *1* Hurt B 58 165 (2). — **g**: *2—3* A 9 212 (97), A 9 670 (104). — **i**: *4* C 30 897.

86. Die Kirche sinkt mit den Kirchengängern auf den Boden des Sees:

g: *1* Hurt A 9 587 (69). — **h**: *2—6* B 28 78 (3), B 28 287 (2), B 44 368 (3), B 50 687 (2), B 64 483 (12).

87. Die Kirche sinkt unter die Erde: Man hört unterirdischen Gesang:

a: *1—3* Hurt A 1 39, B 8 214 (8), B 38 601 (3). — **b**: *4—9* B 13 398 (6), B 14 613 (2), B 39 96 (211), B 39 950 (910), B 40 247 (1246), B 64 354 (6). — **c**: *10—11* B 65 597 (59), B 65 620 (34). — **f**: *12—17* B 23 263 (16), B 23 267 (18), B 48 653 (7), C 5 394 (2), C 24 136 (16), C 24 214 (54). — — **g**: *18—22* A 9 107 (42), A 9 219 (102), B 49 655 (2), C 14 626 (2), C 16 455 (3). — **h**: *23—27* B 30 577 (1), B 30 802 (1), C 9 56 (3), C 9 303 (2),

Kool 50 (15, 2). — **i**: *28—29* Hurt B 32 571 (46), B 45 28 (10). — **o**: *30—31* R 8 7 (6), EKS (8) 3 512 (2).

88. Die Kirchenglocken werden in den Fluss versenkt:

c: *1—3* Hurt B 58 291 (4), C 12 83 (4), C 23 550 (3). — **d**: *4* C 18 431. — **e**: *5* B 18 945 (1). — **f**: *6* B 48 652 (6). — **g**: *7—12* A 7 360 (2), A 9 378 (164), A 9 704 (127), A 9 810 (162), A 9 879 (189), D 3 625 (4). — **h**: *13—14* B 50 67 (3), C 8 39 (1). — **o**: *15* B 51 885 (1).

89. Der See erhebt sich und begibt sich an einen anderen Ort:

a: *1—5* Hurt B 9 66 (2), B 10 574, B 11 381 (1), B 11 796 (10), C 12 348 (3). — **b**: *6—8* B 13 257 (3), B 39 879 (777), C 17 691 (18). — **c**: *9—10* C 29 77 (7), C 30 206 (2). — **d**: *11* A 9 11 (1). — **e**: *12* B 64 358 (8). — **f**: *13—17* B 22 274 (1), B 23 139 (2), B 48 679 (3), C 5 477 (1), EKS (8) 1 929 (2). — **g**: *18—25* Hurt A 7 281, A 9 427 (16), A 9 431 (18), A 9 573 (64), A 9 591 (72), A 9 658 (98), A 9 678 (107), A 9 705 (130), *26—33* A 9 767 (150), B 26 658 (8), B 26 906 (3), B 59 179 (31), C 14 820 (1), C 16 453 (1), D 7 266 (28), D 8 217 (2). — **h**: *34—38* B 64 353 (5), B 68 573, B 74 487 (5), C 21 709 (7), D 9 618 (4). — **i**: *39—43* B 3 503 (159), B 52 806 (79), B 68 795 (5), B 70 135 (4), EKS (8) 5 547 (13). — **o**: *44—49* Hurt A 4 27 (9), B 65 257 (3, 4), C 16 674 (2), D 5 503, EKS (4) 5 48 (129), EKS (4) 5 282.

90. Die Fische verschwinden aus dem See: Das Weib wäscht das Kind mit einem Fisch:

a: *1* Hurt B 53 347 (1).

91. Zwei Brautzüge begegnen sich auf dem Wege: Die Braut wird getötet:

f: *1* Hurt C 24 393 (6). — **g**: *2—4* A 9 170 (20), A 9 605 (76), C 16 393 (2).

92. Zwei Frauen fliehen vor dem Krieg: Die eine hat ein Kind bei sich. Die kinderlose Frau fürchtet, dass das Kind sie stört, aber sie wird getötet, während die andere mit ihrem Kinde am Leben bleibt:

a: *1* Hurt B 53 127 (7). — **h**: *2* B 51 274 (26). — **o**: *3* C 16 677 (4).

93. Das Mädchen verspricht sich zweien Freiern: Zur Strafe wird sie mit Pferden gevierteilt:

g: *1—2* Hurt A 9 635 (86), A 9 867 (180).

94. Die Weissagung lautet, dass der Mann von einem Wolfe gefressen wird: Eine Katze wird in das Zimmer des Mannes hereingelassen. Sie verwandelt sich in einen Wolf und frisst ihn auf:

h: *1* Hurt C 10 328 (3). — **i**: *2* A 6 137 (10).

95. Eine Stimme aus dem See sagt voraus, dass der Mann ertrinken wird: Man hindert ihn am Baden. Wasser wird ihm gebracht, er trinkt: stirbt:

g: *1* Hurt A 9 167 (77).

96. Der dreifache Tod: Es wird einem Kinde gewahrsagt, dass es durch Hunger, Feuer und Wasser sterben wird (oder dergl.). Es geschieht auch so:

f: *1* Hurt B 21 608 (3). — **g**: *2—3* A 9 172 (82), A 9 173 (83). — **h**: *4—5* B 28 161 (10), C 9 31 (4). — **i**: *6* B 62 598 (8). — **o**: *7—8* Jögewer I 237 (171), Jögewer II 45 (3).

97. Die Schneemauer: In der Hütte betet man zur Kriegeszeit, dass Gott eine Mauer als Schutz um die Hütte bauen möchte:

i: *1* Hurt A 10 342 (12).

98. Der unterirdische Weg:

a: *1* Hurt B 12 132 (13). — **g**: *2* A 9 692 (116).

— **o**: *3—6* EKS (4) 5 163, Jögewer I 258 (180), Jögewer I 259 (181), Jögewer I 260 (182).

99. Das Finden des Schatzes: Der Mann bemerkt wie eine Fliege aus dem Mund seines schlafenden Kameraden herausfliegt und wieder dahin zurückkehrt. Er findet einen Schatz da, wo die Fliege herkommt:

a: *1—2* Hurt B 12 607 (10), C 17 216 (43). — **b**: *3* B 57 666 (15). — **f**: *4* B 48 512 (4). — **g**: *5* D 8 4 (2). — **h**: *6* D 4 539.

100. Wie der arme Mann reich wurde: Der König kauft ihm ein Paar Schuhe für teures Geld ab, bestellt bei ihm einen ganzen Wagen voll von Schuhen und befiehlt allen, die zu seinem Gastmahl kommen wollen, solche Schuhe anzuhaben:

f: *1* Hurt B 19 265 (50). — **h**: *2* B 30 916 (5).

101. Der Teig tropft auf den Boden: Man glaubt, es spukt:

a: *1* Hurt B 57 364 (10). — **i**: *2* B 60 753 (15).

102. Dem Mann wird ein gutes Jagdglück verliehen: Hängt eine Oblate an einem Baum auf und schiesst sie durch. Das Bild des gekreuzigten Christus erscheint unter der Oblate:

a: *1* Hurt C 17 95 (3). — **b**: *2* B 39 613 (624). — **f**: *3—6* A 3 167 (2), B 20 322 (3), B 20 494 (3), B 48 202 (5). — **g**: *7—10* B 54 786 (39), C 25 191, D 5 218 (2), D 8 87. — **h**: *11* B 56 94. — **i**: *12—14* A 10 722, B 45 213 (1), B 71 506.

103—107. Geschichten von Zauberern:

103. Der Schwarzkünstler: Verspricht durch den Balken zu kriechen. Ein Mädchen merkt, dass er an ihm vorbei geht. Der Schwarzkünstler bestraft das Mädchen, indem er viel Wasser hervorzaubert, so dass das Mädchen waten muss:

a: *1* Hurt B 46 677 (3). — **c**: *2—5* B 57 306 (31),

B 58 252 (56), B 65 558 (23), C 18 171 (1). — **f**: *6* C 24 265 (104). — **g**: *7—8* A 9 508 (45), C 25 164 (2). — **h**: *9* B 51 39 (3). — **o**: *10* B 46 202 (29).

104. Der Mann bei dem Zauberer: Ein Pferd ist gestohlen. Der Zauberer ruft den Teufel zu sich. Dieser gibt den Aufenthaltsort des Pferdes kund. Der Mann lauscht heimlich, bekommt sein Pferd zurück:

b: *1* Hurt B 57 659 (3). — **c**: *2—4* A 10 41, B 16 283 (1), B 47 30 (4). — **e**: *5—6* B 18 721 (1), D 4 177. — **g**: *7—8* A 9 715 (133), C 6 288 (1). — **h**: *9—10* B 29 253 (1), C 9 756 (2). — **i**: *11—12* A 6 454 (21), C 26 459.

105. Zwei Männer bei dem Zauberer: Der eine will sich nicht Blut aus dem kleinen Finger zapfen lassen. Ein Geldstück wird in das Feuer geworfen: **a**: *1* Hurt C 17 180 (18). — **c**: *2* C 27 101 (11). — **d**: *3—4* B 47 205, C 12 695 (2). — **e**: *5* EKS (4) 5 371 (368). — **f**: *6* Hurt D 5 153 (3). — **g**: *7* A 5 377 (12).

106. Der Mann (die Frau) schmiert sich ein und fliegt auf einem Besenstiel durch die Luft. Oft: der Knecht folgt ihnen:

c: *1—5* Hurt B 16 728 (2), B 33 810 (16), B 57 135 (13), B 58 219 (17), C 18 252. — **d**: *6* C 29 199 (1). — **e**: *7—9* B 18 978 (2), D 4 136 (1), D 4 177. — **f**: *10—17* B 21 437 (2), B 22 450 (6), B 23 183 (1), B 42 328 (11), B 47 445 (2), B 47 518 (8), C 5 374 (3), C 13 28 (4), *18—24* C 13 285 (1), C 24 135 (15), C 27 528 (5), C 27 534 (11), C 29 465 (9), C 30 452 (5), D 8 265 (8). — **g**: *25* A 3 228 (3). — **h**: *26—27* B 51 126 (14), B 56 761 (17). — **o**: *28—29* C 26 739, R 6 494 (6).

107. Das siebente Buch Mose: Der Besitzer des Buches lässt es beim Fortgehen aus Versehen offen

liegen. Der Junge beginnt darin zu lesen: das Zimmer voll von Geistern. Der Besitzer kehrt zurück und vertreibt die Geister:

a: *1* Hurt B 37 688 (10). — **b**: *2—5* B 13 417 (6), B 57 657 (1), B 67 314 (1935), C 27 69. — **c**: *6—9* A 7 126, B 37 785 (3), B 57 93 (4), B 65 618 (29). — **d**: *10* B 17 220 (2). — **f**: *11—16* B 41 822 (2), B 48 666 (5), B 74 788 (41), C 19 386 (1), C 24 279 (115), C 29 461. — **g**: *17—20* B 49 475 (1), C 25 530 (3), C 31 580, D 5 233 (2). — **h**: *21* B 29 262 (2). — **i**: *22—25* B 51 373 (1), B 60 901 (3), B 74 650 (4), Semm VII S. 25. — **o**: *26—28* Hurt B 46 203 (30), Karu Nr. 11, Waltin 3, Nr. 3.

Die Ursprungssagen.

1—9. Die Erschaffung der Welt:

1. Die Erschaffung der Welt: Gott erschafft die Welt aus Erde, die der Teufel vom Boden des Meeres holt (= F 1[1]):

e: *1* Hurt B 18 41 (1). — **h**: *2* B 29 623 (1). — **o**: *3* B 33 279 (1).

2. Wie die Steine hart geworden sind: Die Frau Noahs (= F 3):

f: *1* Hurt C 5 417 (1).

3. Der Ursprung der Hügel: Gott Vater stemmt sich gegen die eine, der Teufel (der Hauptengel) gegen die andere Seite der Erde (= F 2):

i: *1—2* Hurt C 11 115 (1), C 11 308 (20). — **o**: *3—4* B 51 15 (1), B 53 79 (16).

[1] Die entsprechende Nummer in dem Verzeichnisse der finnischen Ursprungssagen = FF Communications Nr. 8.

4. Der steinerne Acker: Der Erbsen säende Mann antwortet auf Christi Frage, was er sät: „Steine". Ihm geschieht auch danach:

i: *1* Hurt A 6 222 (5).

5. Die Entstehung des gewundenen Laufes der Gewässer: Tiere (der Hase u. a.) ritzen sie ein (= F 7):

a: *1* Hurt C 1 436 (2). — **c**: *2—3* B 58 30 (22), C 3 349 (1). — **h**: *4* B 29 429 (64). — **i**: *5* B 32 695 (12).

6. Das Teeren des Mondes: Diebe ziehen aus, um den Mond zu teeren; ein Mann bleibt mit seinem Teertopf im Monde (= F 8):

a: *1—2* Hurt B 12 802 (63), B 46 508. — **b**: *3* B 14 374 (2). — **c**: *4* B 65 631 (2). — **d**: *5* C 18 422. — **e**: *6* EKS (4) 5 56 (138). — **f**: 7 B 41 821 (1). — **g**: *8* C 19 897 (11). — **h**: *9* B 74 81 (10). — **i**: *10* A 5 192 (2). — **o**: *11—12* A 4 413, Gr. Quart 1 84 (9).

7. Das Mädchen zu dem Mond: Die Waise bittet, der Mond möchte sie zu sich nehmen:

a: *1—2* Hurt B 46 545, C 17 89. — **d**: *3* C 18 686. — **f**: *4* B 19 786 (11). — **h**: *5—7* B 27 645 (1), B 31 103, C 21 644 (6). — **i**: *8—12* A 5 192 (2), A 8 72 (6), B 32 268 (2), C 16 169 (13), D 4 678 (21).

8. Die Entstehung des Nordlichts: Die Engel des Himmels streiten gegen einander (= F 9):

b: *1* Hurt B 39 771 (711). — **e**: *2* R 3 390 (4). — **h**: *3* A 2 535.

9. Während der Abwesenheit Gottes öffnen die Jungen die Windsäcke: Stürme:

e: *1* Hurt B 18 46 (2).

10—26. Der Mensch:

10. Die Erschaffung des Weibes aus einem Hundeschwanz: Ein Hund stiehlt Adam eine Rippe; Gott ergreift den Hund beim Schwanz (= F 11):

a: *1* Hurt B 11 620 (6). — **c**: *2—3* B 33 864 (7), B 58 312 (15). — **f**: *4* B 58 744 (7). — **h**: *5* B 28 343 (2). — **i**: *6* B 71 117 (25). — **o**: *7* B 57 793 (1).

11. Der Ursprung des Bartes: Gott gibt Bartöl, Bremse (= F 13):

f: *1—2* Hurt B 42 69 (1), Reimann 3 (3). — **g**: *3* Hurt B 49 208 (5). — **h**: *4—5* B 51 350 (2), B 59 852 (4). — **o**: *6* B 46 191 (21).

12. Die Ansteckung des Gähnens: Ein Mann will seine Tochter aufhängen, weil sie zu gleicher Zeit mit dem Knechte gähnt; er sieht seinen Irrtum ein, als die Tochter im Walde ausruft: Du gehst von Baum zu Baum wie das Gähnen von Mund zu Mund (= F 23):

f: *1* Hurt B 55 148 (22). — **g**: *2* A 5 436 (2). — **h**: *3—5* B 50 63 (1), B 51 269 (19), C 21 643 (5).

13. Warum Adam eine gröbere Stimme hat als Eva (vgl. F 16):

f: *1* Hurt C 29 269 (7).

14. Die Entstehung der Geschlechtsteile (der Männer, der Weiber) (obszön) (= F 21—22):

a: *1* Hurt B 35 711 (64). — **b**: *2* B 57 793 (1). — **f**: *3—10* B 20 845 (1—3), B 42 70 (2), B 42 71 (3), B 42 71 (4), C 5 616 (2), Reimann 3 (2). — — **g**: *11* Hurt C 29 555 (2). — **o**: *12* B 46 193 (24).

15. Adam und Eva: Die Maus läuft unter dem Teller hervor:

g: *1* Hurt B 49 187 (5). — **h**: *2* B 27 985 (3). — **i**: *3* A 6 777 (7). — **o**: *4* C 26 711.

16. Warum die Frauen viel lachen: Als Eva ihr erstes Kind erblickt, lacht sie über dessen Kleinheit:

f: *1* Hurt C 24 262 (101).

17. Die Anzahl der Mahlzeiten: Adam (Eva) darf bestimmen, wie oft am Tage er essen will:

f: *1* Hurt B 20 433 (6). — **o**: *2* A 4 382.

18. Warum die Frauen nicht mehr freien: Die Sitte wird verändert, weil die Frau zu eifrig auf die Brautfahrt geht:

b: *1* Hurt B 39 558 (582). — **f**: *2* B 19 905 (1).

19. Warum der Mensch nicht mehr der Zeit seines Todes kundig ist: Gott verändert sie, als der Mensch anfängt, den Zaun mit Halm zu binden, weil er weiss, dass er am folgenden Tage sterben werde:

a: *1—5* Hurt B 46 506, B 53 179 (1), C 17 79 (4), C 23 109 (1), C 23 171 (1). — **b**: *6—7* B 39 492 (556), C 23 490 (5). — **f**: *8* B 20 434 (6). — **g**: *9* A 5 266 (9). — **h**: *10—13* B 28 655 (11), B 30 289 (3), C 28 603 (4), Gr. Quart 1 517. — **i**: *14—15* B 56 996 (2), B 61 545 (46).

20. Die Erschaffung der schwarzen und weissen Engel:

h: *1* Hurt B 44 185 (4).

21. Der Ursprung der Geschwüre: Drei faule Knaben essen trotz des Verbots im Garten unreife Beeren:

f: *1* Hurt C 24 167 (29).

22. Der Anfang des Branntweinbrennens (des Weins): Der Teufel (vgl. F 31):

f: *1—2* Hurt B 22 26 (3), B 22 390 (4). — **g**: *3* A 5 451 (2). — **i**: *4* B 63 921 (30). — **o**: *5* B 37 29 (1).

23. Warum die Juden nicht Schweinefleisch essen:

a: *1* Hurt B 46 510.

24. Warum die Russen das Hemd über den Hosen tragen:

o: *1* Waltin 2, Nr. 3, 1.

25. Warum die finnische Sprache verworren scheint: Als Gott die Sprachen braute, wollten

die Finnen ihre Sprache zuerst haben und bekamen daher den Schaum:

b: *1* Hurt B 13 679 (2).

26. Der Ursprung des Menschengrabes: (= F 41):

o: *1* Hurt B 33 279 (1).

27—47. Säugetiére:

27. Der Anteil des Hundes: An dem Milchertrag der Kuh; ein Hund rettet Euter aus dem Feuer (= F 48):

a: *1—3* Hurt B 12 606 (9), B 53 212 (10), C 23 175 (5). — **c**: *4* D 9 247 (3). — **f**: *5* C 19 521 (3). — **h**: *6* C 22 60 (9). — **i**: *7—10* B 51 425 (6), B 69 602 (7), B 71 82 (13), EKS (4) 4 62 (4). — **o**: *11* Hurt B 33 508 (6).

28. Ebenso. An der Ähre; früher ist der ganze Halm Ähre gewesen (= F 49):

a: *1* Hurt B 35 707 (62).

29. Die grosse Hungersnot. Gott lässt für den Hund eine Ähre unter der Tatze desselben liegen. Aus ihr wächst die neue Saat:

b: *1* Hurt C 23 437 (4). — **c**: *2* A 10 57 (4). — **f**: *3* C 29 471 (10). — **i**: *4* C 16 166 (11). — **o**: *5* C 22 521.

30. Die Feindschaft zwischen Katze und Hund (siehe Märchen Nr. 200):

31. Die Feindschaft zwischen Katze und Maus (siehe Märchen Nr. 200).

32. Warum das Pferd immer frisst: Es will nicht Jesus auf das andre Ufer des Flusses ziehen, sagt, dass es fressen müsse. Der Ochs zieht Jesus an seiner statt (= F 59):

a: *1—2* Hurt B 10 246, B 11 933 (3). — **b**: *3* B 13 411 (2). — **c**: *4* C 27 111 (20). — **e**: *5—6* B 18 110 (8), D 4 609. — **f**: *7—11* B 20 27 (6), B 22 309 (4), B 42 354 (19), B 58 679, C 19 519 (2). — **g**: *12*

A 5 584. — **h**: *13—15* B 30 830 (4), B 33 432 (3), B 44 735 (1). — **i**: *16—18* A 6 220 (2), B 60 63 (2), C 22 348 (2). — **o**: *19—21* B 33 508 (4), C 13 773 (1), D 9 790 (5).

33. Der Teufel hat dem Pferde vier Augen gegeben: Gott vermindert die Anzahl zu zwei:

c: *1* Hurt A 1 474 (5).

34. Der Ursprung des Schweines: Der Mann versteckt sein Weib mit den Kindern unter eine Tonne, als Jesus kommt. Auf die Frage Jesu, wer da sei, antwortet der Mann: „Ein Schwein". Und es befindet sich auch ein Schwein mit seinen Jungen unter der Tonne:

f: *1—2* Hurt B 55 88 (2), C 19 554 (8). — **h**: *3* B 29 809 (4). — **i**: *4* C 16 180 (6).

35. Warum das Maul des Hasen gespalten ist (siehe Märchen Nr. 70).

36. Warum die Schnauze des Hasen (u. a.) während der Zeit der Aussaat verschlossen ist: Gott sät dreimal, der Hase frisst es immer auf:

a: *1* Hurt C 12 394 (20). — **e**: *2* EKS (4) 5 880 (1006). — **f**: *3* Hurt C 29 471 (10). — **g**: *4* A 5 264 (4). — **h**: *5* C 21 641 (3).

37. Der Anteil des Wolfes: Den Wölfen wird Essen vom Himmel gegeben. Einer bleibt ohne. „Dein Anteil ist hinter dem Strauche". Der Wolf frisst den Mann:

a: *1—5* Hurt B 9 517 (10), B 11 90 (1), B 37 666 (7), B 37 667 (8), C 17 77 (2). — **b**: *6* D 9 14 (2). — **c**: *7* B 57 387 (8). — **e**: *8—11* B 18 72 (7), B 18 594 (3), B 18 687 (4), B 47 365 (3). — **f**: *12—15* B 42 382 (39), B 47 693 (2), C 5 469 (1), C 19 153 (2). — **g**: *16—20* A 3 285, B 24 145 (28), B 26 1110 (2), B 59 347 (15), C 14 339 (1). — **h**: *21—24* B 29 241, B 50 186 (2), B 56 598 (4), C 9 418 (1).

— **i**: *25—26* B 45 238 (13), B 71 306 (3). — **o**: *27—29* A 4 98 (9), A 4 561 (2), B 56 704.

38. Die Verwandlung der Hochzeitsleute in Wölfe (siehe Sage Nr. 73).

39. Die Erschaffung des Wolfes: Der Teufel erschafft den Wolf, Gott gibt ihm das Leben:

a: *1—3* Hurt B 10 209 (1), B 37 755 (7), B 53 209 (8). — **b**: *4—7* B 39 181 (279), B 46 902 (2), C 4 265, D 9 13 (1). — **c**: *8—14* A 1 474 (5), B 16 730 (4), B 40 1107, C 3 178 (4), C 3 547, C 3 595 (1), C 30 179 (6). — **d**: *15—21* A 5 145, B 17 229 (5), B 17 279 (5), B 54 548 (20), C 4 367 (1), C 18 382 (1), C 18 383 (2). — **e**: *22* B 18 97 (4). — **f**: *23—31* A 3 183, B 20 391 (6), B 20 737 (2), B 20 859 (14), B 21 271 (4), B 21 807 (6), B 22 11 (1), B 22 306 (2), B 22 1096 (6), *32—40* B 23 53 (1), B 23 140 (3), B 23 241 (1), B 42 381 (38), B 47 693 (1), C 13 99 (8), C 13 474 (4), C 19 182, EKS (4) 3 117 (3). — **g**: *41—51* Hurt B 24 154 (32), B 26 588 (2), B 26 653 (5), B 26 1109 (1), B 49 510 (3), B 49 705 (1), C 14 455 (8), C 21 206, C 25 101, Gr. Quart 1 317 (1), EKS (8) 2 482 (3). — **h**: *52—61* Hurt B 27 65 (2), B 28 547 (3), B 28 824 (2), B 29 50 (11), B 29 393 (64), B 33 685 (13), B 56 26 (1), C 8 223 (1), C 22 110 (2), D 8 759 (8). — **i**: *62—69* A 2 633 (7), A 6 282 (11), B 45 11 (1), B 45 305 (1), B 71 66 (7), B 74 723, C 10 327 (1), EKS (4) 4 117 (6). — **o**: *70—79* Hurt A 4 560 (1), A 4 724 (5), B 33 186 (3), B 45 385 (2), C 16 503 (5), R 1 311, R 2 28 (175), R 2 42 (23), EKS (4) 5 187 (251) EKS (4) 5 749 (882).

40. Weshalb der Rachen des Wolfes schwarz geworden ist: Das Weib schleudert statt des Brotes einen heissen Stein in den Rachen des Wolfes. Daher wird der Wolf raubgierig:

b: *1* Hurt B 38 685 (3). — **d**: *2* B 41 707 (4). — **f**: *3* C 13 472 (3). — **g**: *4* B 51 570 (6).

41. Der Ursprung des Bären:

f: *1* Hurt B 22 1098 (7). — **g**: *2* B 31 879. — **h**: *3—6* B 29 808 (3), B 51 349 (1), B 59 849 (1), C 21 644 (7). — **i**: *7—8* B 32 425 (7), C 16 180 (6).

42. Wie der Bär einen kurzen Schwanz bekommen hat (siehe Märchen Nr. 2).

43. Warum der Schwanz des Fuchses gesträubt ist: Als er den Inhalt aus dem Butterfass der alten Frau frisst, wirft die Frau ihm den Besen nach:

o: *1* EKS (4) 5 898.

44. Wie der Igel sein Fell erhalten hat: Kalevipoeg gibt dem Igel seinen Pelz, weil dieser ihm einen guten Dienst leistet:

a: *1—2* Hurt B 11 867 (1), C 1 509. — **b**: *3—4* B 13 450 (3), B 39 698 (679). — **f**: *5* C 19 705. — **h**: *6—7* A 2 447 (3), B 59 677 (1). — **o**: *8* D 9 844 (3).

45. Die Erschaffung der Fledermaus: Als Gott die Vögel schafft, macht der Teufel die Fledermaus (= F 81):

e: *1* Hurt B 18 138 (14). — **g**: *2* B 59 118 (14).

46. Die Entstehung des Affen: Von der bösen Frau des Schmiedes:

g: *1* Hurt C 14 158 (3).

47. Der Teufel gibt bei der Erschaffung allen Tieren ein und dieselbe Farbe (erschafft alle schwanzlos). Als Gott sie bunt macht (versieht sie mit Schwänzen), erkennt der Teufel sie nicht mehr wieder:

b: *1—2* Hurt B 13 446 (2), B 57 507 (2). — **c**: *3—4* B 16 609 (1), B 16 731 (6 b). — **f**: *5—6* B 22 305 (1), B 42 355 (20). — **g**: 7 C 20 458 (3).

48—57. Vögel.

48. Die Verwandlung des ertrunkenen Heeres Pharaos in verschiedene Vögel, Seehunde u. a. (= F 82):

b: *1* Hurt B 14 533 (2). — **c**: *2* B 58 90 (10). — **i**: *3—4* A 8 209 (1), B 38 1024 (1). — **o**: *5* B 33 256 (4).

49. Der Hahn und das Birkhuhn entscheiden durch einen Ringkampf, wer bei de mMenschen weilen darf: Als das Birkhuhn die Oberhand behält, ruft der Hahn: „Schämst du dich nicht, deine Hosen sind auf die Füsse herunter gefallen". Das Birkhuhn sieht an sich herunter, und der Hahn gewinnt:

f: *1* Hurt B 42 363 (25).

50. Die Entstehung der Schwalbe aus einem Menschen: Der Mann will seine Frau töten, die Schwiegermutter hasst ihre Schwiegertochter u. a. (= F 83):

a: *1* Hurt C 2 657 (1). — **b**: *2—6* B 13 166 (13), B 39 746 (700), B 39 747 (701), B 40 229 (1219), C 3 40. — **d**: *7—8* B 33 624 (2), C 18 428. — **e**: *9* B 18 117 (10). — **f**: *10—15* B 19 574 (3), B 23 203 (6), B 23 342 (3), B 42 577 (2), B 55 80 (4), C 24 116 (5). — **g**: *16* B 26 457 (1). — **h**: *17—18* B 28 490 (3), C 21 645 (8). — **o**: *19—21* B 46 175 (11), C 3 40 (3), C 15 634 (1).

51. Woher die Nachtschwalbe (Caprimulgus) (u. a.) ihre Stimme bekommen hat: Hört, wie das Pferd — — —:

b: *1* Hurt C 4 292 (7). — **c**: *2* B 65 552 (19). — **g**: *3—5* A 7 241 (4), B 49 845 (5), B 49 867 (15). — **h**: *6* C 8 11 (4).

52. Die Herkunft der Nachtigall: Von einem armen Jungen:

b: *1—4* Hurt B 39 758 (703), B 39 760 (704), B 39 761 (705), B 39 763 (706).

53. Woher die Nachtigall ihren Gesang erlernt: Hört wie der Knecht den Ochsen anschreit:

f: *1—2* Hurt B 20 402 (11), EKS (4) 3 116 (2). — **g**: *3* Hurt A 7 241 (4). — **o**: *4* B 33 625 (3).

54. Warum der Lerchenfalk (u. a.) nicht aus dem Flusse trinken darf: Weil er, als die anderen Vögel den Fluss graben, nicht an der Arbeit teilnimmt:

a: *1—2* Hurt B 46 457 (3), C 1 436 (2). — **b**: *3—5* B 39 672 (673), B 39 772 (712), B 40 265 (1279). — **c**: *6—8* B 16 740 (10), B 58 30 (22), C 3 349 (1). — **f**: *9—12* B 20 837 (4), B 58 719 (18), C 24 229 (64), C 24 239 (73). — **g**: *13—15* B 49 508 (1), C 21 121 (3), C 21 384 (2). — **h**: *16—21* B 27 916 (4), B 28 157 (4), B 29 759 (12), B 64 529 (12), C 9 458 (1), C 15 345. — **i**: *22—25* B 32 574 (48), B 32 695 (12), B 45 312 (5), EKS (4) 4 61 (1). — **o**: *26—28* Hurt A 4 721 (5), B 45 385 (1), C 15 636 (3).

55. Woher die Grasmücke ihre Stimme bekommen hat: Hört, wie der Schmied schmiedet:

c: *1* Hurt B 65 551 (18).

56. Der Ursprung der Rohrdommel: Pilatus wird in diesen Vogel verwandelt:

c: *1* Hurt D 9 163 (1).

57. Die schwarze Farbe des Raben: Der Rabe war früher weiss (= F 90):

a: *1—2* Hurt B 10 249, B 10 642. — **e**: *3* B 18 89 (3). — **o**: *4* EKS (4) 5 10 (52).

58—62. Frösche und Kriechtiere:

58. Die Erschaffung des Vogels und des Frosches: Gott schafft einen Vogel, der Teufel einen Frosch (= F 105):

c: *1* Hurt B 16 731 (6 a). — **f**: *2—4* B 20 736 (1), B 23 105 (1), B 47 530 (4). — **h**: *5* B 59 852 (3).

59. Die Entstehung der Schlange: Aus dem Geifer des Teufels:

f: *1* Hurt B 20 588 (7).

60. Ebenso. Da die Erde giftig ist, so erschafft Gott die Schlange, damit sie das Gift aus der Erde sauge:

g: *1* Hurt A 9 11 (2).

61. Der Samen der Schlange: Noah nimmt eine Schlange in die Arche, da sie ihren Schwanz in ein Nagelloch steckt, damit kein Wasser eindringt (= F 107):

f: *1—2* Hurt B 20 404 (12), C 24 113 (3). — **g**: *3* D 8 66 (32). — **i**: *4* B 52 758 (63). — **o**: *5* B 51 835 (5).

62. Der Ursprung der Schlange und des Aals: Gott schlägt das Tier (den Geifer des Teufels) in zwei Teile; der eine fällt in das Wasser, der andere auf den trockenen Boden:

c: *1* Hurt B 16 730 (5). — **e**: *2* B 18 62 (4). — **h**: *3* D 8 491 (14). — **i**: *4* B 63 722 (10). — **o**: *5—6* A 4 561 (3), Jögewer II 153.

63—64. Fische.

63. Gott und der Teufel schaffen um die Wette Tiere (u. a.) (= F 115):

a: *1* Hurt C 1 289 (1).

64. Die Entstehung der Flunder (= F 116):

a: *1* Hurt B 46 546. — **o**: *2* Jögewer II 153.

65—74. Insekten, Spinnentiere, Krebse u. a.

65. Warum die Spinne Fäden im Hinterteil ihres Körpers hat: Gott schleudert ein Zwirnknäuel auf ihren Hinterteil, weil sie den Hirten anklagt (= F 123):

g: *1* EKS (4) 3 303 (8).

66. Warum die Ameise in der Mitte gebrochen ist: Gott entscheidet einen Streit zwischen der Spinne und der Ameise; die Ameise wird vom Himmel herabgeworfen (= F 124):

a: *1—4* Hurt B 7 837 (2), B 10 251 (6), B 37 680 (5), C 12 315 (1). — **b**: *5—6* B 12 138 (15), B 39 567 (601). — **c**: *7—8* B 51 724 (9), C 30 181 (7).

— **f**: *9—14* B 20 738 (3), B 20 751 (2), B 23 80 (3), B 42 360 (23), C 5 430 (1), C 19 179. — **g**: *15—25* A 9 660 (93), B 26 703 (5), B 43 248 (4), B 49 183 (2), B 55 517 (1), B 55 877 (3), C 6 160 (1), D 3 484 (95), D 5 243 (3), D 9 3 (1), EKS (4) 3 336 (95). — **h**: *26—34* Hurt B 27 65 (1), B 27 445 (2), B 27 586 (4), B 27 900 (3), B 28 512 (13), B 30 291 (4), B 33 435 (5), C 8 10 (2), C 28 589 (3). — **i**: *35—37* A 6 661 (17), A 7 659 (4), A 7 703. — **o**: *38—39* B 51 16 (3), R 1 299.

67. Warum die Spinne Fliegen fängt: Als die Spinne den verschwundenen Tot (den Wind) findet und der Fliege davon erzählt, meldet sich die Fliege als Finder:

g: *1* Hurt A 9 588 (70). — **h**: *2* B 56 667. — **i**: *3* B 56 999 (4).

68. Warum es der Fliege erlaubt ist, am Tisch des Königs zu speisen: Als die Juden den Nagel in das Herz Jesu schlagen wollen, setzt sich eine Fliege statt des Nagels an die Stelle (Siehe Märchen Nr. 772*):

b: *1* Hurt B 39 566 (600). — **i**: *2* B 71 151 (31).

69. Ebenso. Weil die Fliege jenseits des Flusses den verschwundenen Tot findet (Siehe Nr. 67):

i: *1—3* Hurt A 6 776 (5), B 69 618 (9), R 2 71 179 (42).

70. Die Entstehung der Ungeziefer: Gott wirft Sand auf den faulen Hirten:

a: *1* Hurt B 10 252 (7). — **f**: *2—3* B 22 310 (5), B 42 357 (2). — **g**: *4—5* A 9 740 (143), D 8 47 (21). — **h**: *6—9* B 43 864 (6), B 51 263 (10), C 15 34 (2), C 21 640 (1). — **i**: *10* B 32 429 (13). — **o**: *11* B 33 508 (5).

71. Die Herkunft der Mäuse, Katzen und Wanzen: Drei Männer versprechen Nachts zu Besuch zu kommen. Der eine fordert Fleisch, der andere Blut

u. s. w. Der übernachtende Bettler verwandelt die Gäste in Mäuse, Katzen und Wanzen:

a: *1—5* Hurt B 9 259, B 9 389 (1), B 9 530 (3), B 46 513, C 2 586 (1). — **b**: *6* B 53 45 (2). — **c**: *7—10* B 2 16 764 (5), B 40 1051 (1), B 51 702 (1), D 7 120 (11). — **d**: *11—12* B 2 697, B 17 464 (1). — **f**: *13—14* B 23 669 (1), C 5 385 (1). — **g**: *15* B 25 895 (5). — **h**: *16—17* B 27 573 (2), B 68 550 (1). — **i**: *18—20* A 10 289 (1), B 60 71 (18), B 72 427 (81). — **o**: *21—22* B 45 564 (11), Gr. Quart 1 30 (5).

72. Die Wette der Laus und der Nisse: Weil die Nisse ein Loch durch den Kopf zu graben droht, bestimmt Gott, dass sie sich an den Rändern der Haare zu halten hat:

f: *1* Hurt A 2 123. — **g**: *2—3* B 26 698 (1), B 43 247 (3).

73. Der Ursprung der Krebse: Der Teufel schüttelt seine Flöhe in das Wasser:

g: *1* Hurt B 43 249 (5). — **h**: *2* B 68 557 (5). — **i**: *3* B 63 691 (3).

74. Warum der Krebs die Augen hinten hat: Gott bestraft den Krebs, weil er dumm antwortet:

a: *1—3* Hurt B 10 247 (1), B 46 457 (3), C 1 436 (2). — **b**: *4* B 40 266 (1279). — **c**: *5—7* B 16 740 (10), C 3 538 (2), C 27 112 (20). — **e**: *8* B 18 70 (6). — **f**: *9—12* B 20 953 (3), B 23 79 (2), B 42 100 (7), C 24 230 (65). — **g**: *13* C 21 383 (1). — **h**: *14—22* B 27 466 (5), B 27 904 (7), B 28 163 (11), B 28 652 (7), B 29 398 (93), B 29 759 (11), B 30 265 (3), B 64 529 (12), C 8 11 (5). — **i**: *23—24* B 32 695 (12), B 45 312 (5). — **o**: *25—28* B 45 385 (1), B 71 765 (70), C 16 501 (4), Gr. Quart 1 39 (2).

75—81. Pflanzen.

75. Warum die Bäume nicht mehr sprechen: Als der Mann anfängt, sie abzuhauen, bitten alle um Schonung:

b: *1—2* Hurt B 14 226 (20), B 39 241 (374). — **c**: *3* B 58 21 (7). — **d**: *4* C 4 487 (1). — **f**: *5—7* B 22 312 (8), B 42 358 (22), C 19 524 (5). — **g**: *8* B 49 712 (8). — **h**: *9—11* B 27 901 (4), B 56 168 (1), C 9 419 (2). — **i**: *12* B 61 546 (47).

76. Die Entstehung des Tabaks: Wächst auf dem Grabe eines schlechten Frauenzimmers (= F 128):

f: *1* Hurt B 48 309 (6).

77. Das Zittern des Espenlaubes: Die Espe demütigt sich nicht vor Jesus, ihr Laub schützt nicht vor Hitze u. a. (= F 131):

b: *1* Hurt B 39 502 (562). — **c**: *2* C 30 178 (5). — **f**: *3—6* B 22 311 (7), B 23 343 (4), B 42 358 (22), C 24 164 (28). — **g**: *7—9* A 3 418 (2), A 9 323 (150), B 54 672 (9). — **h**: *10—12* B 27 609 (5), B 27 916 (5), B 59 658 (6). — **o**: *13—14* B 33 507 (2), D 9 793 (60).

78. Warum die Erbsen nicht weich kochen Auf Jesu Frage, was der Mann sät, antwortet er: „Steine". — „Steine sollst du auch bekommen:"

f: *1* Hurt C 24 225 (60).

79. Gott verspricht, die Bitte des Teufels zu erhören (Der Mann verspricht, das vom Teufel geliehene Geld wieder zu bezahlen), wenn das Laub der Eiche (Fichte und Kiefer) abfällt Der Teufel wartet vergebens:

a: *1* Hurt B 9 269 (12). — **g**: *2* C 14 123 (1). — **h**: *3—5* B 74 440 (1), C 22 112 (4), D 8 494 (2). — **i**: *6—7* A 8 21 (6), B 63 693 (4). — **o**: *8* C 22 456 (1).

80. Warum die Fichte sowohl im Sommer als auch im Winter grün ist: Sie leiht Jesus Schutz gegen den Regen, als andere Bäume es nicht tun:

b: *1—2* Hurt B 13 411 (2), B 14 224 (18). — — **f**: *3—5* B 22 311 (6), B 42 358 (22), C 29 401 (1).

81. Die Entstehung des Rauches (Warum das Holz beim Brennen raucht):

c: *1* Hurt B 58 22 (4). — **f**: *2—3* B 19 734 (4), B 47 432 (3). — **g**: *4—6* B 49 987 (2), C 19 894 (8), C 31 583. — **h**: 7 C 21 641 (2).

Tierstimmen und andere Naturlaute.

1. Der Mensch:

1. Der hinkende Bräutigam und die hinkende Braut (Der Bräutigam: „Wenn ich es gewusst hätte, hätte ich sie nicht genommen". — Die Braut: „Was getan ist, ist getan"):

d: Hurt C 18 480. — **g**: C 20 783 (15).

2—8. Säugetiere.

2. Der Hund und die Katze:

a: Hurt C 1 295.

3. Die Katze:

a: Hurt B 53 328 (5—7). — **d**: B 54 549 (24). — **f**: B 47 692 (1). — **i**: A 7 659 (5).

4. Der Ochse (der Stier):

a: Hurt B 53 327 (2). — **d**: B 54 550 (29).

5. Der Ochse und der Widder:

d: Hurt B 54 549 (28).

6. Der Hahn, das Kalb und der Widder.

c: Hurt C 27 201 (4).

7. Das Schwein:

i: Hurt A 7 659 (1).

8. Die Ziege:

b: Hurt D 9 3 (7).

9—31. Vögel:

9. Die Hähne des Dorfes:

a: Hurt B 53 329 (10). — **c**: C 20 788 (9), C 27 200 (2 und 3), D 9 174 (1—3).

10. Der Hahn:

b: Hurt D 9 3 (12). — **i**: B 56 1030 (5).

11. Das Huhn:

f: Hurt C 18 833.

12. Die Schwalbe:

a: Hurt B 12 396 (10, 11), B 35 387 (1—15), B 53 327 (1). — **b**: B 13 166 (13), B 14 228 (22), B 39 746 (700), D 9 1 (2, 3). — **c**: B 33 1008, B 58 30 (1—4), C 27 200 (1). — **d**: B 17 487 (1), B 33 624 (2), B 41 249 (2), B 54 548 (23). — **e**: B 47 315 (1—3). — **f**: B 19 517 (1—3), B 19 518 (4, 5), B 19 831 (1—3), B 19 832 (4—7), B 22 319 (14), B 23 205 (1, 2), B 42 370 (29), B 47 692 (4). — **g**: D 7 333 (11), EKS (4) 3 335 (92, 1). — **h**: Hurt B 30 245, C 8 11 (3), C 8 208 (1, 2), C 10 249. — **i**: B 32 660 (1), B 32 900 (14), B 51 415 (1—2), B 51 416 (3—4), B 51 519 (1—3), B 51 520 (4—6), B 56 1029 (1). — **o**: A 5 184 (d), B 51 910 (2), C 4 159 (1—2), Wiedemann II 246.

13. Die Krähe:

a: Hurt B 53 329 (8, 9 a u. b). — **b**: B 39 765 (709). — **d**: B 54 548 (22). — **f**: C 5 607 (2), C 24 246 (80). — **o**: B 45 554 (8).

14. Die Elster und die Krähe:

b: Hurt D 9 2 (3), D 9 2 (4). — **f**: B 42 580 (4). — **o**: EKS (4) 5 85 (97).

15. Der Rabe und die Krähe:

b: Hurt D 9 4 (13). — **c**: B 58 29 (20).

16. Der Habicht und die Krähe:

c: Hurt B 58 29 (21).

17. Die Krähe, die Elster und der Rabe:

a: Hurt B 37 758 (9). — **o**: B 45 553 (7), C 24 14.

18. Die Meise:

h: Hurt B 33 707 (1).

19. Die Nachtigall:

a: Hurt B 35 388 (16). — **b**: D 9 1 (1). — **c**: B 58 29 (1). — **d**: B 54 549 (25). — **f**: B 19 521 (7), B 19 832 (8). — **g**: EKS (4) 3 335 (3). — **h**: Hurt C 8 209 (4), C 26 71 (4). — **i**: B 51 415 (1—3), B 56 1030 (3). — **o**: C 4 159 (1).

20. Der Auerhahn:
b: Hurt D 9 3 (10).

21. Das Birkhuhn:
b: Hurt D 9 3 (11).

22. Die Lerche:
h: Hurt C 26 71 (1). — **i**: A 7 659 (6), B 56 1029 (1).

23. Die Drossel:
b: Hurt D 9 2 (6). — **h**: C 26 71 (2).

24. Der Kuckuck:
b: Hurt D 9 3 (9).

25. Der Schwarzspecht:
g: Hurt B 49 867 (15).

26. „Kivitikutaja“:
g: Hurt B 51 593 (6).

27. Der Pirol (Oriolus galbula):
i: Hurt B 32 661 (1), B 51 415 (1—2), B 56 1030 (4).

28. „Härjalind“:
f: Hurt B 19 518 (6).

29. „Üt:“
g: EKS (4) 3 335 (2). — **h**: Hurt C 26 71 (3).

30. „Öölok“:
i: Hurt B 32 662 (1).

31. Unbekannter Vogel:
d: Hurt B 54 549 (26), B 54 549 (27).

32. Fische:

32. Der Fisch:
i: Hurt A 7 660 (7).

33. Insekten:

33. Die Stechmücke:

a: Hurt B 7 838 (4, 5), B 53 327 (4). — **c**: B 58 22 (1, 2). — **g**: B 49 848 (11).

34. Pflanzen:

34. Der Hafer:

g: Hurt B 49 848 (12).

35—39. Andere Naturlaute:

35. Die Birkenrinde und das Kienholz:

f: Hurt C 27 693 (5).

36. Der Februar und der März:

b: Hurt B 67 56 (1822). — **g**: B 49 848 (13). — **h**: C 9 421 (3).

37. Die Wagenräder:

a: Hurt D 4 16. — **b**: B 14 59 (3). — **c**: B 65 662 (20). — **g**: B 24 174 (46). — **h**: C 10 389 (3). — **i**: A 6 76 (5).

38. Die Kirchenglocke:

c: Hurt B 58 28 (19). — **g**: EKS (4) 3 335 (5). — — **h**: Hurt B 64 570 (1), B 64 572 (3).

39. Die Harmonika:

a: Hurt B 53 330 (11).

Inhalt.

Vorwort . . . . . 3—6

Märchen.

I. Tiermärchen.

N:o 1— 99 Die Tiere des Waldes . . . . . 7—11
„ 100—149 Tiere des Waldes und Haustiere . . . . 11—13
„ 150—199 Der Mensch und die Tiere des Waldes . 13—15
„ 200—219 Die Haustiere . . . . . 15—16
„ 220—249 Die Vögel . . . . . 16—17
„ 275—299 Andere Tiere . . . . . 17—18

II. Eigentliche Märchen.

N:o 300—749 A. Zaubermärchen: . . . . . 18—46
300—399 Übernatürlicher Gegner . . . 18—26
300—359 Der Unhold wird überwunden . . . . . 18—25
400—459 Übernatürlicher oder verzauberter Gatte (Gattin) oder sonstiger Angehöriger . . . . . 26—29
400—424 Gattin . . . . . 26—28
425—449 Gatte . . . . . 28—29
450—459 Bruder und Schwester 29
460—499 Übernatürliche Aufgabe . . . 29—32
500—559 Übernatürlicher Helfer . . . . 32—36
560—649 Übernatürlicher Gegenstand . . 36—40
650—699 Übernatürliches Können oder Wissen . . . . . 40—44
700—749 Andere übernatürliche Momente 44—46

N:o 750—849 B. Legendenartige Märchen: . . 47—57
750—779 Gott belohnt und straft . . . 47—49
780—789 Die Wahrheit kommt an den Tag . . . . . 49—50
800—809 Der Mann in der anderen Welt 50—51
810—814 Der dem Teufel Versprochene 51—52
„ 850—999 C. Novellenartige Märchen: . . 57—64
850—869 Die Hand der Königstochter wird gewonnen . . . . . 57—58
870—879 Das Mädchen heiratet den Königssohn 58
880—899 Treue und Unschuld . . . . 58—59
900—904 Das böse Weib wird gebessert 59
910—914 Die guten Ratschläge . . . . 59—60
920—929 Der kluge Knabe (Mädchen) . 60—61
930—934 Schicksalsmärchen 61
950—974 Von Räubern und Dieben . . 61—63
„ 1000—1199 D. Märchen vom dummen Teufel (Riesen) . . . . . 64—79
1000—1029 Dienstkontrakt . . . . . 64—66
1030—1059 Gemeinsame Arbeit des Menschen und Teufels . . . . . 66—68
1060—1114 Wettstreit zwischen Mensch und Teufel . . . . . 68—71
1115—1129 Tötungsversuche . . . . . 71—72
1145—1154 Teufel erschreckt oder eingeschüchtert . . . . . 75—76
1170—1199 Mensch verschreibt seine Seele dem Teufel . . . . . 78—79

III. Schwänke.

N:o 1200—1349 Schildbürgerschwänke . . . . . 79—82
„ 1350—1439 Schwänke von Ehepaaren . . . . . 82—85
1380—1404 Die einfältige Frau und ihr Mann . . . . . 83—85
1405—1429 Der einfältige Mann und seine Frau 85
1430—1439 Das einfältige Ehepaar . . . 85

N:o 1440—1524 Schwänke mit einer Frau (Mädchen) als Hauptperson . . . . . 86—88
1450—1474 Die Brautschau . . . . . 86—87
1475—1499 Von alten Jungfern. . . . 87—88
„ 1525—1874 Schwänke mit einem Manne (Knaben) als Hauptperson . . . . . 88—108
1525—1639 Der schlaue Mann . . . . 88—97
1640—1674 Glück durch Zufall . . . . 97—99
1675—1724 Der Dummkopf . . . . . 99—102
1725—1874 Schwänke vom Pfarrer . . 102—108
„ 1875—1999 Lügenmärchen . . . . . 108—110
2000*—2014* Verschiedenes . . . . . 110—112

Sagen.

N:o 1—18 Der Tote spukt . . . . . 112—116
„ 19—55 Der Teufel oder der Kobold . . . . . 116—125
„ 56—58 Die unterirdischen Geister und die Nixe 126
„ 59—60 Der Alp . . . . . 126—127
„ 61—62 Der Riese . . . . . 127—128
„ 63—70 Geld wird versteckt . . . . . 128—130
„ 71—77 Die Verwandlung des Menschen in ein Tier 130—132
„ 78—80 Sagen von Schlangen . . . . . 132—133
„ 81—88 Sagen von Kirchen . . . . . 133—135
„ 103—107 Geschichten von Zauberern. . . . . 137—139

Ursprungssagen.

N:o 1—9 Die Erschaffung der Welt . . . . . 139—140
„ 10—26 Der Mensch . . . . . 140—143
„ 27—47 Säugetiere . . . . . 143—146
„ 48—57 Vögel . . . . . 146—148
„ 58—62 Frösche und Kriechtiere . . . . . 148—149
„ 63—64 Fische 149
„ 65—74 Insekten, Spinnentiere, Krebse u. a. . . 149—151
„ 75—81 Pflanzen . . . . . 151—153

Tierstimmen und andere Naturlaute.

N:o 1 Der Mensch. 153
„ 2—8 Säugetiere 153

N:o 9—31 Vögel . . . . . 153—155
„ 32 Fische 155
„ 33 Insekten 156
„ 34 Pflanzen 156
„ 35—39 Andere Naturlaute 156

Einzelpreise inklusive postporto (Otto Harrassowitz, Leipzig).

FFC N:o	1— 4	4	Fmk.
FFC „	5— 7	8	„
FFC „	8—12	8	„
FFC „	13—16	8	„
FFC „	17	2	„
FFC „	18	6	„
FFC „	19	2	„
FFC „	20—21	3	„
FFC „	22	3	„
FFC „	23	6	„
FFC „	24	6	„
FFC „	25	5	„
FFC „	26	10	„
FFC „	31	5	„

Preis für abonnierende mitglieder des FF bundes inklusive postporto

FFC N:o	1—12	10	Fmk.
FFC „	13—21	10	„
FFC „	22—25	10	„

Aus ortschaften, wo noch keine lokalvereine gegründet sind, können mitglieder und abonnenten sich direkt melden (Finland, Helsinki, Prof. Dr. Kaarle Krohn); die bände der FFC werden ihnen zugestellt, bis sie ihr abonnement abmelden.